L'UNION A

MARDI 20 JUIN 1978

Le 23 juin de chaque année

"Journée André Fortin"

Par Marcel Duchesneau

Arthabaska — Il y a un an, plus précisément le 23 juin 1977, la population du Canada tout entier, et plus particulièrement celle du comté de Lotbinière, était consternée d'apprendre le décès tragique du député du comté de Lotbinière aux Communes et nouveau chef du Parti Crédit Social du Canada, monsieur André Fortin.

L'accident

Rappelons tout d'abord, brièvement, les circonstances tragiques au cours desquelles le plus jeune chef de parti politique du Canada est décédé.

Alors qu'il revenait d'Ottawa, André, succombant probablement à la fatigue, aurait perdu le contrôle de son véhicule pour quitter la route, rouler sur le terre-plein en bordure de la route sur une longueur de plus d'un quart de mille, traverser un ruisseau de trente pieds et donner de plein fouet contre un mur de soutènement fait de pierres des champs. L'accident fatal est survenu à Saint-Cyrille-de-Wendover, à quelque six milles de Drummondville, à la hauteur de la rivière Des Saules.

Selon toute vraisemblance, l'accident serait survenu vers les 4 heures du matin. Cependant, l'automobile d'André Fortin n'a été aperçue qu'à 8 heures par un automobiliste qui se dirigeait vers Québec. Le député de Lotbinière aurait succombé aux multiples blessures et fractures subies lors de l'impact avec le mur de soutènement.

Biographie

Décédé à l'âge de 33 ans seulement, André Fortin est né à Granby le 13 novembre 1943. Marié à Françoise Perreault en août 1966, il était le père de deux enfants: Charles, 9 ans, et Marie-Andrée, 4 ans.

La ville d'Arthabaska vient de promulguer le 23 juin «Journée André Fortin», à la douce mémoire du député-ami du comté de Lotbinière aux Communes, décédé accidentellement le 23 juin 1977. (Photo L'Union)

Ses études primaires se firent à Granby. Par la suite, il poursuivit ses études au Mont Sacré-Coeur de Granby, au Mont Immaculée de Saint-Anicet et au Collège Sacré-Coeur de Victoriaville où il obtint son B.E.A. (Université Laval). Ensuite, il obtint son Brevet A et son Baccalauréat en Pédagogie à l'Université de Montréal.

Carrière politique

Il fut pendant 2 ans le secrétaire particulier de Réal Caouette et fut, tour à tour, organisateur en chef du Parti Crédit Social du Canada, rédacteur en chef du journal Regards, l'organe officiel du parti.

En 1965, pour la première fois, André Fortin se présente aux élections fédérales dans le comté de Drummond-Arthabaska, et est défait par le candidat libéral Jean-Luc Pépin, alors ministre.

En 1968, il tente à nouveau sa chance, cette fois dans le nouveau comté fédéral de Lotbinière, et il remporte la victoire avec 1,500 voix de majorité; il a, à cette époque, 24 ans, le plus jeune député à la Chambre des communes.

En 1972, nouvelle victoire, toujours dans le comté fédéral de Lotbinière, avec 11,000 de majorité.

En 1974, il remporte haut la main la victoire dans Lotbinière avec au-delà de 11,000 votes de majorité, soit tout près de 60% du vote.

A l'automne 1976, il se présente candidat à la chefferie de son parti qui se cherche un remplaçant à Réal Caouette. Il est élu au deuxième tour de scrutin et devient par le fait même le plus jeune chef de parti du Canada, à l'âge de 33 ans.

André Fortin a été pendant trois ans leader parlementaire du Crédit Social à la Chambre des communes. Il fut membre de deux délégations parlementaires à l'Otan, soit en Angleterre et en Belgique. Il fit aussi partie d'une délégation parlementaire spéciale à Cuba et en Russie au nom du gouvernement canadien.

Il était membre des Chevaliers de Colomb (3e et 4e degrés) et faisait partie du club Lions.

Journée André Fortin

En souvenir donc de ce grand homme que fut André Fortin, la ville d'Arthabaska, en collaboration avec le comité des fêtes de la Saint-Jean, a promulgué le 23 juin «Journée André Fortin».

Aussi, vendredi le 23 prochain, dans les cadres des festivités de la Saint Jean, une messe, en plein air, sera célébrée dans la cour du Collège d'Arthabaska, à la douce mémoire d'André Fortin.

La fête nationale des Québecois dans la région

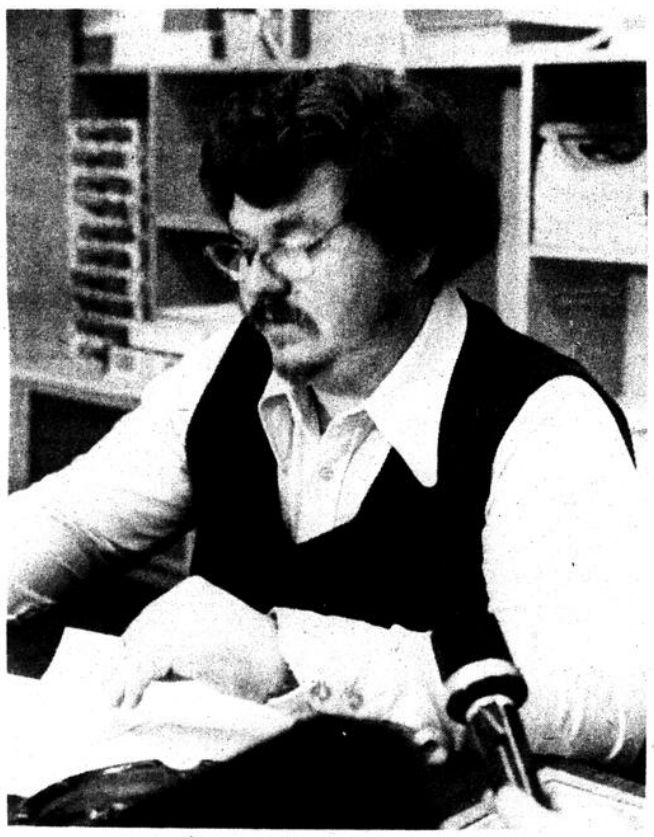
(pages B-9 à 15)

Selon les orientations de la consultation chez les EBF

Le dossier des griefs devient prioritaire

Victoriaville (PM) — Lors d'une conférence de presse tenu la semaine dernière au bureau de l'Association des enseignants des Bois-Francs, M. Serge Lévesque, président des EBF a donné les grandes lignes du bilan de la tournée de consultation menée auprès des enseignants.

M. Lévesque a tout d'abord précisé que 220 membres ont participé aux cinq réunions de consultation ce qui représente environ 25 pour cent des effectifs de l'association. De ce nombre, de souligner M. Lévesque, 60 pour cent étaient de l'élémentaire et 40 pour cent du secondaire.



M. Serge Lévesque

Selon les compilations de ces réunions, les membres des EBF ont voté dans une proportion de 55 pour cent pour que la CEQ adhère au Front commun et à 60 pour cent pour que les salaires et le régime de retraite se négocient à une table centrale. De plus, les enseignants ont voté à 90 pour cent pour qu'il y ait, en plus de la négociation provinciale, une négociation locale comme la dernière fois.

Les orientations

Au niveau des orientations, les enseignants ont demandé à l'association de mettre un accent particulier sur le dossier des griefs et arbitrages. Selon M. Lévesque, cette situation est la pire car, il traîne actuellement 900 griefs sur les tablettes. Lors de ces réunions de consultation, les enseignants ont demandé s'il était possible de mettre sur pied un tribunal de petites créances pour ces griefs dont plusieurs datent de 1968.

Dans les autres orientations des enseignants, ces derniers demandent aussi un congé de maternité payé de 20 semaines, le maintien des protections actuelles aux régimes de retraite et d'assurances sans hausse de prime, l'amélioration de la situation actuelle au niveau de la sécurité d'emploi, la diminution du nombre d'élèves par groupe, le maximum d'élèves par groupe et de temps d'enseignement, la parité de tâche entre les différents niveaux d'enseignement en ce qui a trait au temps d'enseignement, l'élimination des notions d'encadrement et d'heures de disponibilité de la convention collective, la reconnaissance de conditions de travail spéciales pour les spécialistes à l'élémentaire et l'abolition de la notion de «champs d'enseignement».

M. Lévesque a également mentionné que les enseignants ont rejeté un certain nombre d'hypothèses qui leur étaient soumises en consultation telles que l'instauration d'un réseau de garderies sur les lieux de travail et l'octroi d'un congé de paternité avec solde.

Enfin, les enseignants des Bois-Francs se sont prononcés à 65 pour cent pour une réduction des écarts au plan salarial entre les moins bien payés et les plus rémunérés. Dans une proportion de 90 pour cent, ils ont également opté pour une formule d'indexation comportant un élément de prévention contre l'inflation. Ils ont aussi choisi majoritairement une échelle salariale «unique» qui permettra à tous éventuellement d'atteindre le sommet en cours de carrière.

Ces différents résultats de la consultation ont été défendus cette semaine lors de la Commission de négociation de l'élémentaire et du secondaire tenue à Québec. D'autres commentaires surgiront sûrement de cette semaine de négociations tenue à Québec d'ici quelques semaines.

un outil à leur service

OXFAM

Fermières

Une pièce primée

Arthabaska (PM) — Le cercle des Fermières d'Arthabaska a remporté la semaine dernière une 7ième position lors de l'exposition annuelle de la Fédération des Fermières de la zone des Cantons de l'Est tenue à Weedon.

Le cercle des Fermières d'Arthabaska a reçu une plaquette-souvenir pour sa position. De plus, l'ensemble deux pièces fabriqué par Mme Jeanne-D'Arc Laroche a été choisi pour faire partie de l'exposition provinciale des cercles qui aura lieu à Québec, en septembre prochain.

Epargnez
en terminant votre maison vous-même. Venez visiter notre maison modèle située coin Versailles et Debigarré.
$4,000.
OUVERT: Lundi - mardi - mercredi de 19 à 21 heures
Samedi - dimanche de 13.30 à 16.30 heures.

THEO BINETTE
357-2338
Vaste choix de terrains en campagne et en ville.

THEO
construction enr
THEO BINETTE Prop.
8, rue Belvédère, Victoriaville, P.Q.
Tél.: 1 (819) 357-2338, Arthabaska

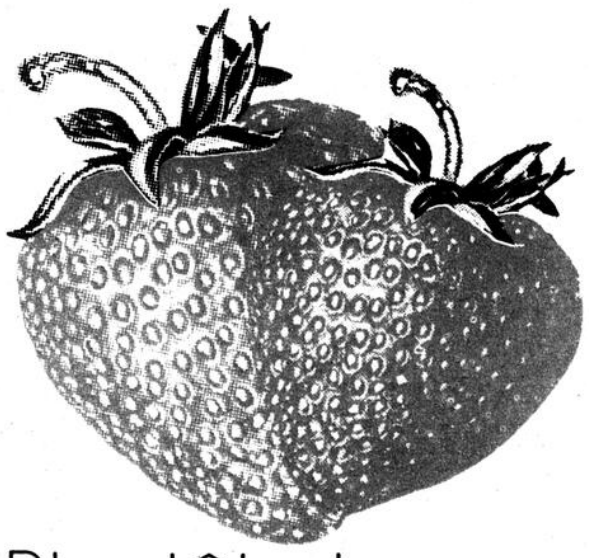
Attention! pour tous vos projets de construction, un appel, un rendez-vous, avec Théo Construction.
357-2338
758-0781
752-9849

Maisons neuves à vendre complètement terminées,
376 rue Vézina, Victoriaville
et 13e avenue, Daveluyville

Agent des maisons usinées C.L.R.
De Sainte-Marie-de-Beauce

Notre entreprise est accréditée auprès du PROGRAMME DE CERTIFICATION DES MAISONS NEUVES DE L'A.P.C.H.Q.
5 ans de garantie
— Protège votre dépôt jusqu'à concurrence de $20,000
— Protège votre propriété contre tous défauts mineurs au cours de la 1ère année et contre tous défauts majeurs pendant les 5 premières années.
Compétence et solvabilité
j.n.o.

Vous désirez des



bonnes
juteuses
grosses
fraises?

Bientôt chez
jacques laroche
Ave Pie X — Arthabaska — 357-9677

Organisation péquiste du comté

Un dernier déjeuner où on parle agriculture

Victoriaville (HRR) — Pour mettre un terme à la série de déjeuners-causeries coeur depuis son élection en novembre 1976, l'agriculture.

M. Jacques Baril

mensuels, l'organisation péquiste du comté d'Arthabaska, invitait le député à l'Assemblée nationale, Jacques Baril pour parler d'un sujet qui lui tient à pas moins que bien souvent cette question fondamentale est souvent reléguée au second plan aussitôt le gouvernement mis en place.» C'est à peu près en ces termes, que M. Baril amorçait le bilan des mesures gouvernementales en matière d'agriculture dimanche matin dernier.

Le député péquiste disait informer surtout les agriculteurs du train de mesures mises en marches par son gouvernement.

Il a abordé le réaménagement au niveau même du ministère de l'Agriculture où selon lui, le ministre s'est entouré d'un personnel compétent. Puis est venu le programme des travaux mécanisés, c'est-à-dire le nombre d'heures de travail des agriculteurs subventionnés par le ministère, le programme du placement étudiant englobant maintenant les fils et les filles d'agriculteurs intéressés(es) au travail sur la ferme durant l'été.

Jacques Baril a également noté les lois modifiant le crédit agricole et le crédit à la production ainsi que les investissements accrus de SOQUIA. M. Baril a prédit que cette Société d'investissement aura un rôle prépondérant à jouer dans le domaine de l'agriculture d'ici quelques années.

Il a également discuté du projet de création d'une Régie des grains de provende à l'automne pour superviser la trentaine d'installations régionales subventionnées en partie par le ministère de l'Agriculture.

Le député péquiste soulignait que le travail du ministère consistait pour diversifier le marché des l'instant à élargir et à produits québécois.

«Si tout le monde s'intéresse à l'agriculture, et que ce sujet demeure toujours le cheval de bataille de tous les partis au moment des élections il n'en demeure

Huit blessés

Princeville (GAB) — Huit personnes blessées plus ou moins gravement et des dommages évalués à $9,700 sont le bilan des 13 accidents de la circulation sur lesquels le Service de la police a ouvert des enquêtes, à Princeville, en mai. Deux cas d'ivressomètre, deux de dommages à la propriété, un délit de fuite, une auto volée qui a été retrouvée de même que les auteurs du vol sont les autres principaux dossiers dont les policiers se sont occupés, en plus d'une campagne de prévention, souligne M. Jacques Rivard, directeur du Service de la police.

GAGNEZ UNE MERCURY ZEPHYR 1978 !

VOIR ANNONCE « 3 ANS CA SE FETE » CAHIER B

LE PETIT LUTIN ENR.

Vente 2 pour 1

Commençant mercredi

le 21 juin

pour se terminer

le 24 juin

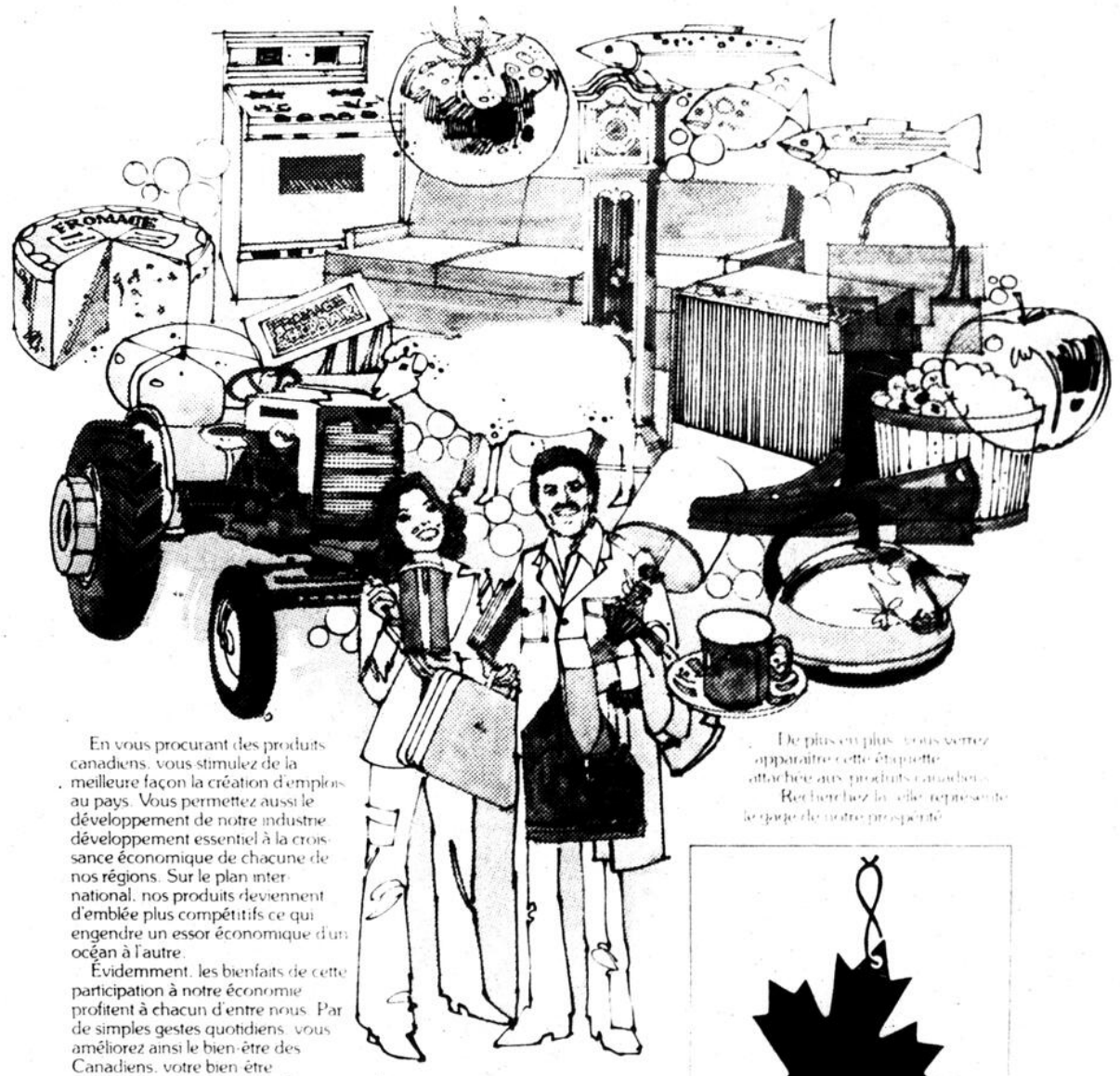
LE PETIT LUTIN ENR.

84 Saint-Jean-Baptiste

ou stationnement Demers

VICTORIAVILLE

Et si on prenait l'habitude des produits canadiens!



En vous procurant des produits canadiens, vous stimulez de la meilleure façon la création d'emplois au pays. Vous permettez aussi le développement de notre industrie développement essentiel à la croissance économique de chacune de nos régions. Sur le plan international, nos produits deviennent d'emblée plus compétitifs ce qui engendre un essor économique d'un océan à l'autre.

Évidemment, les bienfaits de cette participation à notre économie profitent à chacun d'entre nous. Par de simples gestes quotidiens, vous améliorez ainsi le bien-être des Canadiens, votre bien-être.

Pour cela, il faut tout simplement que l'on prenne l'habitude des produits canadiens.

De plus en plus, vous verrez apparaître cette étiquette attachée aux produits canadiens. Recherchez-la, elle représente le gage de notre prospérité.

Gouvernement du Canada — Government of Canada

Industrie et Commerce — Industry, Trade and Commerce

Magasinons à la canadienne

Shop Canadian

Prenons-en l'habitude.

Parminou présente un numéro sur les femmes battues

"... elles n'aiment pas être battues, elles aiment l'homme qui les bat. Ce n'est pas tout à fait pareil"

— Benoîte Groult

Par Hélène Ruel-Roberge

Pour la première fois d'une façon explicite, les comédiens et comédiennes du Parminou s'attachent à dénoncer l'injustice, ou du moins un des aspects, de l'injustice faite aux femmes. Mais mentionnons-le évidemment, les deux comédiennes du Parminou qui interpréteront ce court numéro sur la condition des femmes battues ou agressées ne s'attaquent pas aux hommes. Le numéro probablement intitulé «J'en ai ma claque» remonte à la source de la violence et dénonce un système économique et social qui favorise la perpétuation de la violence de génération en génération.

Si Parminou a créé un numéro sur le cas des femmes battues c'est d'abord et avant tout que la situation existe et qu'un silence malsain entoure ce problème. On a cherché des statistiques auprès de diverses instances. Pas plus à Tel-Aide, qu'au C.R.I.S. ou au Centre des Services Sociaux ou encore à La Source et au C.L.S.C. de l'Erable, on ne détient de chiffres précis. Ce qu'on sait se résume à une conscience généralisée du problème sans que quiconque puisse affirmer avec détermination un pourcentage de femmes battues.

La situation n'est pas imputable à une déficience des services de la région. Dans une réflexion sur la condition des femmes violentées, Maria De Koninck souligne elle aussi que personne ne détient de statistiques précises à ce sujet. Le silence des femmes elles-mêmes, de la société ensuite continue de masquer la situation. D'ailleurs, les préjugés vont également bon train à cet égard.

Le numéro du Parminou aborde le problème, tente de soulever le voile du silence, donne aux femmes les quelques petits recours qui existent.

«Quand un honme est constamment pressé par son patron, quand à la fin de la semaine, il reçoit son salaire et associe son salaire au droit que le patron a sur son travail. Quand ce même homme arrive au foyer et remet à sa femme une partie de son salaire il associe ce geste au droit qu'il possède sur elle. Bien souvent les femmes sont battues parce que leur mari est lui-même opprimé à l'extérieur du foyer. Et quand les enfants assistent à des scènes de violence entre leurs parents et que la mère bat ses enfants, le cycle de la violence commence. Les enfants reproduiront le même système.» Les comédiens et comédiennes du Parminou associent étroitement cette violence dont les femmes sont victimes et les injustices sociales dont les travailleurs masculins sont eux-mêmes victimes. On assiste encore, comme pour toutes les autres comédies politiques réalisées par les Travailleurs du théâtre Parminou à la relation du dominant au dominé.

(HRR) — Deux comédiennes du Parminou présenteront leur numéro sur les femmes battues ou agressées au public de la région, vendredi le 23 juin, à 16 heures, devant l'église de Princeville, dans le cadre des fêtes du patrimoine. S'il pleut, on se transporte à l'intérieur de la salle paroissiale. Le soir, Parminou présentera sa comédie politique «Partez pas en peur» au Fenil à Princeville toujours, mais cette fois, à 20 heures.

Les femmes acceptent cette injustice parce qu'elles la jugent normale. Elles considèrent comme les hommes que le mari possède des droits sur son épouse. Alors, elles se taisent. Elles ne veulent pas mettre en péril leur union. Mais elles craignent aussi les représailles et comme le dit Benoît Groult «elles n'aiment pas être battues, elles aiment leur mari».

Parminou propose quelques types de solutions. D'abord, qu'elles rompent le silence et qu'elles acheminent leurs plaintes vers un service «La situation est inadmissible en 1978, c'est pour cela que nous la dénonçons dans notre numéro», souligne une des comédiennes.

La pension aux veuves

693 femmes signent

(HRR) — Nous reproduisons ici une copie de la lettre que Nicole Dusseault, consultante psychosociale au C.L.S.C. de l'Erable et Thérèse Lemire, deux femmes de Plessisville faisaient parvenir récemment au ministre de la Santé et du Bien-être social, Monique Bégin. La lettre accompagnée d'une pétition appuie l'idée que les veuves reçoivent la pension de vieillesse au même titre que les femmes mariées. Une copie de cette lettre a également été envoyée aux députés fédéral et provincial du comté, ainsi qu'à Mme Lise Payette, ministre responsable du Conseil du Statut de la Femme.

Madame le Ministre,

Par la présente nous désirons vous faire parvenir une pétition de 693 signatures récoltées par des femmes de notre municipalité au sujet de la pension de vieillesse pour les veuves.

Par cette pétition, nous désirons réitérer notre demande afin que les pensions de vieillesse soient accordées aux veuves au même titre qu'aux femmes mariées.

M. Léopold Corriveau, député de Frontenac nous avisait dernièrement qu'il vous transmettrait notre demande à cet effet.

N'ayant jamais reçu reponse de votre part, nous prenons la liberté de revenir à la charge et de vous demander de vous prononcer dans les meilleurs délais, sur cette question concernant des milliers de citoyennes.

Pour la première fois, une femme au MTCP

Au ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche on innove. En effet, pour la première fois, une femme, Claire Durocher, originaire de Valleyfield, vient d'entrer en fonction en tant qu'agent de conservation de la faune. C'est la première femme au Québec qui remplit de telles fonctions au sein de ce ministère.

Claire Durocher a complété des études secondaires en conservation de la faune et possède un diplôme d'études collégiales en sciences humaines. Son port d'attache est situé au bureau de l'Annonciation et elle fait partie de l'équipe dirigée par Maurice Labelle.

Interrogée sur les appréhensions qu'elle pourrait nourrir face au précédent qu'elle crée, Claire répond avec assurance et optimiste: «Aujourd'hui, on rencontre, ou on doit s'attendre à rencontrer des femmes dans tous les domaines. C'est à nous de tracer notre chemin, et je ne vois aucun problème pour un individu qui fait bien ce qu'il a à faire, qu'il s'agisse d'un homme ou d'une femme.»

«Pour ma part, poursuit-elle, j'ai choisi cette carrière en tenant compte de l'intérêt que j'ai toujours eu pour la faune et du besoin que je ressens de me retrouver «dans le champ» plutôt que dans un bureau.»

Du côté du MTCP, on se réjouit de l'arrivée de cette nouvelle collaboratrice et on espère que d'autres candidates viendront bientôt joindre les rangs.

— Aimeriez-vous connaitre davantage le cycle féminin et ses points de repère?
— Etes-vous à remettre en question votre moyen de régulation des naissances?
— Etes-vous en recherche de grossesse?

Un SErvice de REgulation des NAissances est là pour vous aider.

Seréna 357-8831

Benoit Allard est réélu président de Sobriété Canada

Arthabaska (AF) — Lors d'une réunion des membres du mouvement Sobriété du Canada, section Bois-Francs, M. Benoît Allard, de Victoriaville, a été réélu président de ce mouvement; il sera secondé par M. Jean-Paul Guillemette, comme premier vice-président, M. Joseph Charland, comme second vice-président, et M. Donald Grimard, comme troisième vice-président; le secrétaire est M. J.-Léo Giguère; le trésorier, M. Maurice Houle; l'aviseur légal, M. l'abbé Pierre Janelle; et comme directeurs: Mmes Béatrice Rivard et Rachelle Noël, MM. J.-M. Doucet, Patrick Bergeron et Roméo Houle.

Cette réunion des membres a eu lieu dimanche, 11 juin, en la salle Domrémy, à Victoriaville. Le tout a débuté par une messe à 9 h 30, célébrée par M. l'abbé Pierre Janelle, aumônier du mouvement, qui a d'abord souhaité la bienvenue à l'assistance, et donner certaines raisons pour lesquelles il y avait réunion soit célébrer l'eucharistie et recevoir le «pain des forts»; mais surtout pour souligner le fait que l'un des nôtres, M. Joseph Charland, vient d'être reçu diacre permanent. Le célébrant était assisté de MM. Joseph Charland et Jean-Paul Guillemette, deux daicres permanents.

C'est le nouveau diacre Charland qui a fait l'homélie. Il a débuté en rappelant qu'il avait été reçu diacre permanent la veille, des mains de Mgr Martin, évêque de Nicolet, et qu'il était particulièrement heureux de faire sa première apparition publique, en participant à la célébration de la messe spéciale du mouvement de Sobriété du Canada. «On n'a pas idée du bonheur que l'on ressent après une telle journée, qui est comme une mer tranquille, la porte du Paradis.

Même si un autre diacre permanent a été reçu il y a quelques années, je crois qu'il serait de mise de dire en quoi consiste les fonctions du diacre. C'est un serviteur. Il donne le service de la parole, le service de la liturgie et le service de la charité. Le diacre a de grandes responsabilités. Pour justifier cette faveur, il a fallu que je travaille dans différentes oeuvres paroissiales; la Sobriété du Canada, autrefois les Lacordaires, est celle où j'ai le plus oeuvré dans la région», dit M. Charland.

Après la messe, il y a eu quelques minutes de répit, avant la lecture du procès-verbal de la réunion générale de 1977, par le secrétaire, M. J.-Léo Giguère, qui a donné quelques explications concernant la séparation du diocèse de Nicolet en deux: Drummondville et les Bois-Francs, qui comprend 34 paroisses. Le trésorier, M. Maurice Houle a fait lecture du rapport financier pour l'année se terminant le 31 mai 1978.

Le président sortant, M. Benoît Allard, a fait une rétrospective des activités de l'année: 9 assemblées du conseil; 4 assemblées des membres; semaine de la sobriété, au cours de laquelle nous avons eu la collaboration de divers mouvements de Victoriaville, Plessisville et Princeville (pour ce qui est de Domrémy Princeville, c'était du nouveau); un conférencier de marque en la personne de M. Paul Giguère; le travail dans les écoles a remporté un succès, grâce surtout au travail du frère Maurice Auger, s.c.. La semaine de la sobriété s'est terminée à Princeville. Les autorités religieuses, dont les prêtres, nous ont reçus dans l'église paroissiale. Nous avons souligné le départ de l'abbé Jean Michaud, de M. et Mme J.-Léo Giguère; M. Giguère est revenu comme secrétaire. Merci. Un colloque, concernant particulièrement les notaires, avocats, industriels et autres professionnels, a permis à une soixantaine de personnes de se pencher sur les méfaits de l'alcoolisme.

Durant la réunion des nouveaux élus, le président national en a profité pour annoncer quelques bonnes nouvelles. «Voici la revue R.N.D., qui peut être trouvée gratuitement dans toutes les Caisses populaires. Ce numéro renferme un très bon article sur l'alcoolisme et ses conséquences. A lire.

Puis il parle de Lotomatique, nouvelle formule pour prendre part au tirage de Loto-Québec. La société de Loto-Québec a décidé de confier la vente de billets de Loto-Québec à certains groupements dont celui de Sobriété-Canada. En utilisant cette nouvelle formule vous n'avez pas à vous déplacer pour acheter votre ou vos billets, chaque semaine ou chaque mois, de plus vous aidez le mouvement, car la commission qui est allouée au vendeur sera remise au mouvement Sobriété-Canada, section Bois-Francs. On peut obtenir les formules nécessaires à cette participation en s'adressant à Mme Rachelle Noël, tél.: 752-9567, qui donnera les renseignements nécessaires à cet effet.»

Un copieux buffet froid a terminé la rencontre.

Bienvenue au camping "Escargot"

Gérard Nadeau, prop.

Location de terrains à la saison, aux mois, à la semaine ou à la journée

PISCINE ET BARBOTEUSE – ACCOMMODATION COMPLETE

Situé chemin Hemming-Falls, Drummondville nord. j.n.o.

La magie du progrès

*Protégez vo propriété avec "CARBOZITE"

*Un enduit supérieur nouveau pour un embellissement

RESISTANT AUX INTEMPERIES ENDUIT CARBOZITE PROTECTEUR ET IMPERMEABLE

*Produit imperméable parfait pour surfaces extérieures!

*Les enduits "CARBOZITE" contiennent un élément hydrofuge: la silicone

*Les enduits "CARBOZITE" ont été éprouvés par températures de toutes sortes!

Peinture garantie de 5 ans

Grand spécial de mai avec l'achat de 2 gallons, vous obtenez 1 pinte gratuite.

Lacourse & Fils

Soudure générale Attaches de remorque

j.n.o. **190 BOUL. BOIS-FRANCS SUD - VICTORIAVILLE 752-5757**

TALISMAN GE ROYALE

Caractéristiques avantageuses

COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATEUR:

Les demi-tablettes en porte-à-faux Sont reglables à plusieurs hauteurs pour plus de flexibilite. Deux de ces tablettes sont COULISSANTES facilitant l'acces aux aliments difficiles à atteindre.

Le garde-viande transformable Maintient la viande à la temperature ideale. Et il suffit de regler la commande pour le transformer en legumier ou en bac à fruits supplementaire.

Trois tiroirs additionnels On peut les utiliser comme garde-viande ou comme legumiers au choix. Ils sont fabriques en Permalon® solide et resistant à la corrosion et à l'ecaillage.

Le garde-beurre reglable Permet de donner la consistance voulue au beurre: dure, moyenne ou molle.

Les tablettes en porte-a-faux dans la porte Sont reglables à plusieurs hauteurs, de maniere à accueillir les bouteilles de differents formats.

EXTÉRIEUR:

Les panneaux en acrylique noir des portes Rehaussent indiscutablement l'elegance et le bon gout de l'appareil, tout en enjolivant la decoration interieure de la cuisine.

Les garnitures des portes Mettent les portes en valeur tout en les protegeant.

Les poignees sculptees avec medaillon noir Sont assorties aux poignees des cuisinieres GE, pour plus d'elegance dans la cuisine.

COMPARTIMENT CONGÉLATEUR:

La tablette Facilite le rangement des aliments dans le vaste compartiment congelateur.

Le service a glaçons "ice'n easy" Permet de conserver les glaçons grâce au grand bac pratique.

Le distributeur de boites de jus Facilite le rangement tout en distribuant les boites de jus une à la fois.

La machine a glaçons automatique (facultative, moyennant un supplement) peut être installee des l'achat ou ulterieurement.

prestige **Meubles Perreault Inc.**

854 boul. Bois-Francs sud – Arthabaska – 357-2522

naissances

L'Union offre, en collaboration avec Heinz, aux heureuses mamans une cuillère en acier inoxydable pour bébé, une documentation sur les premiers soins au bébé et des coupons d'achat de produits Heinz. L'heureuse maman doit faire connaître son adresse précise et la date de naissance du bébé, ainsi que son code postal, en écrivant à L'Union, Case Postale 130H, Victoriaville.

Mme Yvon Caron, Saint-Fortunat, garçon: 3 kilos 40 gr.

Mme Marcel Béland, Sainte-Sophie, garçon: 3 kilos 710 gr.

Mme Clément Hébert, Daveluyville, fille: 2 kilos 410 gr.

Mme Ronald Croteau, Arthabaska, fille: 3 kilos 520 gr.

Mme Rémi Bisson, Arthabaska, fille: 2 kilos 895 gr.

Mme Raymond Rheault, Saint-Sylvère, fille: 3 kilos 15 gr.

Mme Serge Bouchard, Plessisville, garçon: 3 kilos 935 gr.

Mme Pierre Beaudoin, Asbestos, garçon: 3 kilos 670 gr.

Mme Normand Bédard, Plessisville, garçon: 4 kilos 380 gr.

Mme Roger Gendron, Asbestos, garçon: 3 kilos 530 gr.

Mme Claude Bergeron, Laurierville, garçon: 3 kilos 100 gr.

Mme Gaston Provencher, Victoriaville, fille: 1 kilo 470 gr.

Mme Denis Charland Manseau, fille: 2 kilos 950 gr.

Mme René Patnoine, Fortierville, fille: 2 kilos 290 gr.

Mme Gaston Pelchat, Laurierville, fille: 3 kilos 320 gr.

Mme Marie-Lise Beaudet, Plessisville, fille: 2 kilos 830 gr.

Mme Jules Boulanger, Saint-Norbert, garçon: 4 kilos 45 gr.

Mme Raymond Dubois, Victoriaville, fille: 3 kilos 180 gr.

Mme Benoît Marcotte, Victoriaville, garçon: 3 kilos 690 gr.

Mme Renaud Labonté, Victoriaville, fille: 3 kilos 200 gr.

Mme Gilles Leblanc, Victoriaville, fille: 2 kilos 750 gr.

Mme Marcel Fecteau, Saint-Ferdinand, fille: 2 kilos 880 gr.

Mme Denis Gaumond, Victoriaville, fille: 3 kilos 320 gr.

Mme Raymond Lapointe, Arthabaska, garçon: 2 kilos 830 gr.

Mme Réjean Gagné, Saint-Félix-de-Kingsey, garçon: 3 kilos 280 gr.

Mme René Garneau, Black-Lake, garçon: 1 kilo 600 gr., fille: 1 kilo 560 gr.

Mme Laurent Pinette, Saint-Ferdinand, fille: 3 kilos 220 gr.

Mme Jean-Pierre Simoneau, Victoriaville, garçon: 4 kilos 270 gr.

Mme Jacques Gagnon, Victoriaville, garçon: 3 kilos 530 gr.

Mme Maurice Richard, Saint-Félix-de-Kingsey, garçon: 2 kilos 975 gr.

Mme Guy Boulanger, Warwick, fille: 3 kilos 300 gr.

Mme Jean Dupuis, Arthabaska, garçon: 4 kilos 140 gr.

Mme Clément Tourigny, Victoriaville, garçon: 2 kilos 935 gr.

Une étude sur l'endettement

Victoriaville. — Pour cet été, l'ACEF de Victoriaville a reçu une subvention du Secrétariat d'Etat, lui permettant d'engager trois personnes pour une recherche sur l'endettement dans la région.

Hélène Dumont, Réjean Pigeon et Yolande Hamel sont déjà à l'élaboration d'un questionnaire qui leur permettra d'accumuler les renseignements nécessaires pour mener à bien leur enquête, et ainsi réaliser le budget-type de la famille moyenne à Victoriaville.

Echelonnée sur toute la période estivale, cette enquête se déroulera de la façon suivante:

- visites à domicile (échantillonnage: 2 à 3 semaines);
- compilation des données (réponses au questionnaire et glanage des discussions);
- rédaction du budget;
- publication du budget-type.

Patronnés par l'Acef, qui travaille contre l'endettement, les trois «chercheurs» comptent beaucoup sur l'accueil des familles. Ce budget servirait à la population comme outil principal pour connaître leur situation financière et ainsi prendre conscience de sa faiblesse face au marché de la consommation qui provoque son endettement.

Pour tous renseignements supplémentaires, vous pouvez nous rejoindre à: l'ACEF de Victoriaville, 10, boulevard Carignan, Victoriaville, tél.: 752-5855.

j.n.o.

Boislard Uniformes

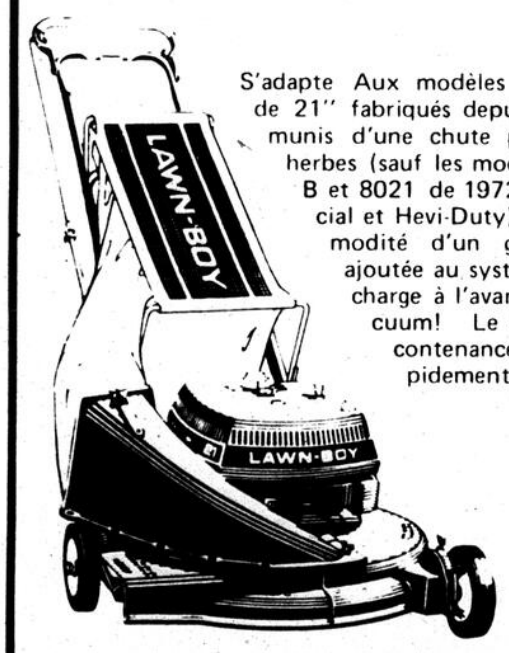
TAILLES FORTES 14 à 44

MATERNITE et LINGERIE

60-68 Saint-Dominique
Victoriaville

758-3630

Enfin! La commodité d'un sac gobe-herbes sur la LAWN-BOY transistorisée.

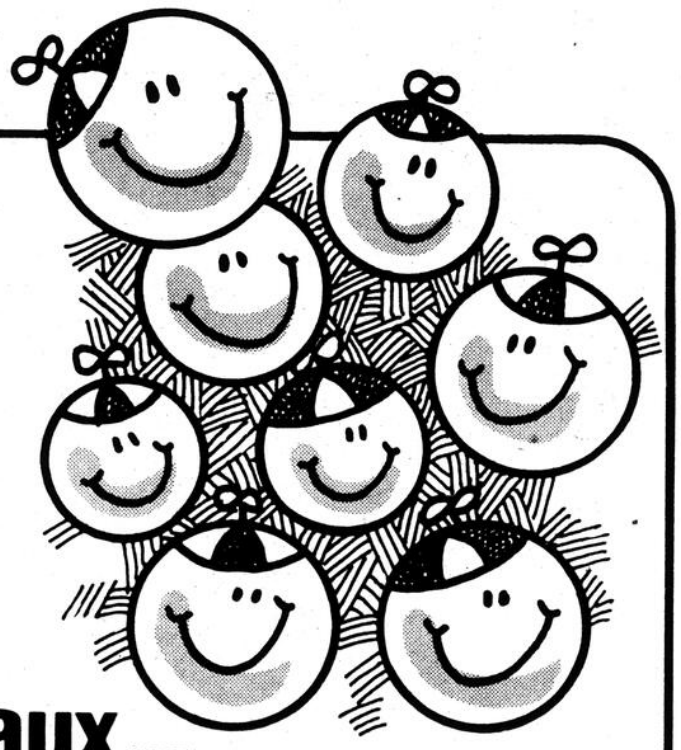


S'adapte de 21" Aux modèles Lawn-Boy fabriqués depuis 1972 et munis d'une chute pour gobe-herbes (sauf les modèles 8229-B et 8021 de 1972, Commercial et Hevi-Duty). La commodité d'un gobe-herbes ajoutée au système de décharge à l'avant et de vacuum! Le sac à large contenance se vide rapidement.

Sac accessoire Lawn-Boy No. 681710

LAWN-BOY
Vous pouvez vous y fier

Lévis Gagné Inc.
389 boul. Bois-Francs nord,
Victoriaville j.n.o. Tél.: 758-1112



Vous aimeriez effectuer rapidement... de petits et de gros travaux...

Sachez que des étudiants dynamiques sont disponibles pour s'attaquer à la besogne.

Les équipes volantes de votre Centre de main-d'oeuvre du Canada pour étudiants n'attendent que votre appel...

Victoriaville
108 rue Olivier
758-6249

Plessisville
1800 Saint-Calixte
362-6641

Nos étudiants sont vaillants Embauchons-les.

Emploi et Immigration Canada

Employment and Immigration Canada

nécrologie

M. Joseph-Henri Pelletier

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 7 juin à l'âge de 91 ans, est décédé M. Joseph-Henri Pelletier, époux de feu Dame Clara Dubé, demeurant au 1716 rue Bélanger, Plessisville. Il était le père de Rosario, Mme Philippe Gamache (Georgette), tous deux de Plessisville, Roland, Lucien, Mme Louis-J. Chouinard (Rollande), Mme Maurice Racine (Rachel), Joseph, Raymond, Jean-Guy, tous de Montréal, Mme René Couture (Pauline) de Contre-Coeur, Mme Claude Bernier (Thérèse) de Victoriaville. Les funérailles ont eu lieu samedi le 10 juin à 14 h 30 en l'église Saint-Calixte de Plessisville, inhumation au même endroit.

Mme Edouard Poudrier

A Plessisville, le 7 juin, à l'âge de 80 ans, est décédée Mme Edouard Poudrier née Dame Rose Robichaud, demeurant chez M. Maurice Giguère, 1905 Chanoine Boulay, Plessisville et autrefois de Princeville. Les funérailles ont eu lieu samedi le 10 juin à 14 h en l'église paroissiale, inhumation au même endroit.

J.-Ena Houle

A Miami, le 7 juin à l'âge de 79 ans et 10 mois, est décédé M. J.-Ena Houle époux de Dame Annette Poulin, demeurant à Trois-Rivières. Les funérailles ont eu lieu lundi le 12 juin à 14 heures en l'église de Pointe-du-Lac, inhumation à Arthabaska.

M. Ubald Provencher

A Saint-Samuel-de-Nicolet, le 8 juin à l'âge de 78 ans, est décédé M. Ubald Provencher, époux de feu Marie-Blanche Bergeron, demeurant à Saint-Samuel. Les funérailles ont eu lieu dimanche le 11 juin à 15 heures en l'église paroissiale, inhumation au même endroit.

Mme Arthur Pellerin

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 8 juin à l'âge de 85 ans, est décédée Mme Arthur Pellerin, née Adiena Comtois, demeurant au 309 Notre-Dame est, Victoriaville. Elle était la mère de MM. Germain, Gérard, Léopold et Raymond Pellerin, de Mme Maurice Lafontaine (Jeannette), Mlle Félicienne, Mme Raymond Provençal (Jeannine), Mme Réal Côté (Rosaline), Mme Alphée Trottier (Thérèse), Mme Roger Boisvert (Georgette) et Mme Marcel Bergeron (Noëlla). Les funérailles ont eu lieu lundi le 12 juin à 15 heures en l'église des Saints-Martyrs, inhumation au cimetière paroissial.

M. Henri Boislard

A Saint-Norbert, le 9 juin à l'âge de 37 ans, est décédé M. Henri Boislard, époux de Huguette Garneau, demeurant au 77 rue Rouleau, Victoriaville. Il était le père de Dominique et Marc. Les funérailles ont eu lieu lundi le 12 juin à 10 heures en l'église d'Arthabaska, inhumation au même endroit.

M. Claude Saucier

Au C.H.U. de Sherbrooke, le 10 juin à l'âge de 10 ans, est décédé Claude Saucier fils de Georges Saucier et de Lizette Blais, demeurant à Arthabaska. Il était le frère de Gilles. Les funérailles ont eu lieu mardi le 13 juin à 14 h 30 en l'église de Ham-Nord, inhumation au même endroit.

M. Gérard Dubois

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, subitement le 10 juin à l'âge de 54 ans, est décédé M. Gérard Dubois époux de Dame Gisèle Hamel, demeurant au 8 rue Hamel, Victoriaville. Il était le père de Jacques Dubois de Québec, Michel, Mlle Christine de Sherbrooke, Marise Dubois. Il était le frère de MM. Richard, Valmore et Jean Dubois et de Mlle Hélène Dubois de Montréal. Les funérailles ont eu lieu mardi le 13 juin à 14 h 30, en l'église Saint-Gabriel-Lalemant, inhumation au cimetière Saint-Joseph.

M. Paul-Emile Jacques

A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 11 juin à l'âge de 59 ans, est décédé M. Paul-Emile Jacques, époux de Dame Rachel Labrie, demeurant au 605 rue Saint-Jacques ouest à Princeville. Il était le père de Mme Gaétan Gagnon (Louise) de Princeville, Mme René Béliveau (France) d'Arthabaska, Mme Jean Trépanier (Marcelle) de Maniwaki et de Mlle Martine Jacques de Princeville. Les funérailles ont eu lieu mercredi le 14 juin à 14 h 30 en l'église paroissiale, inhumation au même endroit.

M. Yvon Saint-Louis

A Princeville, le 11 juin à l'âge de 21 ans, est décédé accidentellement M. Yvon Saint-Louis, fils de Gaston et Gisèle Therrien demeurant à Aston-Jonction, cte Nicolet. Les funérailles ont eu lieu mercredi le 14 juin à 14 h 30 en l'église d'Aston-Jonction, inhumation au cimetière paroissial.

Mme Robert Hébert

A Saint-Albert, le 11 juin à l'âge de 43 ans, est décédée Mme Robert Hébert, née Marielle Baril, demeurant à Saint-Albert. Elle était la mère de Francine, Michel et Suzanne, tous de Saint-Albert. Les funérailles ont eu lieu jeudi le 15 juin à 14 h 30, en l'église de Saint-Albert, inhumation au cimetière paroissial.

Mme Edmond Béliveau

A Foyer Saint-Célestin, le 11 juin à l'âge de 87 ans, est décédée Mme Edmond Béliveau-Bergeron, épouse en 1ères noces de feu Edmond Béliveau et en 2ièmes noces de feu Félix Bergeron, née Jeanne Levasseur, demeurant autrefois à Saint-Wenceslas. Les funérailles ont eu lieu mercredi le 14 juin à 10 heures, en l'église de Saint-Wenceslas, inhumation au cimetière paroissial.

Mme Ludger Lamontagne

A l'Hôpital Général de Thetford-Mines, le 11 juin à l'âge de 85 ans, est décédée Mme Ludger Lamontagne née Nellie Côté, demeurant au foyer de Disraeli. Elle était la mère de Soeur Corrine Lamontagne de Thetford-Mines, Mme Laurier Garneau (Fernande) d'Arthabaska, M. Roland Lamontagne de Disraëli et Mme Denis Lambert (Yvonne) de Montréal. Les funérailles ont eu lieu mercredi le 14 juin à 14 heures, en l'église paroissiale, inhumation au même endroit.

Mme Lionel Therrien

Au C.H.U. de Sherbrooke, le 13 juin à l'âge de 46 ans et 9 mois, est décédée Mme Lionel Therrien, née Gisèle Poirier demeurant à Sainte-Elisabeth-de-Warwick. Elle était la mère de Mme Sylvain Poisson (Marjolaine) de Victoriaville, Mario et Martin de Sainte-Elisabeth. Elle laisse également dans le deuil sa petite fille Mélina ainsi que plusieurs frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs. Les funérailles ont eu lieu samedi le 17 juin à 14 heures, en l'église de Notre-Dame de Pierreville, inhumation au même endroit.

Pour un monument de qualité à bon prix
et directement de la carrière
Eternit Granite Ltée
Mme Cécile Boissonneault
231 rue Blais, Victoriaville
Tél. : 752-9955 rés. et 758-3336 bureau

8 façons de perdre votre permis de conduire

Mesures expéditives qui écartent de la route les conducteurs en état d'ébriété

Des amendements à l'article 22 de la loi de l'indemnisation des victimes d'accidents d'automobiles en vigueur depuis le 1er mars 1978 visent à éliminer de la route les automobilistes trouvés coupables d'offenses criminelles au volant d'une voiture.

Suspension immédiate du permis de conduire pour trois mois

Une suspension automatique du permis de conduire pour trois (3) mois sera imposée à tout conducteur trouvé coupable devant un juge, de l'une des infractions suivantes:

- conduite ou garde d'un véhicule automobile:
  — avec facultés affaiblies par l'alcool ou la drogue,
  ou
  — avec, dans le sang, plus de .08 milligramme d'alcool;
- refus de subir le test de l'ivressomètre;
- délit de fuite;
- conduite dangereuse;
- négligence, au volant d'une automobile, entraînant la mort ou une lésion corporelle;
- négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule automobile;
- homicide involontaire suite à une infraction commise au volant d'une automobile

Émission d'un permis de conduire spécial pour le travail

S'il est prouvé devant le tribunal que le conducteur, trouvé coupable de l'une de ces infractions, doit utiliser son véhicule pour gagner sa vie, le juge peut recommander au Directeur du Bureau des véhicules automobiles de lui émettre un permis de conduire pour les seules fins de son travail.

Cependant la suspension du permis de conduire régulier passera alors de trois (3) à six (6) mois.

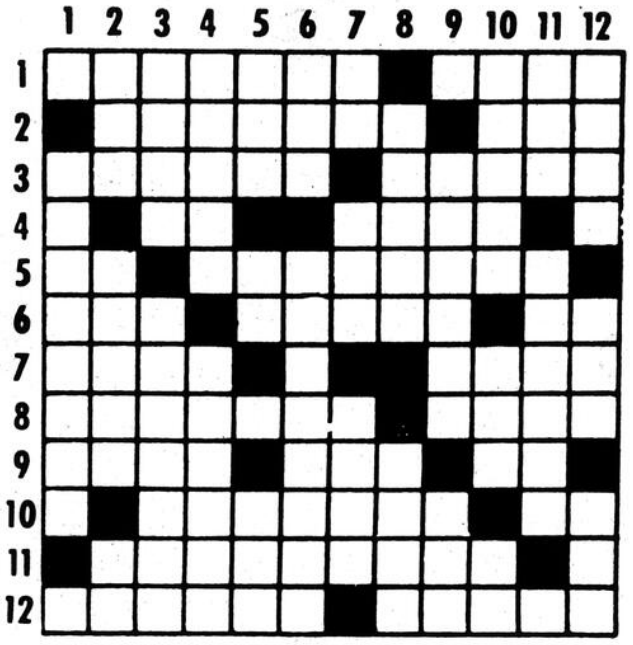
Aujourd'hui, donc, la procédure est changée. Pour les infractions déjà mentionnées ci-dessus, il n'y a plus de points de démérite inscrits au dossier du contrevenant, mais son permis de conduire est suspendu sur-le-champ pour une période d'au moins trois (3) mois.

Ces modifications sur les points de démérite sont en vigueur depuis le 1er mars 1978

Gouvernement du Québec
Ministère des Transports

MOTS CROISES

PROBLEME 3491



HORIZONTALEMENT

1– Baisser. – Ville du Québec.
2– Oraison (pl.). – Ville d'Allemagne.
3– Manufactures. – Choisir par élection.
4– Abrév. d'école. – Ville de Russie.
5– Pron. pers. – Domination (pl.).
6– Art de lancer. – Ne pas dire. – Prép. lat.
7– En compagnie de. – Espèce de chou-navet.
8– Pays. – Dieu de la guerre.
9– Vrai. – Chiffres romains. – Toi.
10– Petit instrument adaptable à tous les appareils de mesure de longueurs. – Petit ruisseau.
11– Concert d'instrument ou de voix qu'on donne la nuit (pl.).
12– Figure. – Ch. -l de c. (Gers).

VERTICALEMENT

1– Qui a rapport à l'unité politique.
2– Femme de Saturne. – Bouquin. – Tellement
3– Mari de Bethsabée. – Au-dessus de commun (pl.).
4– Passe dans une eau nouvelle. – Enfoncera.
5– Béante. – Mont. – Trois lettres de regard.
6– Légumineuse – Excusé.
7– Terminaison. – Triage. – Emietta.
8– Punir avec rigueur. – Abandonne
9– Blessera. – Roue d'une poulie.
10– Premier magistrat. – Avec adresse. – Connaissance d'une chose.
11– Anc. ville de Chaldée. – Goût.
12– Ch. -l de c. (Orne). – Depuis – Bison.

MOTS CACHES

7 lettres cachées

E	E	T	U	C	S	E	U	Q	I	L	E	G	N	A
N	I	E	R	I	D	E	R	P	M	T	O	O	E	A
T	N	E	M	I	A	R	V	N	C	B	I	L	L	E
R	I	S	N	O	I	T	C	A	E	T	O	O	O	E
A	A	O	E	T	S	O	P	R	C	R	O	I	R	E
V	C	L	S	E	R	E	M	A	L	B	R	S	T	S
E	T	I	L	A	T	A	F	R	A	G	I	L	E	E
R	I	V	E	S	R	S	A	A	V	I	L	I	R	S
I	V	E	R	S	I	P	T	R	U	A	N	D	S	S
R	E	I	R	T	B	I	U	A	E	T	A	R	T	E
E	R	E	A	E	U	C	I	M	S	I	E	R	U	M
R	O	S	E	S	O	R	T	E	P	A	S	S	E	O
T	R	A	V	E	R	S	E	S	T	R	A	H	I	R
A	T	U	A	S	N	O	I	T	A	T	S	E	R	P
P	A	S	T	E	U	R	E	V	E	R	S	O	R	T

Actions
activer
angélique
aspic
avilir

Bille
blamer
boîte

Caves
croire

Entraver

Fatalité

fatuité
fautes
fragile

Gober

Lois

Mères
mûre

Nier

Pacte
passe
pasteur

pâtre
poste
prédire
prestations
promesses

Rames
revers
rire
rives
rôle
roses

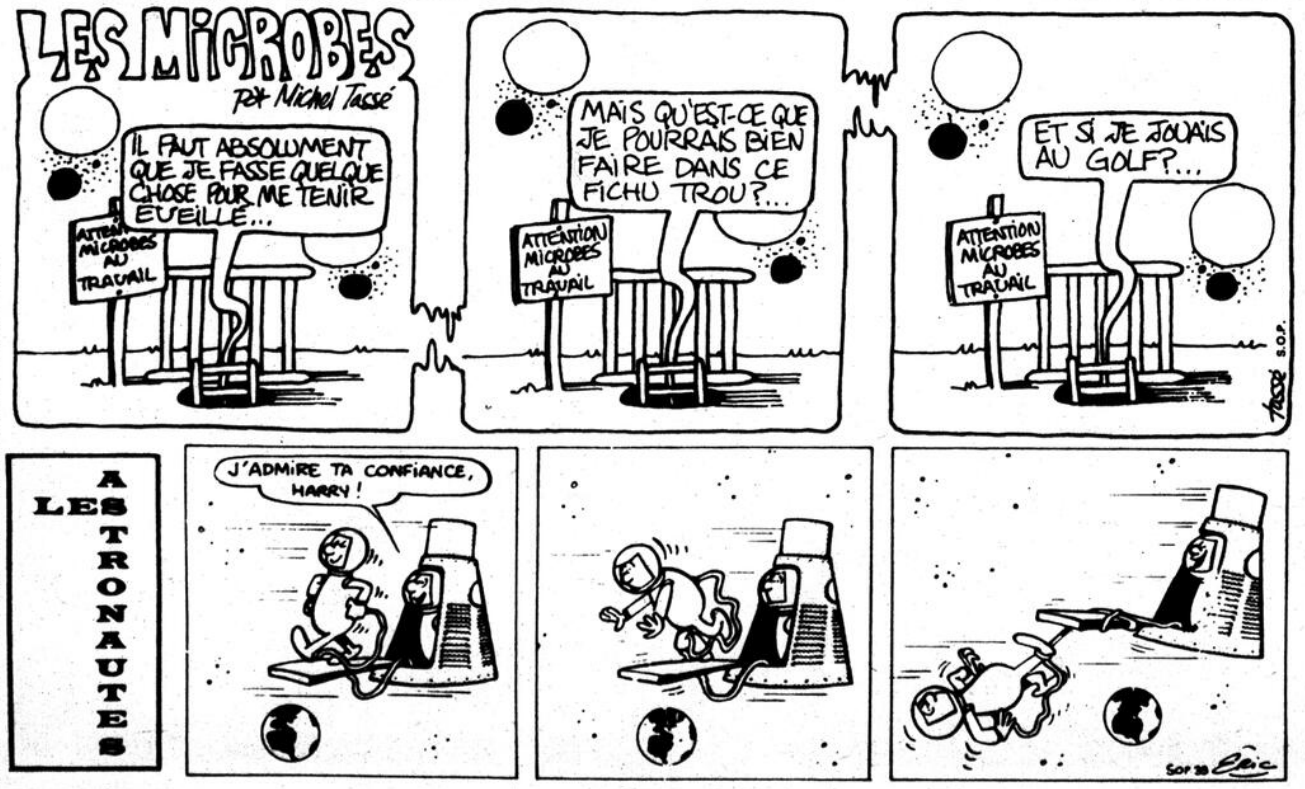
Satisfaction
sauta
solive

sort
sorte
soute

Tarte
trahir
traita
travers
tribu
trier
truands
thèses

Vers
vraiment
vues

Les solutions dans les pages d'annonces classées.



VOTRE HOROSCOPE

Capricorne *du 22 déc. au 20 janv.*

Les astres vous prédisposeront à une communion, à une compréhension plus grande avec un être qui vous aime nécessairement; votre vie sentimentale en bénéficiera. Vous n'avez pas de déception à craindre sur le plan du coeur.

Verseau *du 21 janv. au 19 fév.*

Faites preuve d'énergie devant quelques difficultés qui ne dureront pas. Votre ciel astral retrouvera peu à peu son équilibre. Vous allez voir disparaître comme par enchantement les sujets d'accrochages.

Poisson *du 20 fév. au 20 mars*

Un de vos amis recevra une nouvelle un peu inquiétante; vous saurez ne rien dramatiser et l'amener avec un peu de raisonnement à résoudre son problème de façon constructive.

Belier *du 21 mars au 20 avril*

Votre vie sentimentale sera protégée. Vous n'aurez qu'à vous montrer dynamique, entreprenant, tendre et prévenant et vous vivrez un amour heureux et ardent, dans une communion de pensées et de coeur.

Taureau *du 21 avril au 20 mai*

Le climat sentimental sera moins rose qu'à l'ordinaire. Ne vous exposez pas aux reproches, évitez les dépenses inutiles ou extravagantes. Vous aurez des opportunités de contacts sociaux et amicaux très intéressants et enrichissants.

Gemeaux *du 21 mai au 21 juin*

Ne vous enfermez pas dans le silence, ouvrez votre coeur, cherchez à vous épanouir davantage. Votre ciel astral retrouvera en partie sa sérénité. Vous saurez voir d'un oeil plus détaché les petites difficultés quotidiennes.

Cancer *du 22 juin au 22 juillet*

Vos relations sentimentales ne seront pas mauvaises et rien ne les menace; elles seront simplement à l'arrière-plan et ne joueront qu'un rôle bien secondaire pour vous en ce moment.

Lion *du 23 juillet au 23 août*

Les astres vous rendront irritable et vous serez porté à dramatiser les moindres contrariétés. Il faudrait bien vous méfier des coups de tête. Une personne qui vous aime bien tendrement fera des efforts.

Vierge *du 24 août au 22 sept.*

Laissez l'indépendance de côté, on a souvent besoin d'un plus petit que soi. Vous pourriez apporter une meilleure collaboration à la personne chère et ainsi la réalisation de quelque chose de fructueux pourrait se faire.

Balance *du 23 sept. au 23 oct.*

Soyez spontané et chaleureux, ne faites pas de drames inutiles, laissez-vous porter par les évènements et oubliez vos soucis. A ce prix, vous vivrez un amour propice à votre épanouissement.

Scorpion *du 24 oct. au 22 nov.*

Ne vous laissez pas déprimer par des retards ou par des obstacles. Vous serez porté à en dire trop ou pas assez; usez de pondération. Vous serez trop brusque pour qu'un climat d'affection et de tendresse règne.

Sagittaire *du 23 nov. au 21 déc.*

Sentimentalement, vous aurez une petite désillusion qui passera vite. N'ayez pas peur d'aimer et de profiter de la vie. Ayez recours à votre jugement et faites-vous confiance.

S.O.P.

Cette page est une présentation de votre

RESTAURANT BAR
TABOU inc.
Carrefour des Bois-Francs
Victoriaville

EN VEDETTE CETTE SEMAINE A NOTRE PIANO BAR:
Claude & Réal
Du mardi au samedi incl.

Organiste & Guitariste

Notre restaurant se spécialise toujours dans les mets chinois, italiens et canadiens

le 24 juin
la fête nationale
des québécois

On fête le Québec est au monde

A Arthabaska le 23 juin

"La fête de tout l'monde"

Arthabaska (MD) — Pour la sixième année consécutive, et la septième fois en huit ans, la population d'Arthabaska pourra célébrer dignement les fêtes de la Saint-Jean, grâce à la collaboration étroite de plusieurs organismes du milieu, et en particulier du bénévolat de nombreuses personnes.

Comme par les années passées, ces festivités se dérouleront le 23 juin, soit vendredi prochain. Elles auront lieu sur le terrain du juvénat des Frères du Sacré-Coeur.

Voici le programme de ces fêtes qui auront pour thème principal: «La fête de tout l'monde».

A 13 h: début d'un tournoi de pétanque qui se déroulera tout l'après-midi.

A 17 h 30: souper canadien en plein air; gratuit.

A 19 h: défilé des Troubadours et des cadets de l'air de l'escadrille Kawinis de Victoriaville.

19 h 30: messe en plein air en la mémoire de M. André Fortin.

20 h: démonstration par les majorettes et les cadets de l'air.

21 h: première partie du spectacle de Pierre Verville.

21 h 30: démonstration par les gagnants du concours de la chanson canadienne tenu l'année dernière à Arthabaska.

21 h 40: deuxième partie du spectacle de Pierre Verville.

22 h: participation des talents locaux (gigueurs, instrumentistes et autres). L'invité d'honneur: Lucien Bédard.

22 h 45: feu de la Saint-

(suite à la page 11)

Semaine du patrimoine du 23 au 30 juin 1978

Caisse populaire d'Arthabaska

932 boul. Bois-Francs sud - Arthabaska Tél.: 357-2092

le Québec est en fleur

Semaine du patrimoine du 23 au 30 juin 1978

Yum Yum Potato Chips

C.P. 550 rue Du Moulin
WARWICK — 358-2092

Semaine du patrimoine du 23 au 30 juin 1978

Fêtons notre fête nationale en lisant nos livres canadiens: cuisine, artisanat, bricolage, littérature enfantine, jeunes et adultes. Sports, recherches pour les jeunes, amusements.

Librairie St-Jean Inc.

80 est, Notre-Dame
Victoriaville - 752-5430

Semaine du patrimoine du 23 au 30 juin 1978

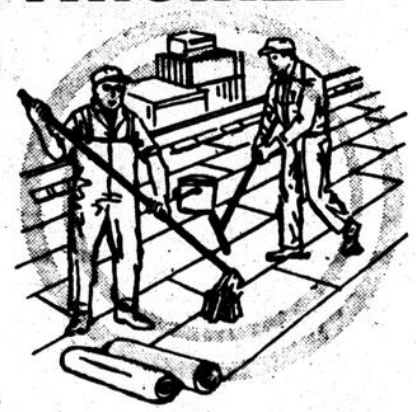
JULES TALBOT PROP.

COUVERTURE PROVINCIALE ENR.

COUVERTURES DE TOUS GENRES

"SPECIALITE" COUVERTURE D'ASPHALTE

SERVICE INDUSTRIEL COMMERCIAL RESIDENTIEL



ESTIMES GRATUITS

758-8661

15 CECILE (G6P 3V9) RES. 752-2671

Ville de Princeville

Nous tenons à souligner d'une façon spéciale la semaine du patrimoine

Maire: M. Hervé Boudreau

Conseillers:

M. Jean-Paul Beauvillier, siège no 1
Raymond St-Pierre, siège no 2
Léo Goggin, siège no 3
Gilles Malo, siège no 4
Eugène Fortier, siège no 5
Mme Régina St-Hilaire, siège no 6

Ville d'Arthabaska

Soyons fiers de notre patrimoine

Hommages de la ville d'Arthabaska

Pierre Roux, maire

Les conseillers: Constant Roy
Viateur Comtois
René Bergeron
Wilfrid Mailhot
Robert Lettre
Justin Roberge

Oriflamme du patrimoine

Cette oriflamme, créée par Mme Rose-Aimée Provencher-Rheault de Nicolet, sera exposée dans le cadre de la semaine du patrimoine à Nicolet. L'oriflamme de Mme Rheault représente quelques illustrations des lignes de force de l'histoire du Québec. La fleur de lys souligne les noces de perle du drapeau du Québec. Le Seigneur, le parchemin et l'église témoignent du cheminement religieux du Québécois; le sapin et la maison symbolisent l'environnement et son habitat. Nous apercevons ci-dessus Mme Rose-Aimée Rheault, créatrice de l'oriflamme, en compagnie du ministre des Affaires culturelles du Québec, M. Denis Vaugeois.

(Cliché L'Union)

La Saint-Jean à Warwick

Warwick (MD) — Voici le programme qui sera réalisé par le comité culturel de Warwick, dans le cadre des Fêtes nationales dans cette municipalité.

23 juin

20 h 30: café-terrasse sur le terrain de l'OTJ.

Minuit: feu de camp au même endroit.

24 juin

10 h.: messe au Rocher de Fatima.

13 h à 20 h 30: journée des jeunes sur le terrain de l'OTJ.

18 h: souper communautaire au même endroit.

19 h 30: messe au même endroit.

20 h 30: feu de camp sur le terrain de l'OTJ.

21 h: théâtre à l'école Sainte-Marie.

Les activités

Le café-terrasse se veut une fête populaire à laquelle toute la population est invitée. En effet, tous pourront participer et se joindre aux gigueurs, danseurs, accordéonistes, violoneux, chanteurs, etc. La chorale du comité culturel participera également à la fête.

Par ailleurs, la «journée des jeunes» sera l'occasion pour plusieurs de montrer leurs talents et faire preuve d'habileté. Tout est au programme et pour tous les âges (3 à 16 ans).

Princeville fête la Saint Jean

Princeville (MD) — Plusieurs activités marqueront la Fête nationale des Québécois dans la municipalité de Princeville. Ces activités se dérouleront du 21 au 24 juin inclusivement.

Le 21 juin

Tout d'abord, mercredi le 21 juin, se dérouleront des compétitions «olympiques» pour les élèves de la maternelle.

Le 22 juin

Le lendemain, jeudi, des tournois de pétanque et de gallet sont organisés pour les adultes. Pour s'inscrire, on peut communiquer avec l'un ou l'autre des numéros suivants: 364-5304 ou 364-5179.

Le 23 juin

Parmi les activités au programme vendredi le 23 juin, mentionnons, durant l'avant-midi, des parties de ballon-volant et de badminton à l'aréna.

A 12 h: arrivée de la troupe «Parminou» au centre paroissial.

12 h 15: défilé et mini-spectacle.

13 h: tennis et rallye de bicyclettes.

16 h: mini-spectacle.

17 h 30: souper québécois en plein air, au Fenil. Billets en vente à l'hôtel de ville.

20 h: spectacle «Partez pas en peur» avec la troupe Parminou, au Fenil.

23 h: feu de joie au Fenil en collaboration avec les scouts-pionniers et le comité d'animation.

19 h: ouverture du tournoi de balle-molle.

Le 24 juin

13 h: tir à l'arc et au fanion, au Fenil. Egalement, finale du tournoi de balle-molle.

19 h 30: messe de la Saint-Jean en plein air, sur le terrain en avant de l'église.

20 h 30: spectacle folklorique, veillée paysanne, talents locaux, danse à claquettes et gigues au centre paroissial.

"La...

(suite de la page 10)

Jean.

Budget

Un budget d'environ $1,200 a été prévu pour ces activités. Cependant, comme le laissait savoir le responsable des fêtes la semaine dernière, plusieurs activités très intéressantes ont dû être cancellées faute d'argent. En effet, le comité n'a reçu que $450. du comité régional des Fêtes nationales. La balance des revenus provient de la paroisse d'Arthabaska ($100.), de la ville d'Arthabaska ($100), de la Caisse populaire d'Arthabaska ($200), de la Caisse populaire de Victoriaville ($100) ainsi que des Artisans Coopvie qui ont mis $400. en réserve pour aider le comité à boucler son budget.

Béliveau-Perreault
Omnium du Québec
les 30 juin, 1er, 2, 3 juillet '78
au Club de golf Victoriaville.

Semaine du patrimoine du 23 au 30 juin 1978

L.A. Robitaille Automobiles Inc.

925 est, Notre-Dame

Victoriaville – 752-9718

le Québec est en fleur

Papiers Cascades Inc.

Kingsey-Falls - C.P. 30

363-2245

Victoria Pizza

LIVRAISON GRATUITE

Bière et vin

Maintenant vaste terrain de stationnement à l'arrière du restaurant

157 ouest, Notre-Dame – Victoriaville

752-5518 – 758-1733

Lignes industrielles

Pièces pour camions et machinerie lourde

INTERPROVINCIAL PARTS INC.

26 boul. De l'Artisan

Victoriaville G6P 7E4

le Québec est en fleur

(819) 758-1521

(819) 758-1522

Trois jours de festivités pour les citoyens de Manseau

Manseau (MD) — Plusieurs activités ont été prévues pour souligner la Fête nationale du Québec à Manseau. Voici le programme.

Le 23 juin

19 h 15: ouverture officielle des fêtes face à l'église.

19 h 30: ouverture des expositions d'artisanat au couvent de Manseau, et d'objets anciens en la salle de l'Age d'Or.

20 h 20: café-terrasse avec chansonniers et un groupe de fantaisistes.

Le 24 juin

9 h: course de boîtes-à-savon dans la rue Savoie pour les enfants de 7 à 16 ans.

10 h: souque à la corde, également dans la rue Savoie.

13 h: tire de chevaux au terrain des loisirs.

18 h: souper québécois devant l'église de Manseau.

19 h: soirée québécoise.

24 h: feu de la Saint-Jean.

Le 25 juin

10 h 30: messe face à l'église.

11 h 30: bénédiction de la bibliothèque municipale de Manseau.

12 h: pique-nique sur le terrain des serres de tomates pour marquer le cinquième anniversaire de leur fondation.

13 h: défilé de la Saint-Jean dans les rues de la municipalité.

le Québec est en fleur

Le Québec est en fleur
et j'ai la fête au coeur.

Les violons font danser
le début de l'été.

Le Québec est en fleur
et j'ai la fête au coeur.

Si tu revenais, Monsieur Champlain
voir ton Québec, voir ton jardin
tu retrouverais fleuri
au grand soleil tout un pays.

On va chanter le patrimoine
et sortir les fleurdelisés.

De Montréal à Natasquan
les feux de la Saint-Jean vont giguer.

Le Québec est en fleur
et j'ai la fête au coeur,
Le Québec est en fleur...

Boulangerie Robert

SPECIALITE: GATEAUX DE NOCES — PATISSERIES ASSORTIES — ETC.

3 Saint-Augustin — Victoriaville — 752-2394

Hermann Pépin

Equipement laitier **De Laval**

Dépositaire d'équipements agricoles Proulx Ltée.

221 ave Pie X — Victoriaville — 758-1238

CIMENT RO-NO LIMITÉE

RUE BLA[illegible] TÉL.: 357-8224

Béton préparé
Blocs et briques de béton

J: Robert Noël, président
Jacques Noël, gérant

Possédons 16 camions pour service ultra rapide

le Québec est en fleur

TEL (819) 752-5912

GERALD MUSIQUE

DEPOSITAIRE
PIANO & ORGUE YAMAHA

88, NOTRE-DAME EST VICTORIAVILLE, Qué.

Jean-Paul Verville

Agent ESSO

152 boul. Bois-Francs nord
Victoriaville — 752-2911

le Québec est en fleur

Bar salon Christophe Enr.

Alfred Vallières, prop.

334 est, Notre-Dame — Victoriaville — 752-4897

Semaine du patrimoine
du 23 au 30 juin 1978

Yvon Thibeau Inc.

925 ouest, Notre-Dame — Victoriaville

752-4561

Le magasin des aviculteurs Inc.

Classification et distribution d'oeufs Magavi.
Distributeur des fromages Princiss
Maurice Breton, président
J:Luc Blanchette, directeur-général

59 Girouard — Arthabaska — 357-8233

Abattoir Mailhot Inc.

Livraison rapide — Georges Mailhot, prop. - Jacques Mailhot, gérant
PRIX COMPETITIFS

Bienvenue aux cultivateurs, commerçants d'animaux et bouchers de la région.
Nous achetons et vendons: boeuf, porcs, veaux.
Service complet de congélateur.
Heures d'affaires: de 8 h. a.m. à 5 h. p.m. du lundi au vendredi

Avenue Pie X (intersection de la route 5) — 357-8354 — 357-8275
Arthabaska

La Fête nationale à Victoriaville

Victoriaville (MD) — Une invitation chaleureuse est lancée à toute la population de Victoriaville à participer à ces grandes fêtes populaires que seront celles de la Saint-Jean à Victoriaville, le 24 juin prochain.

Une gamme d'activités ont été sélectionnées et organisées afin de faire de cette journée une journée de détente et d'amitié pour tous!

A l'exception des activités de l'Age d'Or qui se dérouleront au Parc des Forges, toutes les activités auront lieu à «Terre des Jeunes».

Cette réalisation est permise grâce à la collaboration active de plusieurs organismes, dont le club de soccer de Victoriaville, le comité d'accueil international, les troupes scoutes qui ont pris en charge l'organisation et l'animation de certaines activités.

Programme

9 h: ouverture de la journée des enfants (Terre des Jeunes) et de l'Age d'Or (Parc des Forges).

10 h: messe de la Saint-Jean.

11 h: départ du pentathlon historique.

12 h: pique-nique familial.

13 h 30: spectacles de danses folkloriques avec la participation de la troupe Makinaw de Drummondville.

14 h 30: spectacle Pointe-Flex (show-modes-danse).

15 h 30: spectacle de chansonniers (Réal Charest et Daniel Turcotte).

16 h 30: musique et danse libre.

17 h 30: théâtre.

18 h: souper québécois.

19 h: remise des trophées.

19 h 15: salut au drapeau.

19 h 30: mot du député provincial, M. Jacques Baril.

20 h: spectacle de chansonniers (Jean-Yves Caouette).

21 h: spectacle «Fleur de Lys».

22 h: feux d'artifice et feu de camp.

24 h: musique et danse.

le Québec est en fleur

Semaine du patrimoine du 23 au 30 juin 1978

Lactantia Ltée

La maison canadienne des beurres de haute qualité

75 boul. Industriel est
Victoriaville
758-8225

Charest Automobiles Ltée

Jean-Marc Charest, prés.
Julien Charest, vice-prés.

Camions International — VENTE ET REPARATION

125 boul. Bois-Francs nord — Victoriaville — 752-2190

Wellie Lepinay Enr.

Marchand de chaussures pour toute la famille

857 boul. Bois-Francs sud - Arthabaska - 357-2366

Semaine du patrimoine du 23 au 30 juin 1978

PAP — PIÈCES ÉQUIPEMENT ATELIER

PLOURDE AUTO PARTS Co. Ltd

2 rue Saint-Augustin, Victoriaville, Qué. G6P 3K6

(819) 752-4551 Magasin

752-4579 Atelier

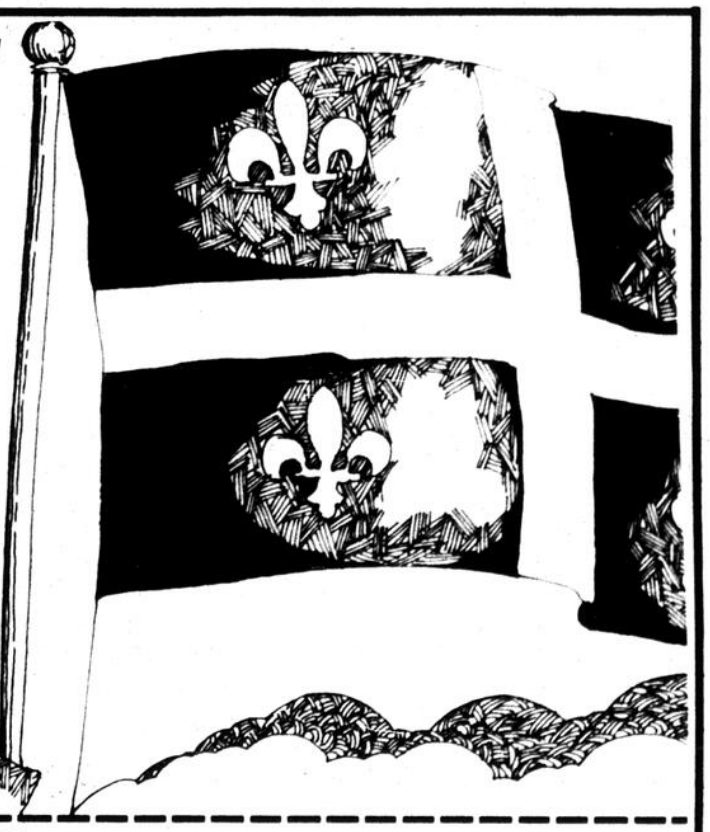
fleurdelysez-vous!

A l'occasion du 30e anniversaire du drapeau québécois et pour bien marquer notre Fête nationale, tous les Québécois sont invités à couvrir le territoire de fleurs . . . de lys.

Vous pouvez vous procurer un drapeau du Québec dès maintenant dans les librairies de l'Éditeur officiel du Québec et chez plus de 3,000 dépositaires de journaux.

Éditeur officiel du Québec

Librairies:
Montréal
Complexe Desjardins
Québec
Place Ste-Foy
ou
Centre administratif "G"
Rez-de-chaussée
Trois-Rivières
418, rue des Forges
Hull
662, boul. St-Joseph



le Québec est en fleur

COUPON DE COMMANDE

Éditeur officiel du Québec 1283 ouest, boulevard Charest, Québec G1N 2C9

Nom _____

Adresse _____

Veuillez m'expédier le ou les article(s) indiqué(s) ci-dessous.
J'inclus un chèque ou mandat postal pour la somme de $. (Faire chèque ou mandat au nom du ministre des finances.)

Quantité	Description	Prix
	Drapeau de pavoisement 4' x 6'	$15.00 *
	Publication "Le drapeau québécois"	$ 4.95
	Drapeau de table 6" x 9"	$ 1.75 *
	Décalque pour voiture	$ 0.25
	Boutonnière	$ 0.75

***Taxe de 8% en sus**

La Fête nationale du Québec 1978

"Le Québec est au monde"

Au printemps 1977, la volonté gouvernementale consacrait le 24 juin, jour de la Fête nationale du Québec. Ainsi la fête de la majorité devenait la fête de la totalité!

C'est dans cette optique que, cette année, le gouvernement plaçait la Fête nationale sous la responsabilité de M. Claude Charron, ministre délégué au Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports, reconnaissait le comité organisateur de la Fête nationale du Québec comme le maître d'oeuvre de la fête et lui confiait $2.4 millions à injecter dans l'économie québécoise pour l'organisation de la Fête nationale.

Cette année, du nord au sud, de l'est à l'ouest, dans les villages, les villes, les paroisses, les quartiers du Québec, les Québécois sont invités à fêter leur Fête nationale à leur façon, à leur goût, selon leur rythme, leur culture et leurs aspirations propres.

Cette année la Fête nationale du Québec sera célébrée à travers tout le Québec de centaines de façons différentes, par des milliers de Québécois et de Québécoises heureux de marquer leur appartenance à ce merveilleux pays qui est le nôtre.

Cette année, la Fête nationale sera célébrée à travers tout le Québec par

(suite à la page 15)

le Québec est en fleur

Gilbert Toutant construction Inc.

24 rue Patry – Victoriaville – 758-8540

Imprimerie Héon et Nadeau Ltée

375 boul. Labbé - Victoriaville
Tél.: 758-3133

le Québec est en fleur

Jacques Pigeon

Creusage de puits artésiens

520 rang Nault – Victoriaville – 758-8680

le Québec est en fleur

Hommages à tous les Canadiens-français

GUY SAINT-PIERRE, PRES.

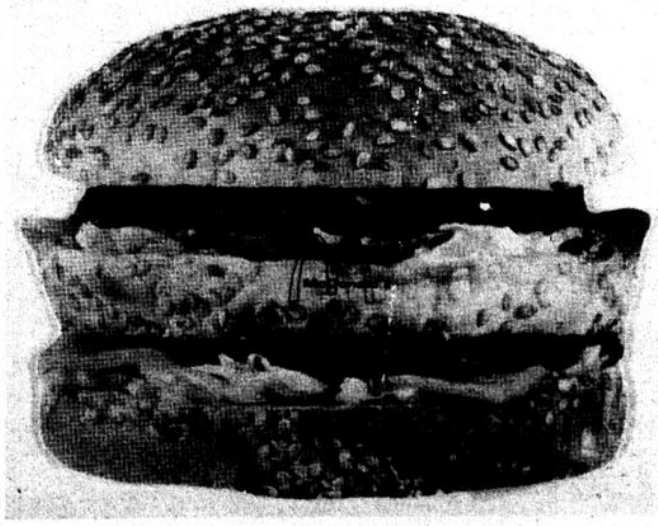
Guy Saint-Pierre Autos Inc.

387 est, Notre-Dame – Victoriaville – 758-3158

le Québec est en fleur

McDonald's

Restaurant McDonald's



Ce coupon vous donne droit à deux big Mac pour le prix d'un le 24 juin 1978 à votre restaurant McDonald's au **535 boul. Bois-Francs sud Arthabaska**

"Le...

(suite de la page 14)

des manifestations organisées librement, spontanément par la population elle-même grâce au soutien technique et financier du comité organisateur de la Fête nationale du Québec.

C'est la première fois de toute l'histoire de la Fête nationale du Québec, c'est la première fois de toute l'histoire des fêtes de la Saint-Jean que l'organisation d'une fête aussi importante est confiée à la population elle-même.

C'est la première fois de toute l'histoire du Québec que l'organisation de la Fête nationale est confiée à des hommes et des femmes démocratiquement élus, bénévoles, de tous les âges, de tous les milieux de vie et représentatifs non seulement de la géographie de leur région, mais également représentatifs de tous ceux qui l'habitent.

Ces hommes et ces femmes proviennent des milieux les plus divers: de l'univers des sports au monde du loisir en passant par les sociétés de festivals populaires, les AFEAS, les sociétés Saint-Jean-Baptiste (SSJB) et les sociétés nationales des Québécois (SNQ), les sociétés d'histoire, les coopératives, les comités de citoyens, les Chevaliers de Colomb, les clubs Optimiste, les clubs Richelieu, etc.

Ceci a été rendu possible grâce à la collaboration étroite apportée entre autres, par les Conseils régionaux de loisirs (CRL) qui, au tout début de l'aventure, avaient reçu comme mandat d'être les parrains des assemblées publiques d'information et de formation des comités régionaux de la Fête nationale.

Cette année, 974 demandes ont été reçues et 869 ont été acceptées. La fête se déroulera dans au moins 576 municipalités ou groupes de municipalités avoisinantes. Et, à ce jour, 1,612 organismes sont impliqués dans l'organisation de la fête entraînant avec eux 16,392 bénévoles. Il va sans dire que ces deux derniers chiffres sont approximatifs. Ce sont les plus récents. Ils sont évidemment sujets à être augmentés.

Cette année, on fêtera aux quatre coins du Québec habité. On fêtera même dans six villages des Iles-de-la-Madeleine on fêtera sur l'Ile Anticosti et même à Tête-de-la-Baleine.

Cette année, et pour la première fois, on fêtera dans ce que le Québec a de plus éloigné, de plus isolé, mais également de plus attaché à ses espoirs. Cette année, on fêtera aux marches de notre avenir à Gagnon, à Fermont, à Schefferville et dans tous les camps de la Baie James.

Un peu partout on dansera dans les rues, sous les étoiles jusque tard dans la nuit. Un peu partout on mangera ensemble entre voisins et amis en pique-niquant ou en fermant des rues. Partout à travers le Québec les feux de la Saint-Jean brilleront dans la nuit. Partout, on retrouvera cette bonne humeur et cette joie de vivre qui nous ont toujours caractérisés.

Tous les hommes, toutes les femmes, tous les vieux et tous les enfants de chaque ville, de chaque village, de chaque paroisse, de chaque canton, sont invités à donner libre cours à leur envie de fêter, car la Fête nationale du Québec, c'est la fête de tous les Québécois.

Cette année, la Fête nationale du Québec est à l'image même du Québec. Cette année, la Fête nationale a été donnée aux Québécois et aux Québécoises. Elle a été rendue à la population et prise en charge par le monde, par les gens eux-mêmes.

Le Québec vit actuellement la même merveilleuse aventure. Actuellement et de plus en plus, le Québec est pris en charge par les Québécois et les Québécoises, pris en charge par les gens, par le monde qui en sont les véritables propriétaires.

Cette année, le thème de la Fête nationale est «le Québec est au monde», et il traduit fidèlement cette fantastique réalité.

Cinq mille (5,000) 45-tours, cent mille (100,000) affiches-posters et quatre cent mille (400,000) macarons ont été produits et seront distribués par les comités régionaux de la Fête nationale du Québec.

Les paroles de la chanson-thème sont de Raymond Marchand, la musique est de Jean-Claude Tremblay et la chanteuse-soliste est Louise Lemire.

Saviez-vous que...

— C'est à cause d'un malentendu que l'idée s'est répandue, lorsque le gouvernement canadien a interdit l'usage généralisé de la saccharine, qu'il faudrait consommer des quantités énormes de cette substance pour contracter le cancer. En fait, lit-on dans Sélection d'avril, les risques de la saccharine pour les humains ont été calculés en se basant sur une consommation quotidienne d'une bouteille d'eau gazeuse diététique par jour, pendant toute la durée d'une vie. On en est arrivé, du point de vue statistique, à la conclusion que l'emploi de la saccharine pouvait entraîner plus de 1,300 cas de cancer de la vessie par an au Canada et aux Etats-Unis, en plus des 33,000 cas qui sont déclarés chaque année.

SINGER

CENTRE DE COUTURE
73, Notre-Dame est
Victoriaville
Tél.: 752-2944
JULIEN COMTOIS
Représentant

Laine et articles de tricot
Bricolage

le Québec est en fleur

Huot Service Inc.
99 est, boul. Jutras
Victoriaville - Tél.: 752-9898

Semaine du patrimoine
du 23 au 30 juin 1978
Hôtel-Dieu d'Arthabaska
5 Quesnel — Arthabaska
357-2031

Eugène Fortier et Fils Inc.
YAMAHA
403 Saint-Jacques — Princeville — 364-5339

Emballages Cascades Inc.
38 boul. de l'Artisan
Victoriaville
Tél.: 758-3177
le Québec est en fleur

Semaine du patrimoine
du 23 au 30 juin 1978
Acier Victoria Ltée
ACIER VICTORIA
381 boul. Bois-Francs nord — Victoriaville — 758-7575

Déménagement et Entreposage Victoria
Desservant maintenant le QUEBEC et L'ONTARIO directement.
le Québec est en fleur
2207 ouest, Notre-Dame — Victoriaville
752-9729

Jean-Jacques Fortier
curé
40 Laurier ouest — Arthabaska — 357-2376

le Québec est en fleur
MICHEL Transport inc.
SERVICE TOUS LES JOURS
*Arthabaska *Victoriaville *Warwick *Princeville
*Plessisville *Montréal & Québec
Succursale Princeville: 364-5120
MONTREAL: 866-6023
(Ligne directe avec Montréal)
Bureau chef: 4 rue UNION — ARTHABASKA — 357-2293

NETTOYEUR BOUCHARD Ltée
Victoriaville 752-5565
Machinerie très moderne - Nettoyage à sec - Voûtes à fourrure
217 boul. Bois-Francs sud — Victoriaville — 752-5565

propos d'alcide

A la Caisse populaire d'Arthabaska

L'actif passe de $10.2 à $11.7 millions

Arthabaska (AF) — Conformément à la loi des caisses d'épargne et de crédit, la Caisse populaire locale a tenu son assemblée générale annuelle, lundi, le 12 juin 1978, en la salle Cristal.

M. Jacques Blais, représentant de la Régionale de Trois-Rivières, était présent. Il a vu au bon fonctionnement d'une assemblée générale annuelle d'une caisse, selon la loi. Il s'est dit heureux de voir la participation de l'assistance.

Le président, M. Gaston Vallières, a d'abord souhaité la bienvenue, puis a enchaîné en faisant exécuter l'ordre du jour, c'est-à-dire la lecture du procès-verbal de l'assemblée de l'année dernière par le gérant, Jean-Marc Allie; le compte rendu de la caisse par Bruno Cloutier; le rapport du Comité de surveillance par Mme Marie-Jeanne Dubé; rapport de la Commission de crédit par Alcide Fleury; explications du bilan par Pierre Simard, assistant-gérant (avec diapositives).

La répartition des trop-perçus a été adoptée telle que préparée par le conseil d'administration. Sur les $128,825.00, il y en aura $64,325.00 de versés à la réserve générale; $23,500.00 pour dépenses d'impôt et $41,000.00 en ristournes aux emprunteurs, selon le taux d'intérêt qu'ils paient.

Pouvoir d'emprunt à l'Union Régionale: d'après les explications du gérant, Jean-Marc Allie, le montant que la caisse locale peut emprunter de la régionale, en cas de besoin, a été porté de $500,000 à $1 million (c'est un peu moins que ce qui est autorisé par la loi). Il n'y a pas tellement d'inconvénients à l'augmenter puisque nous ne nous sommes jamais servi de cette autorisation.

Limite des prêts sur reconnaissance de dettes: l'assemblée générale avait fixé le montant à $10,000, lors de l'assemblée générale de l'an dernier. Comme tout augmente, il arrive que ce montant n'est pas suffisant lorsqu'il s'agit par exemple de l'achat d'un camion ou autre chose qui peut être donné en garanti. Lorsque ça excédait $10,000 il fallait avoir recours à la régionale, et ça prenait du temps; c'est dire que le montant va rester à $10,000 lorsqu'il s'agit d'emprunt ordinaire, et il pourra se rendre à $15,000 en donnant quelque chose en garanti.

Divers

M. Clément Desrochers, maire de la paroisse, remercie la caisse pour leur permettre d'utiliser la salle pour tenir leur assemblée mensuelle.

Mme Pierrette Houle, au nom des Artisans, remercie la caisse pour sa subvention concernant la célébration de la fête de la Saint-Jean-Baptiste. Dans le même ordre d'idées, le gérant, Jean-Marc Allie, se dit heureux de la collaboration de la caisse, car il est bon de souligner que pendant plusieurs années la fête de la Saint-Jean-Baptiste a été célébrée à Arthabaska seulement, grâce aux Artisans et au bénévolat local. Notre voisine ne peut pas en dire autant.

Mme Houle invite la population à participer pleinement en se rendant sur place pour bénéficier du programme qui sera exécuté à cette occasion, soit le 23 juin, durant l'après-midi et la soirée. Même avec des moyens limités, en se serrant les coudes, on peut faire un succès de notre Fête nationale.

Elections:

Au conseil d'administration, il y avait deux vacances à combler, soit Gaston Vallières et Bruno Cloutier; les mêmes ont été réélus.

Au conseil de surveillance, Germain Verville était sortant et il a été réélu. A la Commission de crédit, Aldéric Nadeau était sortant et il a été réélu.

Les dirigeants seront donc les mêmes pour la prochaine année. Le conseil d'administration élira son président, son vice-président et son directeur-gérant lors de la prochaine réunion.

Statistiques:

L'actif est passé de $10,203,020 en 1977 à $11,759,909 en 1978.

Le nombre de membres était de 3,965 en 1977 et de 4,129 en 1978.

Le nombre d'emprunteurs sur reconnaissance de dette: 840 en 1977 et 874 en 1978.

Le nombre d'emprunteurs sur hypothèques: 404 en 1977 et 417 en 1978.

Augmentation due aux membres: $1,412,425.00 soit 14.3%.

Heures d'accueil à la caisse: lundi, mardi, mercredi, de 9 h 30 à 15 h, jeudi et vendredi, de 9 h 30 à 20 h.

A votre service à la caisse: Jean-Marc Allie, directeur; Marie-France Lemay, caissière; Jocelyne Lambert, comptable; Carmen Laroche, surnuméraire; Margot Laroche, caissière; Doris Lemay, commis senior; Johanne Lettre, caissière; Chantal Mailhot, surnuméraire; Agathe Morin, surnuméraire; Johanne Paris, surnuméraire; Madeleine Poirier, caissière; Diane Rivard, caissière; Marjolaine Rouleau, surnuméraire; Céline Sévigny, commis dactylo; Pierre Simard, directeur adjoint.

ETAT DES REVENUS ET DEPENSES
pour l'exercice terminé le 31 mars 1978

	1978		1977	
REVENUS EN INTÉRÊTS				
Actif liquide	$189,794		$178,908	
Reconnaissances de dette	258,052		212,359	
Hypothèques	631,546		472,142	
		$1,079,392		$863,409
DÉPENSES EN INTÉRÊTS				
Capital social et épargne		662,190		552,408
MARGE BRUTE		417,202		311,001
DÉPENSES DIRECTES				
Assurance-vie - dépôts et prêts	61,553		45,959	
Créances douteuses et frais inhérents	8,990		1,649	
Contributions	27,729		22,946	
		98,272		70,554
TROP-PERÇU BRUT		318,930		240,447
DÉPENSES ADMINISTRATIVES				
Personnel	132,641		92,365	
Informatique	22,037		20,337	
Local	13,427		13,610	
Autres	43,111		28,907	
	211,216		155,219	
Moins : charges administratives et autres revenus	21,111		17,218	
		190,105		138,001
TROP-PERÇU AVANT IMPOTS		$128,825		$102,446

Vue du «coin»

Vue du «coin» vers 1905. On voit à gauche, la maison de Calixte Leblanc, avec l'annonce «Bureau de poste»; le bureau de John F. Walsh (qui avait sa chambre chez Ernest Garneau, lors de l'incendie de 1907); la résidence et atelier de Albert Beauchesne, ferblantier; la petite maison où aurait originé le feu lors du dit désastre de 1907; la maison à deux étages, propriété de J.-B. Ouellet, louée à Ernest Garneau comme restaurateur, au Club d'Arthabaska et autres locataires de chambres; sur la rue de l'Hôtel-Dieu à l'époque, il y avait la boucherie de Hector Beauchesne et les deux maisons des Demoiselles Beaudet, qui ont été incendiées. En face on voit le magasin Maheu devenu Brasserie d'Arthabaska, qui a été incendié les 20-21 mai dernier. A droite, en montant, on voit le magasin général L.-O. Pépin, acheté par Frank Desrochers, et aujourd'hui propriété de son petit-fils Yvon Desrochers; la résidence privée de L.-O. Pépin, achetée par Anselme Brulotte, et convertie en restaurant «chez Anselme». L'autre côté de la rue De l'Eglise, à l'époque, se trouve le magasin de James Goodhue, acheté et augmenté par Georges Gendreau et continué par son fils Eugène Gendreau. Le magasin a été discontinué à un moment donné pour faire place à la Banque de Montréal, aujourd'hui le salon de coiffure Nicole; et le magasin de meubles de Léopold Perreault, devenu le magasin et atelier de vente et réparation de radios de Georges L'Heureux. Cette construction est appelée à disparaître un bon jour, à moins de miracle. Et à l'arrière plan, la fameuse côte Stein à l'époque. La paire de boeufs, au coin serait la propriété de Siméon Laroche. La voiture de boucherie, en face de L.-O. Pépin, serait celle de Alfred Roux, boucher, qui demeurait au pied de la côte Stein, voisin de la résidence Gendreau. Qui pourrait dire le motif de cet attroupement au coin et de tous les autres «curieux» qui semblent regarder «quelque chose» qui s'en vient?

Biographies

Arthabaska (AF) — La biographie de nos dirigeants, tant au fédéral qu'au provincial, est terminée avec le lieutenant-gouverneur Hugues Lapointe et le premier ministre René Lévesque. Un nouveau lieutenant-gouverneur vient d'être nommé; il paraîtra un de ces jours, avec un nouveau premier ministre.

J'espère que cette publication a su plaire à quelques-uns, en leur remémorant le temps des études, alors qu'il fallait savoir par coeur le nom (c'était assez facile) avec l'année (ceci était plus difficile) de ces différents hommes politiques.

Je me propose de commencer une série d'un autre genre avec la liste des religieux, religieuses, prêtres, pères, nés dans la région et faisant partie des diverses communautés religieuses.

Si les familles concernées veulent bien m'aider en me faisant parvenir quelques détails comme le nom, la date de naissance, le nom des parents, etc., ainsi que la photo (que je pourrai retourner après usage), j'essaierai de compléter le tout afin de le rendre intéressant. C'est une façon de prendre part à la sauvegarde de notre petite histoire. Merci d'avance à ceux que la chose peut intéresser.

Alcide Fleury,
860 sud, boul. Bois-Francs,
Arthabaska, Qué.
G6P 5W4

Solidarité
au tiers monde
OXFAM

Quelques notes historiques sur la résidence "Chez Maheu"

Arthabaska (AF) — Voici quelques notes historiques concernant les résidences incendiées dans la nuit du 20-21 mai 1978, et situées coin du boulevard Bois-Francs sud et Laurier-est (connues surtout sous le nom «Chez Maheu»). Les propriétaires actuels étaient Claude Laroche, pour la brasserie Arthabaska et le logement au-dessus; les demoiselles Deneault pour la maison contigue à la brasserie, comprenant également un logement occupé par M. et Mme Henri Ramsay.

Grâce à la collaboration de plusieurs citoyens en plus des pompiers volontaires d'Arthabaska et de Victoriaville avec leur échelle Margynus, et aussi étant donné que le tout était en brique avec couverture de tôle, il a été possible d'éviter une conflagration semblable à celle du coin opposé, survenue en 1907. C'est le plus gros feu d'importance après Labbé & Frères, en 1966. Dieu merci! nous sommes priviligés.

En 1907, le feu avait détruit la maison du coin, propriété de J.-B. Ouellet, occupée par un restaurant, un club, des bureaux, des pensionnaires: Arthur L'Heureux, Ernest Garneau, A. Mailhot, avocat, J.-F. Walsh, avocat; la résidence et atelier de Albert Beauchesne, plombier, Hector Beauchesne, boucher, Mlles Beaudet, 2 maisons. Le feu a arrêté à la maison en brique de Georges Spénard, qui existe encore en la propriété de l'Hôtel-Dieu; du côté opposé,le feu était arrêté à la maison de Calixte Leblanc, également en brique (Albert Bergeron).

Précisons que ce qui était avant le feu une brasserie, avait d'abord été l'hôtel d'Arthabaskaville. En voici la preuve.

En 1858, Léon-L. Dorais est marchand à Warwick.

En 1860, Léon-L. Dorais, «hôtelier du village d'Arthabaskaville», vend à François Godette, «aussi hôtelier», demeurant dans la paroisse Saint-Christophe, une voiture, etc. (où était situé cet hôtel dans la paroisse?).

En 1863, Léon-L. Dorais, hôtelier à Arthabaskaville, s'associe à Augustin Nadeau, fils, hôtelier demeurant à Saint-Paul-de-Chester, pour exploiter une mine de cuivre sur des terrains dans le 11ième rang de Chester.

En 1865, Léon-L. Dorais, hôtelier d'Arthabaskaville, et L. Napoléon Mailhot, commis marchand demeurant à Victoriaville, forment une société pour faire le commerce général de toutes sortes de marchandises dans le village d'Arthabaskaville principalement et ailleurs s'ils le jugent à propos. Valable pour 3 ans. Nom: Dorais & Mailhot.

29 avril 1867, testament de L.-L. Dorais, hôtelier d'Arthabaskaville, à son épouse, Sarah McArthur, terrain partie du no 4, du 4ième rang. L.-L. Dorais est décédé le 9 décembre 1879.

Dans L'Union du 9 janvier 1873, il y a une annonce pour l'Hôtel d'Arthabaskaville, tenu par L.-L. Dorais. En 1875, L.-L. Dorais offre l'Hôtel d'Arthabaskaville à vendre. En 1881, l'Hôtel d'Arthabaskaville est tenu par Mme L.-L. Dorais.

En 1883, vente par Mme L.-L. Dorais à Trefflé Maheu et Pierre Maheu, de la propriété connue sous le nom de «Hôtel Dorais».

En 1884, dans L'Union, on voit l'annonce de l'Hôtel Arthabaskaville, tenu par Maheu & Cie.

En 1885, Pierre Maheu qui avait fait une société avec Trefflé Maheu, le 3 juin 1882, vend sa part de l'hôtel à son frère Trefflé. En 1890, autre société formée de Trefflé Maheu, marchand, Pierre Maheu, hôtelier, et Léon Maheu, commerçant de Victoriaville, pour exploiter une fromagerie construite à leurs frais, sur la propriété de François Laroche.

Il est difficile de dire exactement quand l'hôtel a fait place au Magasin général désigné couramment «Chez Maheu». Ce commerce a joué un certain rôle, à un moment donné.

Qui ne se rappelle «L'auge à Maheu»? au milieu de la cour actuelle, il y avait une auge servant à faire boire les chevaux (puisqu'à cette époque c'était le moyen de locomotion), où l'eau coulait à l'année longue. A la place de la salle de quilles était le hangar à moulée, puis à la place des logements actuels de J.-B. Dancause, il y avait une écurie, avec au centre, faisant partie de la même bâtisse, un endroit où les clients pouvaient se mettre à l'abri durant un orage ou autre inconvénient, et la bâtisse continuait par un logement.

En 1916, à cause de difficultés financières sans doute, le shérif a fait passer la bâtisse au nom de Paul Tourigny, qui revendue à Maurice Maheu, fils de Trefflé Maheu, la même année. En 1924, ce dernier a revendu à J.-B. Renaud & Cie; en 1933 J.-B. Renaud l'a vendue à Isidore Deneault (M. et Mme Trefflé Maheu sont décédés en mars 1933). La résidence des Demoiselles Deneault qui a été incendiée récemment, était l'ancienne résidence de Trefflé Maheu, mais après une rénovation complète exécutée par Isidore Deneault après son achat. Il n'y avait pas de coupe-feu entre les deux habitations, (les deux appartenant au même) et lorsque la vente a été faite à J.-B. Dancause, le 10 juin 1944, il s'agissait du magasin et les bâtisses nécessaires à ce commerce. Les communications entre les deux bâtisses ont simplement été fermées.

En 1973, M. Raymond Patoine a acquis la bâtisse principale servant autrefois de magasin; M. Dancause demeurant propriétaire du reste des bâtiments. Ce commerce prit le nom de Brasserie d'Arthabaska Inc. En novembre 1976, la Brasserie d'Arthabaska fut vendue à Claude Laroche. Avant le feu, ce dernier avait une promesse de vente à M. Henri Boilard.

Avec la disparition de cet immeuble qui daterait de plus d'un siècle, le coin perd une autre de ses raisons d'être. Appelons-le le coin est, pour fin d'identification. Le coin ouest, l'autre côté de la rue, ancienne résidence et magasin de la famille Gendreau, daterait également d'une centaine d'année, et est présentement dans un état lamentable. C'est dire que ce sera un troisième coin à changer de

(suite à la page 19)

Au Québec, tout le monde

OSE

OSE, c'est l'Opération de Solidarité Économique qui invite tous les Québécois à développer leurs secteurs d'activités avec l'aide des différents Ministères du Gouvernement du Québec.

"Quand on s'passe la rondelle et qu'on travaille dans les coins... on gagne!"

"L'aide du MIC va permettre d'agrandir notre entreprise... on prend de l'expansion!"

"Acheter québécois ça aide à créer et à garder des emplois chez nous."

"On s'est unis une vingtaine ici à Esprit-Saint pour fabriquer du bardeau de cèdre!"

"Ça donne le goût de faire de la belle ouvrage!"

"Avec l'aide du ministère de l'Agriculture, on a décidé de bâtir un silo coopératif... c'est comme ça qu'on améliore la production!"

Envoyons d'l'avant, nos gens!

Gouvernement du Québec

OSE Opération Solidarité Economique

Veuillez me faire parvenir des renseignements supplémentaires sur les activités de OSE dans le secteur suivant (cochez la case appropriée)

( ) L'amiante
( ) Programme concernant la petite et moyenne entreprise
( ) Aide au secteur agricole
( ) Aide aux industries culturelles
( ) Habitation
( ) Travaux gouvernementaux
( ) Projets communautaires
( ) Institut national de productivité
( ) Service des Conférences socio-économiques

Nom

Adresse

App

Ville

Code postal

Postez à Communication-Québec
1401, Royale
Trois-Rivières G9A 4J8

Recensement à Arthabaska

Population de 5,961 âmes

Arthabaska (AF) — Voici les résultats du recensement qui a été fait dans la ville au cours du mois de mai 1978.

Il est assez élaboré et peut se résumer comme suit: le grand total des personnes de sexe masculin est de 2,967; sexe féminin, 2,994 pour un grand total de 5,961; il y a 289 lits à l'hôpital (qui sont comptés pour la population) ce qui fait un total de 6,250 pour l'année 1978. En 1976, il y en avait 6,092; en 1975, il y en avait 5,742; en 1973, 5,255 et en 1972, il y en avait 5,168.

Remarques: Quand on dit qu'il y a beaucoup plus de femmes que d'hommes, une différence de 27 sur près de 3,000, le pourcentage n'est pas exagéré. Sait-on qu'il y a 5 personnes de plus de 90 ans; soit 2 hommes et 3 femmes; de 85 à 90 ans, il y a une femme chaque année; 2 femmes de 84 ans; 2 hommes et 6 femmes de 83 ans; 6 hommes et 4 femmes de 82 ans; 1 homme et 5 femmes de 81 ans; 5 hommes et 5 femmes de 80 ans; 9 hommes et 9 femmes de 75 ans; 11 hommes et 11 femmes, de 70 ans; 15 hommes et 16 femmes de 65 ans; et 18 hommes et 19 femmes, de 60 ans.

S'il est vrai que le nombre d'élèves diminue à l'école, présentement, les choses devraient se stabiliser étant donné qu'il y a 221 enfants (masculins et féminins) de 1 an contre 130 de 2 ans et 127 de 3 ans; 85 de 10 ans et 94 de 14 ans. Trop de chiffres, ça devient aride, mais c'est tout de même intéressant. Parmi les autres constatations, on peut souligner qu'il y a eu 32 licences de chiens de vendues en 1977 et 95 en 1978. Tous les chiens ont-ils leur médaille? Il y a eu 1,079 licences de bicycles de vendues en 1977 et 1,243 en 1978.

Activités policières

Arthabaska (AF) — Rapport des activités du département de la police pour le mois de mai 1978.

Enquêtes pour accidents d'automobiles, 20; personnes blessées dans ces accidents, 8; dommages matériels approximatifs: $200 et plus (15) $29,000; moins de $200 (5), $325.

Appels reçus pour plaintes ou informations, 589; appels pour vols, 4; services d'ordre pour sépultures, 4; services d'ordre à d'autres endroits, 44; cartes décernées pour infraction au stationnement, 7; contraventions pour diverses infractions ou vérifications de véhicules, 74.

Patrouilles effectuées dans les rues de la ville, 127; lumières de rues rapportées défectueuses, 7; nombre de km/h faits par l'auto-patrouille, 7,514; appels, déplacements, voyages pour enquêtes, 45; plaintes pour chiens, 13; rapport d'accidents remis, 11; appel reçu pour vol de bicyclette, 1; arrestations effectuées, 20.

Plus forte augmentation: plaintes pour chiens. Est-ce parce qu'il y en a 95 qui ont payé leur licence? Même avec la licence, le chien doit rester dans la cour du propriétaire, et non imiter l'auto-patrouille, en faisant toutes les rues de la ville, particulièrement les parterres et les jardins.

La Fête des Pères

Arthabaska (AF) — La Fête des Pères a eu lieu le 18 juin, tel que prévu. J'avais reçu un poème, particulièrement dédié à un grand-papa (mais qui peut être de mise pour tous les grands-papas) et j'ai oublié de le faire paraître avant la fête. Je m'excuse; mieux vaut tard que jamais.

Grand-papa
Tout comme le rosier au fil du temps
Aujourd'hui, tu vieillis d'un an
Mais tu n'es pas pour autant un rosier fané
Tu es la rose qui vient d'éclater.

Comme le petit écureuil vif
Tu ne peux rester inactif
Tu nous l'as bien montré
Au fil de toutes ces années
Où tu nous as encouragés
Dans toutes nos activités

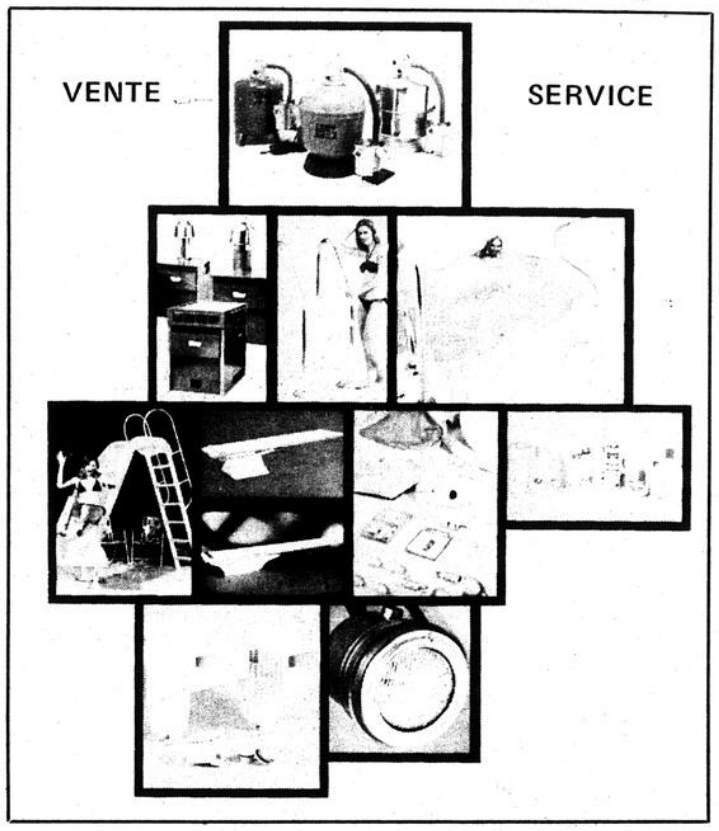
Du matin jusqu'au soir
Tu nous as donné tant d'espoir
Qu'aujourd'hui nous te remercions
Et pour rien au monde nous te quitterons.

Autour de toi tu as semé
Ce que tes enfants ont récolté
C'est-à-dire tout l'amour
Qu'il nous a fallu chaque jour
Nous t'en serons reconnaissants
Tous les jours de notre vie durant.

Bonne anniversaire grand-père!

Francine

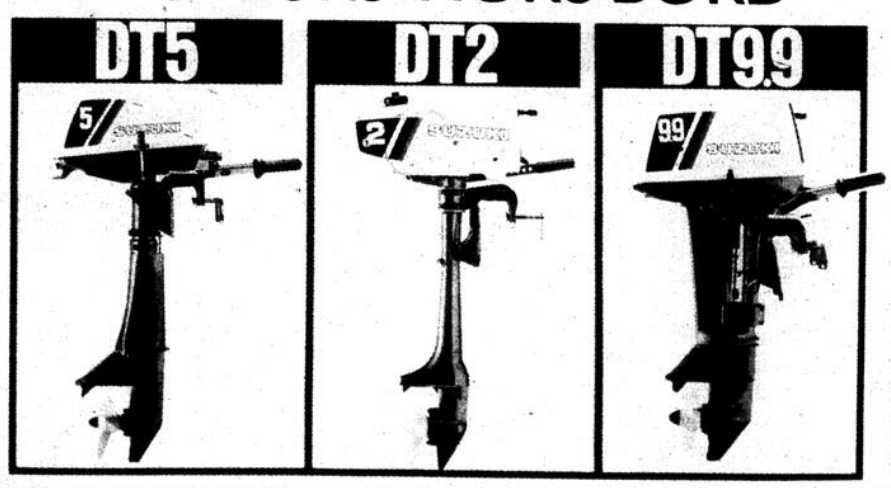
L'apparence et le bon fonctionnement de votre piscine dépendent de votre pompe



Voyez des "SPECIALISTES" dans l'entretien des pompes.

LES ENTREPRISES GARAND & FILS INC
752-5563
20-6-78
POMPTEC ltée
111 rue Garand / Victoriaville, Qué. G6P 6R9

SUZUKI
NOUVEAU CONCESSIONNAIRE
SUZUKI
MOTEURS HORS-BORD



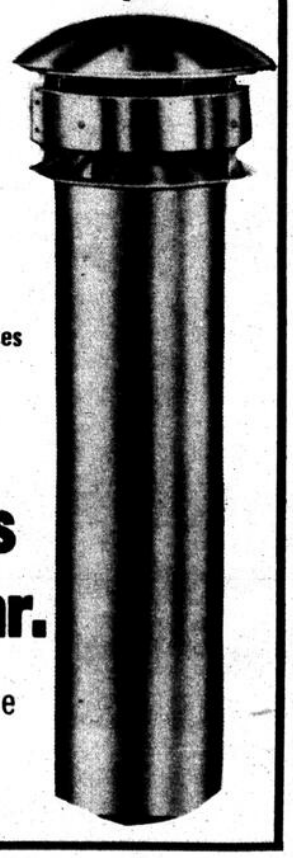
Les 113 cc entraînent 5 c.v.
Verrouillage automatique de marche-arrière
Dispositif autobasculant pour protection en eau peu profonde.
Copilote ajustable de maintien de la direction.

Les 49.9 cc entraînent 2 c.v.
Réservoir à essence de capacité maximale.
Contrôle de manoeuvre pivotant entièrement sur lui-même.

Les 256 cc entraînent 9.9 c.v.
Système d'allumage électronique.

EUGENE FORTIER
VENTE & SERVICE
100 BOUL. BARIL, PRINCEVILLE, 364-5339
27-6-78

Cheminée préfabriquée
"SECURITE"
7" - 8" - 10"



* Facile d'installation
* Idéale pour tout genre de combustible.
* Répond à toutes les exigences du climat canadien.
* Estimation gratuite.
* Acceptée par S.C.H.L.

Les Meubles Laliberté Enr.
1645 OUEST, Notre-Dame
—VICTORIAVILLE —
758-1276
j.n.o.

En parler c'est déjà agir!
OXFAM

Quelques...

(suite de la page 17)

vocation un de ces jours. Le premier étant le coin nord, détruit par le feu en 1907, puis reconstruit par la suite. La maison Ouellet a de nouveau été détruite par le feu en 1933, et a fait place à la station Fina.

Quant au quatrième coin, ou sud, le magasin de L.-O. Pépin, magasin général qui a joué un grand rôle dans la localité à l'époque, est devenu le magasin Desrochers, qui a connu des beaux jours, est un peu «coincé» si on peut dire. On ne saurait prédire ses succès futurs.

Après avoir été considéré comme le centre des affaires, le carrefour est aujourd'hui un peu démuni, signe des temps.

Disons que le propriétaire de chacun de ces établissements a été maire du village ou de la ville: Trefflé Maheu, Eugène Gendron, L.-O. Pépin; quant à l'autre coin, c'est le propriétaire de la deuxième maison du coin, Albert Beauchesne, ferblantier-plombier, qui a été maire de la ville.

Ainsi se termine l'histoire abrégée du carrefour d'Arthabaska, où il y eut beaucoup d'activité à une certaine époque.

0-0-0-0-0

Pour ce qui est de la rumeur voulant qu'il n'y ait pas eu d'autres hôtels que le mont Saint-Michel et le Château Laurier, voici d'autres commentaires:

Disons que le premier hôtel a sans doute été ce qui est aujourd'hui le «mont Saint-Michel», et qui portait jadis le nom de Hôtel Albion, construit dès 1869, pour accommoder les avocats, juges et tous ceux qui avaient affaire avec le Palais de Justice, nouvellement construit (1858) à l'endroit du Palais de Justice actuel. Cet hôtel a changé de mains plusieurs fois, mais le plus légendaire propriétaire a sans doute été «Pierre Maheu».

L'Hôtel d'Arthabaska, propriété de Louis Garneau, a fonctionné de 1909 à 1911.

L'Hôtel Plaisance, avec M. Edmond Perreault, était la maison construite par le Dr Gravel pour en faire un hôpital privé; devenue la résidence du protonotaire J.-V. Marceau, puis la maison de Joseph et Elphège Labbé, et finalement détruite par le feu en 1966. Disons que les messieurs Perreault sont allés s'établir à Victoriaville (Hôtel Central), et c'est Louis Garneau, qui a fermé l'hôtel d'Arthabaska, d'un côté de la rue Quesnel, et a acheté l'hôtel Plaisance, l'autre côté de ladite rue Quesnel. L'hôtel a fermé en 1916, après l'adoption du règlement de prohibition. La maison a été vendue par le shérif en 1917.

Il y a donc eu l'hôtel Albion (qui a eu de nombreux propriétaires) d'abord, puis l'hôtel d'Arthabaskaville (communément appelé hôtel Dorais), l'hôtel de Tempérance, tenu par Calixte Leblanc, l'hôtel Plaisance, par Gédéon Perreault et Louis Garneau; l'Hôtel d'Arthabaska, tenu par Louis Garneau, et l'hôtel Château Laurier, inauguré par Arthur Hamel, et aujourd'hui converti en «Auberge pour personnes âgées».

Tous les hôtels mentionnés, à un certain moment de leur existence, ont dû être vendus, par le shérif; signe évident qu'ils sont rares ceux qui ont fait et conserver beaucoup d'argent avec un hôtel.

SUPER SPECIAL
de la semaine
au rayon
des disques

JEUDI 22 JUIN 1978
VENDREDI 23 JUIN 1978
SAMEDI 24 JUIN 1978

PRIX WOOLWORTH
5.99

Woolworth
Carrefour des Bois Francs Victoriaville

Votre Satisfaction Est Garantie Pour Tout Achat

Les Coopérants sont heureux d'annoncer la venue, d'un courtier d'expérience parmi leurs représentants dans la personne de Madame Gertrude Fleury Laforce.

Nouvelle adresse:
758-7156
84 boul. Carignan,
Victoriaville

20/6/78

Songez à tout ce que vous pourriez faire avec une somme pouvant aller jusqu'à 25.000 dollars

Téléphonez dès aujourd'hui à Beneficial et renseignez-vous au sujet de la somme importante qui vous permettra de faire les choses en grand—régler les frais de scolarité, voyager, faire des achats, liquider les grosses factures, et tout ce qui vous plaira! Un Prêt-Propriétaire de Beneficial représente une somme importante d'argent que vous pourrez utiliser à votre gré—et non pas seulement pour votre maison. Il n'est même pas indispensable que votre maison soit entièrement payée! Taux compétitifs. Pas de frais de commission. Propriétés urbaines et rurales. Nous voulons vous prêter le plein montant—à concurrence de 25.000 dollars—en vous accordant des facilités de paiement. Beneficial vous offre plus.

Beneficial

VICTORIAVILLE — 43 rue Notre Dame, Est. 752-4558

Campagne de financement

Le P.Q.-Arthabaska fait éclater son objectif

(HRR) — Selon les derniers chiffres recueillis, le P.Q.-Arthabaska aurait largement dépassé l'objectif qu'il s'était fixé en lançant sa campagne de financement. En effet, huit cents donateurs versaient au Parti Québécois du comté la somme rondelette de $14,011, une somme deux fois plus élevée que celle amassée l'an dernier.

Au cours de la conférence de presse qu'il convoquait, le président du P.Q.-Arthabaska, M. Marcel Fréchette, n'a pas manqué de souligner que la région Mauricie-Bois-Francs est la première, en termes de pourcentage, à avoir dépassé l'objectif qu'avait fixé le national. Le national avait fixé pour la région Mauricie-Bois-Francs un objectif de $7,200 alors que le comté s'était fixé la somme de $10,000.

Le propriétaire de ces cèdres avait-il peur qu'ils soient inondés pour les transplanter dans un canoé? (Photo R.H.)

Woolworth

5.49

Gilles Gosselin

Bertrand Gosselin

5.49

Séguin

5.49

Edith Butler

SPECIAUX

Paul Piché

5.49

Lapointe ...

5.49

6.99

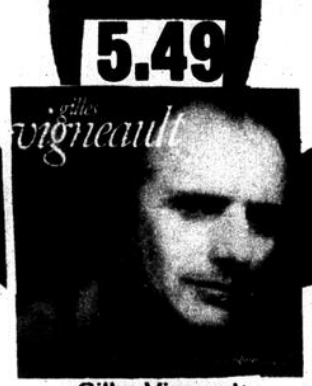
Félix Leclerc

5.49

ST-JEAN

Swing Charlebois swing

5.49

5.49


Gilles Vigneault

Breton Cyr

5.49

Garolou

5.49

Bertrand Gosselin

Carrefour des Bois-Francs — Victoriaville

Ces cartes sont acceptées dans tous les magasins Woolworth

Woolworth

liquidation soleil

Une foison d'occasions...à ne pas manquer!

TEE-SHIRTS pour dames et jeunes filles. Manches courtes. Couleurs unies avec rayures. Gr. P.M.G. 100 % acrylique. Prix rég. Woolworth: 2/7.00
Prix spécial Woolworth: **2/5.**

CHANDAILS à encolure chemisier. Manches courtes, fond blanc à rayures de couleurs noir, bleu ou rouge. 100 % acrylique. P.M.G. Prix rég. Woolworth: 2/8.00
Prix spécial Woolworth: **2/6.**

CHANDAILS à manches longues, avec pochettes au devant, 100 % acrylique. P.M.G. Blanc/rouge ou blanc/marine. Prix rég. Woolworth: 8.87
Prix spécial Woolworth: **6.00**

BOURSES sous-bras, modèle armée, noir ou sable. Prix rég. Woolworth: 8.00
Prix spécial Woolworth: **6.00**

FOULARDS, polyester/coton. Teintes variées. Prix rég. Woolworth: 1.50 ch.
Prix spécial Woolworth: ch. **1.00**

BLOUSES à manches longues. Elastique à la taille. Polyester et coton. P.M.G. Prix rég. Woolworth: 9.76.
Prix spécial Woolworth: **6.00**

CHANDAILS à manches courtes, motif ajouré. Choix de bleu, rose, blanc. P.M.G. Prix rég. Woolworth: 9.86
Prix spécial Woolworth: **6.00**

CHANDAILS à manches longues. 100 % acrylique. Encolure en V. P.M.G. Prix rég. Woolworth: 11.86
Prix spécial Woolworth: **10.00**

CHANDAILS sans manche, col rond, ceinturon au bas, bleu ou beige. P.M.G. Prix rég. Woolworth: 11.86
Prix spécial Woolworth: **10.00**

CHEMISIERS à manches longues, modèles à pois, 100 % polyester. Gr. 10 à 18; Prix rég. Woolworth: 9.99
Prix spécial Woolworth: **7.00**

CHEMISIERS "ELITE" à manches longues. Polyester /coton, avec cravate assortie Brun, noir ou marine sur fond blanc. Gr. 10 à 18. Prix rég. Woolworth: 17.95
Prix spécial Woolworth: **12.00**

CHEMISIERS à manches longues. 100 % polyester à rayures. Choix de marine, rouge, brun, noir. Gr. 10 à 18 ans. Prix rég. Woolworth: 9.99
Prix spécial Woolworth: **7.00**

SWEATSHIRTS à manches longues, col baveu, 100 % acrylique. Choix de rose, bleu, rouge et marine. P.M.G. Prix rég. Woolworth: 11.84
Prix spécial Woolworth: **10.00**

CHANDAILS à manches longues, encolure ronde. 100 % acrylique. Bleu, vert et beige, P.M.G. Prix rég. Woolworth: 11.86
Prix spécial Woolworth: **10.00**

CHANDAILS, modèle court avec attaches aux épaules, broderie au devant. Vert, rose et bleu. P.M.G. Prix rég. Woolworth: 14.87
Prix spécial Woolworth: **10.00**

CHEMISIERS pour dames à taille forte, manches courtes, modèles unis ou imprimés.
Prix spécial Woolworth: **2/4. et 3.00**

CHEMISIERS à manches courtes, 100 % arnel, choix de teintes et imprimés. P.M.G. Prix rég. Woolworth: 2/8.00
Prix spécial Woolworth: ch. **3.00**

CHEMISIERS marine ou beige. Gr. 10 à 20. 100 % polyester. Prix rég. Woolworth: 14.95
Prix speécial Woolworth: **10.00**

CHEMISIERS 70 % coton, 30 % polyester. Boutons au collet. Manches longues.
Choix de rose, vert, bleu, camel. Gr. 11/12 - 14/16. Prix rég. Woolworth: 7.87
Prix spécial Woolworth: **6.00**

CHEMISIERS sport avec broderie au dos, devant et sur les épaules. Choix de teintes Prix rég. Woolworth: 10.94 et 11.87
Prix spécial Woolworth: **$7. et $8.**

BLOUSES avec encolure et bas des manches avec élastique. 100 % polyester. Choix de teintes. Prix rég. Woolworth: 9.99
Prix spécial Woolworth: **6.00**

PANTALONS blancs pour dames en gabardine de polyester. Gr. 10 à 20.
Prix rég. Woolworth: 12.83
Prix spécial Woolworth: **9.00**

PANTALONS blancs avec ceinture rouge et transparent 100 % polyester. Gr 10 à 20.
Prix rég. Woolworth: 16.83
Prix spécial Woolworth: **12.00**

PANTALONS pour dames, 100 % polyester, élastique à la taille. Choix de teintes estivales. Gr. 10 à 20. Prix rég. Woolworth: 6.66 et 6.99
Prix spécial Woolworth: ch. **5.00**

ENSEMBLES PANTALONS pour dames. 100 % polyester. Gr. 12 à 20 ans. Teintes variées. Prix rég. Woolworth: 19.76
Prix spécial Woolworth: **14.00**

ENSEMBLES PANTALONS pour dames, 100 % polyester, pantalon uni, blouse sans manche, de teintes imprimées. Gr. 12 à 20. Prix rég. Woolworth: 17.00
Prix spécial Woolworth: **12.00**

ENSEMBLES PANTALONS, 100 % polyester, choix de teintes. Gr. 10 à 20. Prix rég. Woolworth: 12.96
Prix spécial Woolworth: **9.00**

PANTALONS pour dames, 100 % polyester, taille élastique à l'arrière. Gr. 10 à 20 ans. Prix rég. Woolworth: 12.83 et 13.00
Prix spécial Woolworth: **9.00**

PANTALONS pour dames. 100 % polyester, aspect gabardine, teintes pastelles. Ceinture à la taille. Gr. 10 à 20. Prix rég. Woolworth: 10.76
Prix spécial Woolworth: **8.00**

JUMPSUITS SAFARI modèle vert armée, faits de coton/polyester. Sans manche. Gr. 9 - 11 - 13 ans. Prix rég. Woolworth: 26.95
Prix spécial Woolworth: **17.00**

GAUCHOS pour fillettes, en denim délavé. Gr. 7 à 14 ans. Prix rég. Woolworth: 11.94
Prix spécial Woolworth: **8.00**

GAUCHOS pour fillettes, en denim, délavé. Gr. 8 à 14 ans. Prix rég. Woolworth: 9.76
Prix spécial Woolworth: **6.00**

ENSEMBLES PANTALONS pour fillettes. 100 % polyester. Choix de marine ou rouge. Gr. 10 à 14. Prix rég. Woolworth: 16.87
Prix spécial Woolworth: **10.00**

ENSEMBLES PANTALONS pour fillettes. 100 % polyester. Rose ou bleu. Gr. 10 à 14. Prix rég. Woolworth: 15.87
Prix spécial Woolworth: **10.00**

JEANS "LONN" pour fillettes Gr. 7 à 14. Délavés, en denim. 100 % coton. Prix rég. Woolworth: 12.00
Prix spécial Woolworth: **10.00**

ROBES pour jeunes filles, gr. junior 11-13. Manches bouffantes courtes, frison au bas de la jupe. Prix rég. Woolworth: 22.00
Prix spécial Woolworth: **8.50**

CARREFOUR DES BOIS-FRANCS VICTORIAVILLE

Ces cartes sont acceptées dans tous les magasins Woolworth

Woolworth

Pour bien préparer votre été... profitez de ces offres spéciales!

Achat fantastique

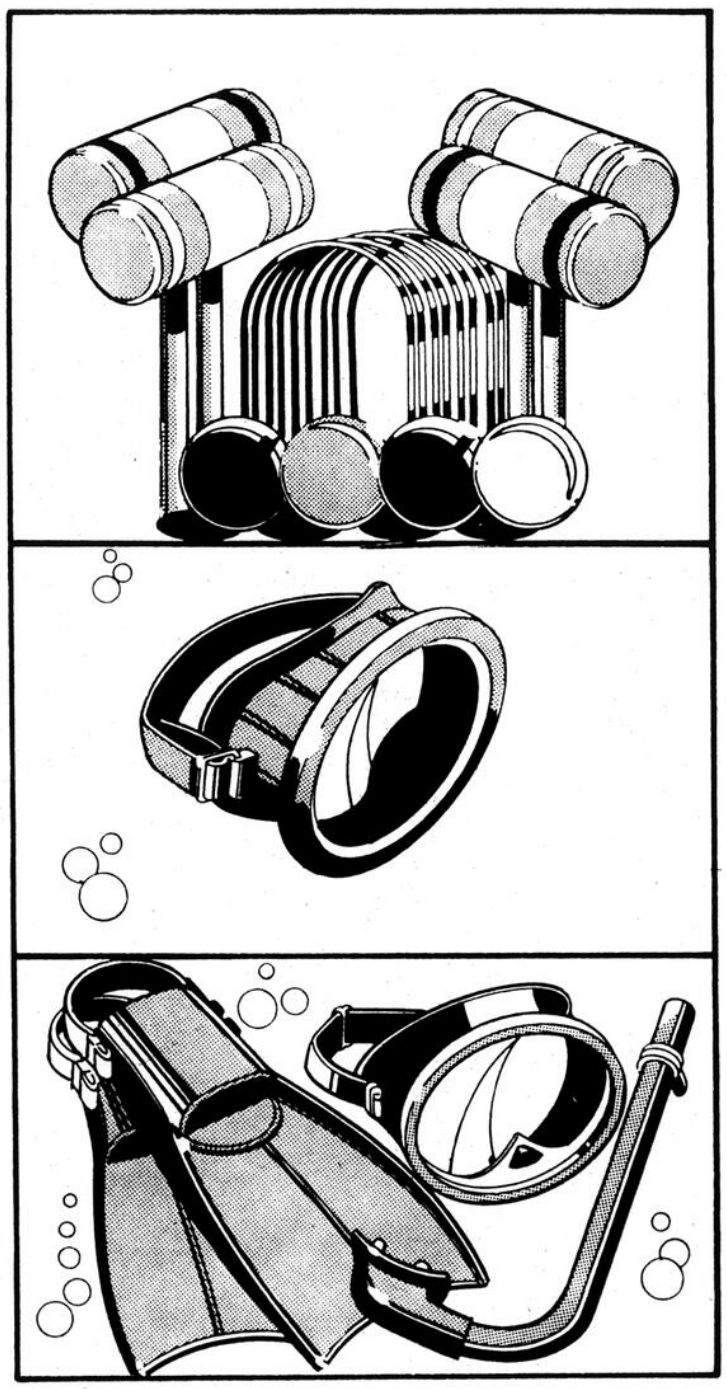
Rabais de 5.02

Au jeu! Raquette de tennis Winfield en acier

Raquette de haute qualité en acier recuit pour un jeu plus équilibré et une meilleure performance. Coeur évidé, cadre double à oeillets en nylon et poignée PVC. Cordage en nylon torsadé. Prix courant Woolworth: 12.97 chacune.
Prix spécial Woolworth:

7.95 chacune

pour faciliter vos achats



Jeu de croquet pour 4 joueurs

Du plaisir pour toute la famille, à la plage ou à la maison. L'ensemble comprend: 4 maillets en bois, 4 boules et 9 arceaux en acier. Règles du jeu comprises.

9.97 l'ensemble

Masque "Healthways"

Conçu pour sécurité et confort. Masque en caoutchouc moulé à rebord d'étanchéité et lentille en verre trempé.

6.95

Ensemble tube, palmes et masque pour enfants

Masque de plongée en caoutchouc moulé à lentille de sécurité et monture en plastique. Tube en plastique à embouchure souple. Palmes à courroies réglables. Agencement bleu, blanc, rouge.

9.95 l'ensemble

CHOIX DE VOTRE GERANT

Achats fantastiques

Raquette de tennis Winfield

Superstar, pour sénior. En bois, 8 couches.
Prix rég. Woolworth: 9.97
Prix spécial Woolworth:

6.97

Rabais de 3.00

Jeu de badminton

pour 4 joueurs. Winfield avec 2 volants, 1 filet, 2 poteaux, règlements du jeu compris.
Prix rég. Woolworth: 10.95
Prix spécial Woolworth:

7.77

Rabais de 3.18

Balles de tennis Dunlop Fort

couleur jaune. Boite de 3 balles.
Prix rég. Woolworth: 3.87
Prix spécial Woolworth:

3.47

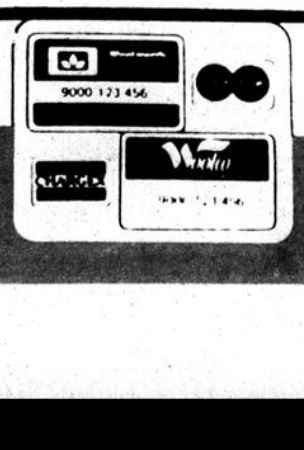
Rabais de .40

Ensembles de natation pour enfants

comprenant masque, tube et palmes. Grandeurs: 2 à 4, 4 à 8.
Prix rég. Woolworth: 7.47
Prix spécial Woolworth:

4.47

Rabais de 3.00



CARREFOUR DES BOIS-FRANCS VICTORIAVILLE

Ces cartes sont acceptées dans tous les magasins Woolworth

Woolworth ...Une porte sur l'été!

Quantité d'articles à prix vraiment "chaleureux"!

VARIETE D'ARTICLES A DES PRIX EXCEPTIONNELS

BATTERIE de cuisine 7 pièces. 2 casseroles avec couvercles, 1 faitout et 1 poêlon en acier émaillé. l'ens. **19.96**

POELE en aluminium: 10" de diam. ch. **1.67**

BOUILLOIRE en acier inoxydable. 2 1/2 pintes. Elle siffle quand l'eau bout. ch. **7.49**

ENSEMBLE 28 pièces en plastique: 6 bols, 6 tasses, 6 assiettes à pain, 6 assiettes à diner, 1 lavette, 1 seau avec couvercle et poignée. l'ens. **11.47**

ENSEMBLE 8 pièces en plastique pour pique-niquer. 4 assiettes à compartiments et 4 tasses. l'ens. **3.47**

Economisez .20
SERVIETTES de papier Scott. 2 épaisseurs. 180 serviettes par pqt. Faites au Canada. Plusieurs couleurs. Prix courant Woolworth: le paquet 1.19
Prix spécial Woolworth: **.99**

Economisez .14
ASSIETTES de papier. 70 par pqt. 9" de diam. Blanc. Prix courant Woolworth: le pqt 1.09
Prix spécial Woolworth: **2** pqts pour **1.89**

SACS à ordures Woolcrest. 26" x 36". Paquet de 10 sacs. le pqt **.99**

Economisez .12
VERRES en plastique clair. 9 on. 25 par pqt. Prix courant Woolworth: le pqt .87
Prix spécial Woolworth: **2** pqts pour **1.49**

Economisez .14
USTENSILES FIESTA. 8 fourchettes, 8 cuillères, 8 couteaux en plastique. Prix courant Woolworth: le pqt .59
Prix spécial Woolworth: **2** pqts pour **.89**

TORCHONS à vaisselle. Coton rayé. chacun **.79**

DEBARBOUILLETTES. Coton-éponge. 4 par pqt. le pqt **2.29**

VERRES de plastique. 4 couleurs au choix. Formats 14 on. ou 9 on.
14 on. **3/.99** 9 on. **3/.77**

"TRICE" GLACE FACTICE instantanée, non toxique. 2 sacs par boite. Prix rég. 1.99
Prix spécial Woolworth: **1.77**

BRIQUETTES GRILL TIME. Brûlent longtemps. Sac de 10 lb. le sac **1.77**

ALLUME-CHARBON de BOIS électrique. Poignée bakélite. 120 v. 600 w. ch. **4.47**

TABLES de patio. Dessus 19" de diam. 3 pieds en acier tubulaire. Motifs fleuris de couleur. ch. **2.97**

THERMOMETRE géant 12" Degrés en Celsius et en Fahrenheit. ch. **12.77**

OREILLERS. Recouvrement en coton natté ou toile de coton. Bourre en mousse de polyuréthane déchiquetée. Faits au Canada. 15" x 21". **2** pour **5.**

SERVIETTES de plage, en épaisse ratine de coton, dessins imprimés amusants. **4.47**

Economisez: 1.00
CARPETTES REVERSIBLES. En nylon. Couleurs variées. 22" x 32". Prix courant Woolworth: 4.99
Prix spécial Woolworth: ch. **3.99**

COUSSIN en kapok. Enveloppe en coton blanc. 14" x 14". ch. **2.99**

NECESSAIRE de pêche en plastique. "Pebbles N'Bam Bam". Prix courant Woolworth: 2.59
Prix spécial Woolworth: l'ens. **1.97**

SUCETTES GLACEES, paquet de 36. **.96**

GUIMAUVES enrobées de noix de coco grillées. Sac de 250 g. **.99**

CORNETS de bonbons. Paquet de 15. le pqt **.89**

TALC "EVETTE" 440 g. **1.79**

FIXATIF pour cheveux; 12 onces. Non aérosol. **1.79**

ANTISUDORIFIQUE BAN. 1,5 on.
Prix spécial Woolworth: **1.37**

CREME EPILATOIRE NEET. 150 g. Prix spécial Woolworth: **1.97**

ROBE de chambre pour enfants. Polyester/coton/nylon. Faite au Canada. 2 - 3x ch. **6.93**

MAILLOT de bain pour garçonnets ou bikini pour fillettes. 100 % nylon. 2 - 3x.
Garçons: **1.86** ch. Fillettes: ch. **2.86**

SHORTS en polyester pour bébés. Faits au Canada. Couleurs variées. 12-24 mois. ch. **1.19**

COMBINAISON en acrylique pour enfants. Teintes pastelles au choix. Taille 2/3 à 6/6x. ch. **4.74**

ENSEMBLE robe de nuit et couverture. 100 % coton pour nouveaux-nés. Fait au Canada. Blanc. l'ens. **3.99**

3 TEE-SHIRTS unisexes. 4 à 6x. **2.86**

JEU DE FER reglémentaire. Comprenant 4 fers, 2 poteaux. **18.97**

MASQUE de plongée "Healthways. En caoutchouc. Lentille en verre. Modèles pour adultes. ch. **14.45**

FLOTTEUR pour enfants. Flotteur circulaire. **1.27**

FOURRE-TOUT. En grosse toile de coton. Ecru avec poignées rayées. ch. **6.88**

MATELAS pneumatiques, double 85" x 48" avec taie d'oreiller. Coton caoutchouté. Unis ou à motifs. Prix courant Woolworth: 29.97
Prix spécial Woolworth: **25.97**

RAQUETTE de tennis "Winner" de Shazenger. Cadre lamelé bouleau et frêne. Cordage de nylon torsade. Poignée en cuir. ch. **11.95**

BALLES de tennis "Tournament". 3 balles jaunes dans une boite scellée. la boite **2.75**

RADIO à bandes multiples. AM-FM, marine, police-météo. Fonctionne sur piles (non comprises) ou sur CA. Avec cordon pour CA et bandoulière. ch. **19.99**

FIL de coton mercerisé "South Maid" pour crochet. Couleurs variées. la balle **1.25**

FIL à macramé. En polypropylène. Grand teint. Echeveau de 5 on. l'écheveau **3.99**

FILM à diapositives Woolco. 20 vues. Développement compris. ch. **2.99**

Economisez .20
GANTS de caoutchouc Woolcrest. P.M.G. Prix courant Woolworth: la paire .97
Prix spécial Woolworth: **.77**

PAPIER d'aluminium Reynold's 12" x 25". Fait au Canada. Prix courant Woolworth: le rouleau .79
Prix spécial Woolworth: **2/1.00**

NAPPE en vinyle. 52" x 70" ch. **6.99**

Economisez 2.22
RIDEAUX pour douche, brun, bleu, jaune, rose, vert, rouille, doublé. ch.
Prix rég. Woolworth: 9.97
Prix spécial Woolworth: **7.77**

PANTALON pour hommes. Polyester/coton. Teintes variées. Tailles 32 à 42. ch. **12.95**

Economisez 3.18
BLOUSON à capuchon pour hommes. 100 % acrylique. Couleurs variées. P.M.G.
Prix courant Woolworth: 15.95
Prix spécial Woolworth: ch. **12.77**

Economisez 3.18
TEE-SHIRT polyester/coton éponge pour hommes. Différentes couleurs. P.M.G.
Prix courant Woolworth: 15.95
Prix spécial Woolworth: ch. **12.77**

Economisez .97
TEE-SHIRT polyester/coton pour garçons. Couleurs variées. P.M.G. TG. Prix courant Woolworth: 3.97
2 pour **6.**

BLOUSON à capuchon pour garçons. Acrylique. Couleurs variées. P.M.G.TG. ch. **5.47**
Prix spécial Woolworth:

CARREFOUR DES BOIS-FRANCS VICTORIAVILLE

Ces cartes sont acceptées dans tous les magasins Woolworth

Du 26 juin au 1er juillet

Semaine du Canada

Si vous voulez savoir ce que c'est vraiment le Canada, demandez à ceux qui viennent d'immigrer au pays. Si vous avez voyagé à l'étranger, vous vous êtes rendu compte qu'en disant «Je suis Canadien», presque tout le monde vous accueille avec une franche cordialité. Combien d'autres nations peuvent se vanter d'être aussi bien vues des autres?

Le Conseil pour l'unité canadienne, un organisme apolitique groupant des bénévoles, a institué la «semaine du Canada» (25 juin - 1er juillet) en 1969 en vue d'affermir l'idée d'un Canada pour tous les Canadiens. L'initiative a pris de l'ampleur avec les années.

Groupant des gens de toutes conditions et de toutes les classes de la société, le conseil entreprend au jour le jour des actions positives en vue de combattre le séparatisme sous toutes ses formes, et il appuie toutes les initiatives susceptibles de promouvoir l'unité sur toute l'étendue du territoire.

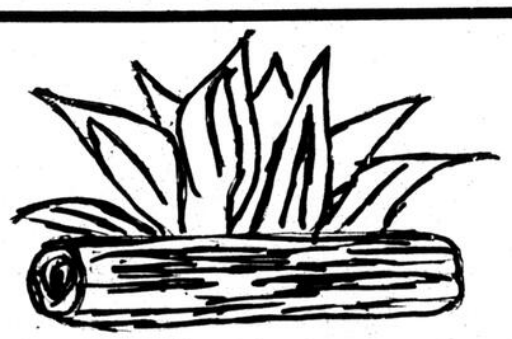
Les Canadiens traversent présentement une période critique de leur histoire. Il peut paraître difficile d'embrasser les problèmes auxquels ils doivent faire face; il peut même sembler qu'il reste trop peu de temps pour trouver une solution équitable. Votre comité local de la «semaine du Canada» est là pour vous aider à participer à la promotion de la cause de l'unité canadienne.

Il y a des gens au Québec qui pensent qu'ils seraient plus heureux et qu'ils jouiraient d'une plus grande sécurité culturelle s'ils disposaient d'une nation séparée. D'autres au Canada pensent que le pays se rendrait un service en aidant le Québec à sortir de la Confédération. Les deux points de vue sont désastreux et mal inspirés. Ces gens-là n'arrivent pas à voir à quel point le Canada est une nation privilégiée. Aux yeux de plusieurs étrangers, notre pays est un symbole d'espoir et la terre de leurs rêves.

Il appartient à tous et chacun des Canadiens de confesser leur foi dans le Canada, la diversité de ses habitants et l'avenir qu'il reste à édifier. Laisser un pays pareil se désagréger par apathie, indifférence ou ignorance serait une tragédie pour nos enfants et pour le monde.

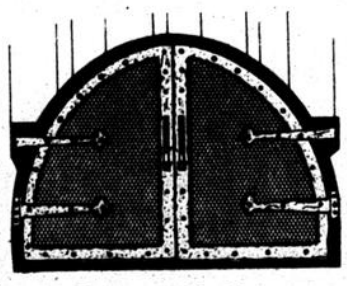
Ensemble, célébrons donc la «semaine du Canada»!

Pour aujourd'hui
OXFAM



Boutique Flamme

Porte de foyer en verre trempé



Finis: noir mat, antique, martelé, martelé antique, laiton, laiton antique,

Gros et détail

Atelier Jac. Béliveau

545 Cartier — 758-1906 ou 8488

j.n.o. aux 15 jrs

3 jours seulement chez Woolworth

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

22 - 23 - 24 juin 1978

Combustible
Coleman
128 onces.
Quantité en main: 35
Prix rég. Woolworth: 2.77
Prix spécial Woolworth:
2.25

Réchauds
Coleman
avec réservoir 32 onces. Bâti en acier solide.
Quantité en main: 12
Prix rég. Woolworth: 27.97
Prix spécial Woolworth:
23.87

Bicyclettes 10 vitesses
pour garçons, couleur or. Dérailleur Suntour. Freins à tirage central.
Quantité en main: 8
Prix rég. Woolworth: 99.95
Prix spécial Woolworth:
79.95

Sièges pour bébés
avec ceinture ajustable pour bicycle.
Quantité en main: 20
Prix rég. Woolworth: 16.95
Prix spécial Woolworth:
9.95

Boyaux d'arrosage
50 pi. de longueur. Vert opaque. 1/2 po. de diamètre.
Quantité en main: 22
Prix rég. Woolworth: 3.49
Prix spécial Woolworth:
2.77

Tricycles
16 pouces avec marche-pied arrière. Couleur rouge, fabrication canadienne
Quantité en main: 12
Prix rég. Woolworth: 25.99
Prix spécial Woolworth:
19.89

Four micro-ondes
Litton Mc Clary
minuterie de 28 minutes. Sélecteur de cuisson/ degivrage.
Quantité en main: 1
Prix rég. Woolworth: 578.89
Prix spécial Woolworth:
499.00

Cafetières
Philipps
avec filtrage automatique. * Contrôle thermostatique. * Plaque réchaud.
Quantité en main: 17
Prix rég. Woolworth: 44.99
Prix spécial Woolworth:
36.87

CARREFOUR DES BOIS-FRANCS VICTORIAVILLE

Ces cartes sont acceptées dans tous les magasins Woolworth

Warwick en vrac

Warwick (GB) — Les membres du conseil municipal de Warwick ont adopté les comptes de mai lors de la réunion régulière de juin. Ceux-ci s'élevaient à $9,189.80.

0-0-0-0-0

Il a été résolu que la ville délègue le maire ou son représentant au congrès de l'Union des municipalités du Québec qui se déroulera du 26 au 28 septembre prochain. Les dépenses encourues pour ledit congrès seront défrayées par la ville.

0-0-0-0-0

Les édiles ont accordé une subvention de $150 à M. Benoît Marchand pour la ligue de balle féminine.

0-0-0-0-0

En terminant cette courte assemblée, les élus du peuple ont convenu de verser une somme de $2,800 à la Corporation de développement économique des Bois-Francs. Il s'agit de la participation financière de la ville à l'organisme qui regroupe les villes de Victoriaville, Arthabaska et Warwick.

CBer radio secours

Victoriaville (MD) — Dernièrement, les membres CBer Radio Secours Celsius des Bois-Francs organisaient une soirée pour souligner la Fête des Mères et des Pères. C'est Mme Francine Mailhot (base Titou) qui fut choisie maman de l'année, tandis que le titre de papa de l'année était décerné à M. Jacques Moreau (mobile Dernier repos).

Duchesses

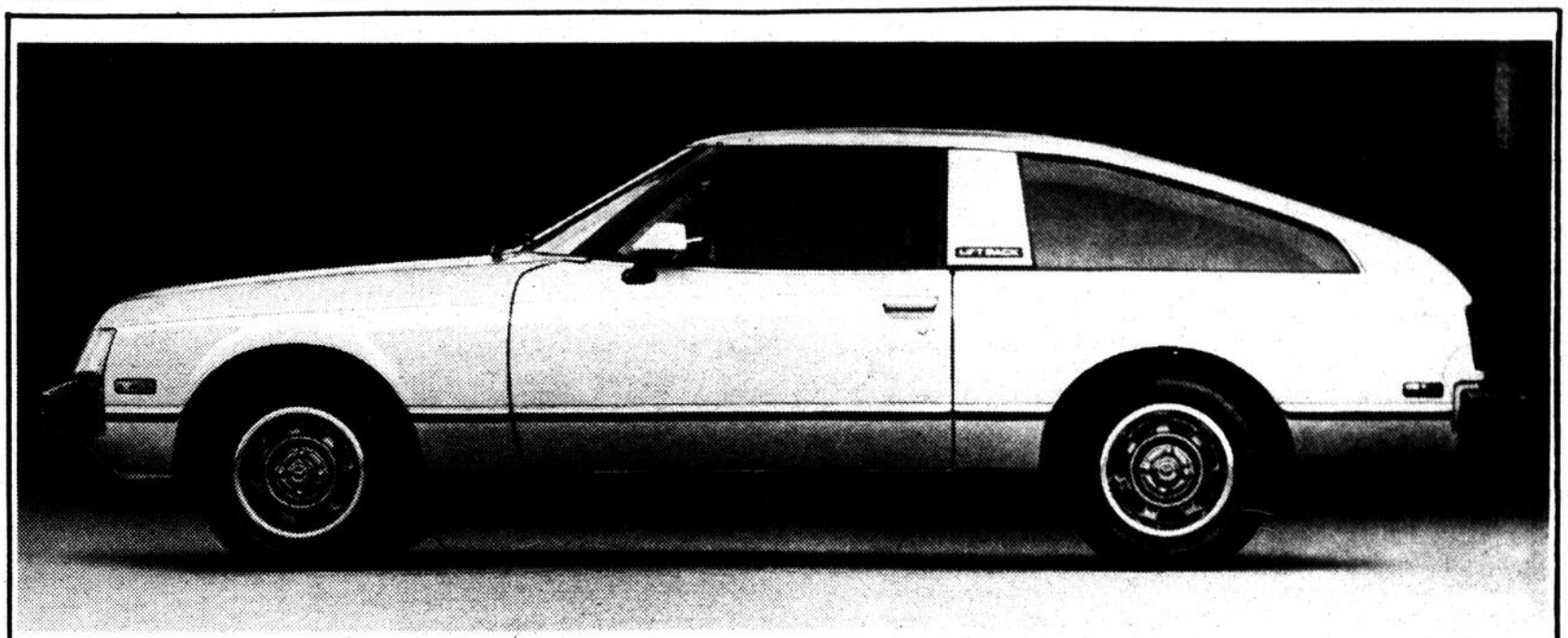
Par ailleurs, les organisateurs ont profité de l'occasion pour présenter les cinq duchesses qui se feront la lutte en vue du couronnement de la reine du club, couronnement qui aura lieu le 18 novembre prochain. Les duchesses sont Mobile Sagitaire, Mobile Dan, Mobile Disco, Mobile Patio et Mobile Blondinette.

Epluchette

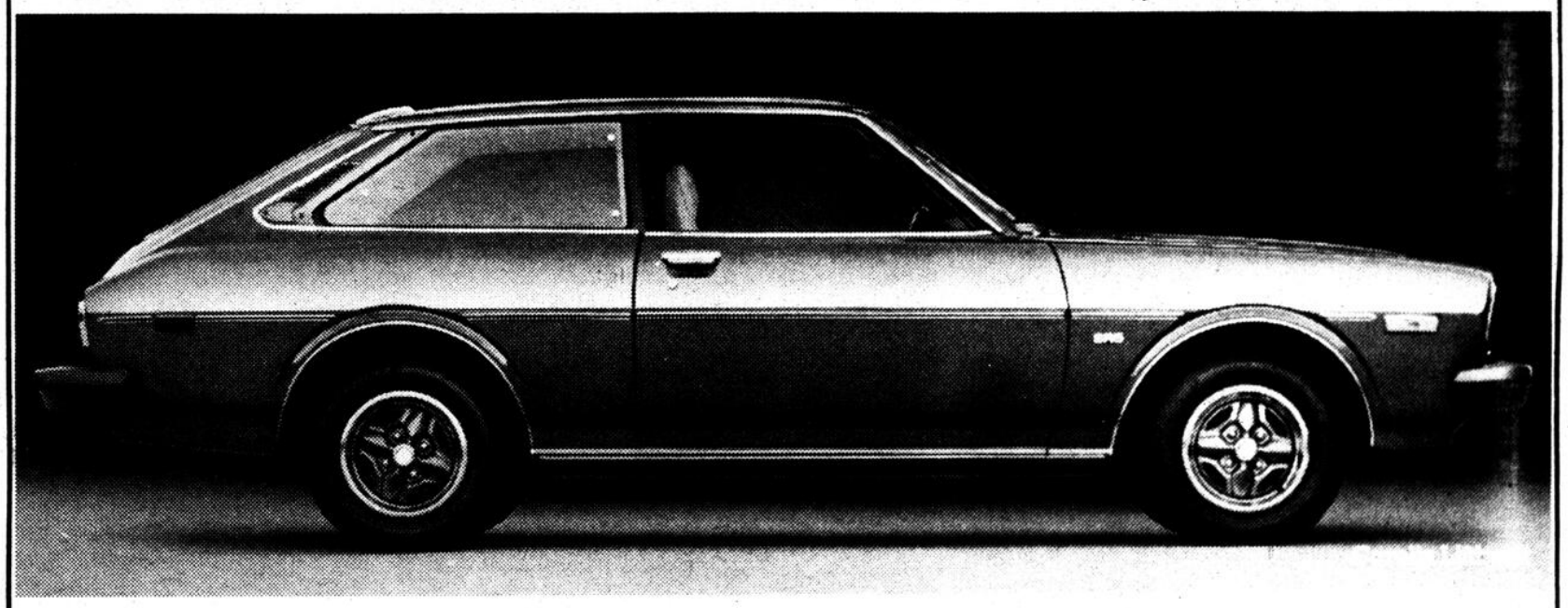
La prochaine activité du club aura lieu le 5 août prochain alors que se tiendra l'épluchette de blé d'Inde annuelle.

Joignez volontairement la Croix-Rouge

Soutenez son oeuvre



ALLEZ-Y GAIEMENT!



Toyota a une Liftback capable de vous mettre le moral au beau fixe. Ses caractéristiques et son prix vous combleront d'aise. Allez vous en convaincre chez un concessionnaire Toyota.

La Corolla Liftback, un "beau paquet" plein d'allure.

Avec son moteur 1600 cc ou l'économique et vigoureux moteur 1200 cc, la Corolla est capable de vous faire faire du chemin. Un style "familiale de luxe", 27,7 pi. cu. d'espace utile à l'arrière, une moquette "mur à mur," des dossiers arrière rabattables indépendamment, une suspension MacPherson à l'avant: elle offre une gamme complète (oui, complète) de caractéristiques standards. La transmission automatique est en option avec le modèle 1600.

La Celica Liftback, la voiture importée de l'année 1978 selon Motor Trend.

Vous avez le choix de deux modèles aérodynamiques: la ST et la GT.

Le modèle ST vous surprendra avec sa transmission automatique à 3 vitesses au plancher, sa radio AM/FM, son capitonnage de riche tissu, son tableau de bord, son volant et sa commande de transmission en similibois et plusieurs autres éléments standards appréciables.

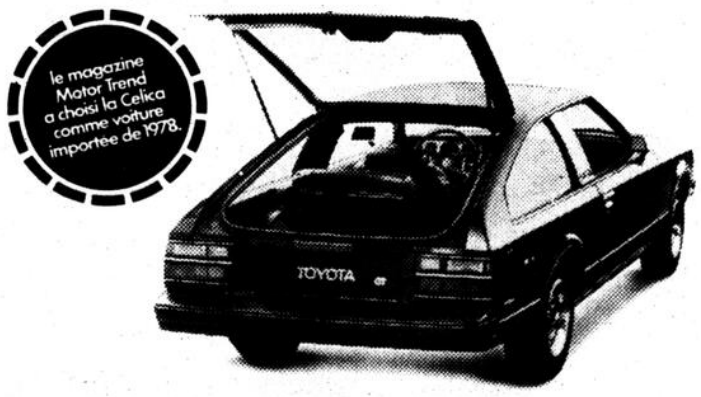
Le modèle GT, lui, plaira aux plus difficiles avec sa transmission surmultipliée à 5 vitesses, sa radio AM/FM stéréo multiplex, son volant et sa commande de transmission recouverts de cuir, son siège de conducteur entièrement ajustable et doté d'un support lombaire. Et il offre plusieurs autres caractéristiques de choix. En option la servodirection et le toit ouvrant.

Allez-y!

N'attendez pas plus longtemps. Allez essayer une Liftback chez un concessionnaire Toyota. Aujourd'hui!

TOYOTA

le magazine Motor Trend a choisi la Celica comme voiture importée de 1978.



LES LIFTBACK TOYOTA. AUJOURD'HUI!

L'Toyota Inc.

53 Girouard — **Tél.: 758-8235** — Arthabaska

En vie religieuse

Les 60 ans du Frère Hildège

N.D.L.R. — Nous poursuivons la publication des notes biographiques des Frères du Sacré-Coeur qui ont fêté récemment plus de 50 ans de vie religieuse.

Le Frère Hildège Vaillancourt est né à Wotton, le premier février 1902. Comme dans la plupart des familles canadiennes de l'époque, le foyer d'Alexandre Vaillancourt et de Régina Grégoire comptait une belle descendance; 12 enfants dont 10 sont encore vivants. Le travail, l'esprit de sacrifice et la confiance en Dieu étaient en honneur dans la famille Vaillancourt. Comme on dit souvent, «le travail ne fait pas mourir». On en a un autre témoignage frappant. Le père Vaillancourt est décédé à 94 ans et la mère à 80 ans. Le jeune Hildège, comme ses frères et soeurs, avait sa petite part de travaux à exécuter tous les jours pour aider à joindre les deux bouts.

Hildège fréquenta l'école paroissiale et y fit son cours primaire. Il entra au Juvénat d'Arthabaska le premier septembre 1916. Comme c'était durant la première guerre mondiale et que Hildège n'avait que 14 ans, on ne peut pas dire que c'était pour échapper à l'appel sous les drapeaux et aller défendre la noble cause de sauver ... l'Angleterre.

A cette époque, les professeurs religieux étaient réquisitionnés en maints endroits; c'est un peu ce qui explique que la préparation des enseignants n'était pas bien longue et les premiers à déplorer le fait étaient bien ceux qui commençaient leur carrière de professeur à l'âge de 16 ou 17 ans avec un bagage intellectuel plutôt mince. Alors les communautés religieuses avaient des programmes d'études bien structurés et les frères, en plus d'enseigner, devaient étudier ferme et subir périodiquement des examens, suivre des cours intensifs pendant les vacances d'été et se présenter aux examens officiels.

Le Frère Hildège a enseigné au Québec pendant 18 ans, soit à Québec, Victoriaville, Richmond, Magog et Sherbrooke. En 1937, il s'embarquait comme missionnaire à Madagascar, surnommée « l'Ile Rouge, à cause de la couleur du sol. Dès son arrivée, il fut désigné avec le Frère Riel pour aller fonder une école à plus de 400 kilomètres de la capitale; il faut dire que les moyens de transport, de communication et les commodités étaient assez rudimentaires. Quelques mois s'étaient écoulés et voilà que le Frère Riel, directeur, dut être hospitalisé; le Frère Hildège cumula les fonctions de professeur et de directeur. Prit-il goût au directorat? L'histoire ne le dit pas, mais il détiendra cette fonction dans différentes écoles magaches pendant 20 ans.

Le Frère Hildège Vaillancourt.

Le Frère Hildège remplira la fonction d'économe pendant 14 ans, de 1958 à 1972. En 1968, alors qu'il était dans son petit magasin à l'école de Tananarive, il fut assailli par des brigands, fut sérieusement blessé et dut faire un séjour assez prolongé à l'hôpital. Quand il fut remis sur pied, il continua la même fonction, mais dans une autre école.

En 1972, le Frère Vaillancourt revint définitivement au Canada et depuis ce temps, il rend de grands services à Arthabaska, surtout comme assistant-bibliothécaire. La retraite, ce n'est pas pour tout de suite.

Un religieux-éducateur inoubliable

Le frère Amédée

Le 27 mai dernier, après une retraite souffreteuse qui a dû lui être pénible, à lui si actif, le frère Amédée allait recevoir du Seigneur la récompense promise au serviteur fidèle jusqu'à la fin. Son nom dira peut-être peu de choses à la génération plus jeune et sans racines, qui s'imagine que la vie au Québec a commencé vers les années 1960; mais les gens plus âgés, ceux en particulier qui ont bénéficié de son enseignement à l'école Mgr Côté, autrefois appelée «le Collège Saint-Joseph d'Arthabaska», ressentiront comme un deuil, une perte qui les atteint au plus profond d'eux-mêmes.

Il appartenait - et s'en glorifiait à juste titre - à la communauté si méritante des Frères des Ecoles chrétiennes qui a tant fait pour l'éducation de la jeunesse d'Arthabaska depuis 1905 jusqu'à tout récemment.

Arthabaska a eu l'avantage d'avoir à son service des communautés d'où sont sortis toute une pléiade de citoyens qui ont fait l'honneur de notre ville et des environs, des pères et des mères de famille, des religieux, des prêtres et des religieuses sans qui Arthabaska n'aurait pas été ce qu'elle a été dans le passé: une petite ville attachante par la valeur culturelle et spirituelle de ses habitants. Ces communautés auxquelles nous devons tout, mentionnons-le au passage pour ceux qui ont la mémoire courte: les Soeurs de la Congrégation de Notre-Dame, les Frères des Ecoles chrétiennes, les Frères du Sacré-Coeur, qui n'ont pas craint - avec un courage admirable - de reprendre à pied d'oeuvre, leur rôle d'éducateurs de la jeunesse en s'adaptant aux conditions nouvelles.

Pour en revenir aux Frères des Ecoles chrétiennes, fils de saint Jean-Baptiste De La Salle, nous devons reconnaître qu'ils ont envoyé à leur collège d'Arthabaska des hommes remarquables tant par leurs vertus que leur préparation pédagogique. En employant une expression un peu populaire, je dirai que nous avons eu «le dessus du panier». Je ne nommerai que les disparus, et encore je commettrai, je le sais bien, de nombreux oublis: les Frères Mandellus, de la «fournée» des fondateurs, Palasis, appelé plus tard à un rôle de premier plan à l'Académie de Québec (d'où est sortie la Faculté de commerce de l'Université Laval), Fabien, Donatien, Sanctinus, dont toute la vie active s'est identifiée avec «notre collège», le frère Hébert, directeur ici, éducateur hors pair, un «spirituel» dont les causeries à ses sujets (il fut Provincial de sa communauté, sauf erreur de ma part) peuvent et devraient inspirer nos éducateurs d'aujourd'hui. Quel homme cultivé! et humble...

Le frère Amédée appartenait à cette lignée. Il a jeté sur sa communauté et «son collège» d'Arthabaska un lustre qui ne doit pas subir les atteintes du temps. Doué d'une prestance qui nous en imposait, cultivé en toutes sortes de disciplines, pédagogue-né, d'un caractère à la fois énergique et amène, il avait tous les talents! On m'en voudrait de ne pas signaler la voix magnifique et puissante qui faisait vibrer d'émotion les paroissiens d'Arthabaska, lors des grandes célébrations de Noël, de Pâques et en beaucoup d'autres occasions. Le Seigneur lui avait enlevé tous ces dons humains durant ses années de retraite: suprême sacrifice bien méritoire pour un homme comme lui. Mais le chrétien, le religieux surtout, doit à l'exemple de son Maître passer sous le pressoir au moment des vendanges éternelles!

Nous gardons du frère Amédée un souvenir qui ne s'éteindra pas de sitôt, tant qu'il y aura à Arthabaska des gens capables d'apprécier les vraies valeurs humaines et chrétiennes. De là-haut, avec la voix prenante qui lui aura été rendue pour l'éternité, il chantera les gloires du Seigneur. Le 13 juin 1938 - il y a donc 40 ans cette année - répondant à l'aimable invitation du frère Amédée, le signataire de ces lignes célébrait sa deuxième messe dans la chapelle du collège où il avait fait ses premières classes, de 1921 à 1926. Maintenant que j'ai appris son entrée dans la vraie vie, je ne puis célébrer le saint sacrifice sans faire mémoire de lui, «dont tu connais la droiture» et les immenses mérites. «Ceux qui ont enseigné la justice à la muititude brilleront comme des étoiles dans les perpétuelles éternités» (Daniel, 12,3).

Benoît Garneau, prêtre
professeur à la section collégiale,
Séminaire de Québec.

Notes biographiques

Le frère Amédée, é.c., né Alphonse Paquet, est né le 22 mars 1901, à Loretteville; il a pris l'habit religieux en 1917; il avait un frère religieux de la même communauté, frère Pierre, décédé en 1934; a vécu à Arthabaska de 1924 à 1938, en étant directeur de 1935 à 1938; ensuite à Saint-Alphonse-de-Thetford; Préfet des études au cours commercial de l'Académie de Québec; directeur de l'Ecole des Arts et Métiers à Dom Bosco, Québec; directeur à la résidence des étudiants, Collège Sainte-Foy, Québec; retraite à la résidence rue des 4 Bourgeois, Québec; décédé le 27 mai à Québec (77 ans); funérailles à l'église Saint-Denys, Québec, le 30 mai. Pierre Boutet, chanteur de renom, a interprété le cantique «O mon âme, que rendre au Seigneur» que le frère Amédée a souvent chanté à l'église d'Arthabaska. En 1937, il avait organisé à Arthabaska une réunion des anciens élèves pour célébrer le 100ième anniversaire de l'arrivée des Frères des Ecoles chrétiennes, à Montréal.

Habitec 2000
PRESENTE

- Maison fabriquée en usine
- Approbation SCHL
- Qualité, expérience, service
- Livraison sur votre solage
- Raccordements inclus ou non.

Gamme complète de modèles distribuée par:
j.n.o.

Le Domaine Baril Ltée
364-2976 — 364-5280 — 364-2022

le culturel

Les politiques du Livre blanc

(1ère partie)

Deux nouveaux numéros

Deux nouveaux numéros

Parminou aux Fêtes nationales et à celles du patrimoine

Par Hélène Ruel-Roberge

Les Travailleurs de théâtre des Bois-Francs (ou si vous préférez le théâtre Parminou) se préparent maintenant pour les Fêtes nationales et celles de la semaine du patrimoine où ils sont invités à participer activement.

Ils sont en effet invités à se produire à Princeville en premier lieu, à Victoriaville en deuxième lieu où ils participeront tant aux Fêtes nationales qu'aux fêtes du patrimoine.

Vendredi, le 23 juin, les comédiens et comédiennes du Parminou tiendront à Princeville leur traditionnelle journée «Parminou» où ils organisent une «mini-parade» et interpréteront, à l'extérieur si le temps le permet, leur nouveau numéro sur les femmes battues ou agressées devant l'église, à 16 heures. S'il pleuvait, les comédiens et comédiennes joueront à la salle paroissiale. En soirée, ils présenteront à nouveau leur commédie politique «Partez pas en peur», à l'extérieur toujours, mais cette fois, sur le terrain du Fenil, à 20 heures.

Le lendemain, c'est dans le cadre des Fêtes nationales à Victoriaville que Parminou organise sa journée. A cette occasion, il présentera un deuxième nouveau numéro qui s'articule autour de l'idée de la récupération. Intitulé «L'affaire est dans le sac», les comédiens et comédiennes du Parminou abordent la récupération dans son sens large. Partant des actions propres au milieu des Bois-Francs, ils(elles) s'attachent à définir la récupération comme étant une manière de vivre et de penser. Ils(elles) débouchent tout naturellement sur l'idée de gaspillage éhonté des ressources. Parminou présente «L'affaire est dans le sac» à 18 h 30 à Terre des Jeunes. S'il pleut, la représentation est tout simplement annulé.

Dimanche le 25 juin, dans le cadre des fêtes du patrimoine à Victoriaville, Parminou interprète sa comédie politique «Partez pas en peur» au Parc Victoria du centre-ville à 20 h 30. S'il pleut, la représentation est offerte au grand auditorium du Cégep.

Après ces trois journées d'intenses activités, Parminou prépare ensuite sa tournée qui le mènera aux Iles-de-la-Madeleine en début de juillet, au Nouveau-Brunswick, du 13 au 17, dans la région du bas du fleuve, entre le 20 et le 25 et dans le Témiscouata du 25 au 29 juillet.

Après la période des vacances, Parminou classera dans ses archives le canevas de sa dernière comédie politique «Partez pas en peur» aux côtés de «Toujours plus gros» et «L'argent, ça fait-y vot'bonheur» pour entreprendre une autre création collective, celle-là placée sous le thème du travail. C'est en septembre ou en octobre que la population des Bois-Francs pourra connaître cette autre création du Parminou.

Un salon du printemps toujours renouvelé

C'était la première fois que Mme Bastien avait l'occasion d'organiser son exposition «salon du printemps» dans le local même où sont dispensés les cours. Habituellement logée à la mezzanine de la Caisse populaire de Victoriaville, cette exposition des travaux de tous les élèves du Centre d'Art et du cours offert par l'Education aux Adultes de la régionale présentait certes de très grands avantages comme celui bien précis de donner plus de dynamisme à l'exposition. Cette année, l'exposition présentait des travaux fort originaux en raison des idées que Mme Bastien recueillait lors de son voyage à Bâle. On y remarquait également des travaux absolument fantastiques d'un certain Jean-René Gélinas... Ci-dessus, Mme Bastien prépare une nouvelle saison au Centre d'Art.

(Photo H.R.R.)

IL N'Y A QU'UNE SEULE RELIGION

Elle Porte Plusieurs Noms, Mais a Une Seule Source.

Notre vision étroite de la réalité nous fait percevoir les grandes religions du monde comme étant irrémédiablement divisées. Pourtant, dans la vision de Dieu, elles n'en font qu'une. Voilà le message transmis à l'humanité, il y a plus de 120 ans, par Bahá'u'lláh, le Prophète-Fondateur de la Foi Bahá'íe.

Toutes les religions puisent leur inspiration à la même Source divine. Chacune d'elles est reliée aux autres et constitue une étape de la révélation progressive du dessein de Dieu pour l'humanité. Le fait qu'elles diffèrent entre elles doit être attribué aux besoins particuliers et variés de chaque époque.

Dans le passé, la volonté de Dieu a été révélée par Krishna, Abraham, Bouddha, le Christ et Muḥammad. Bahá'u'lláh est pour notre époque, ce que ces prophètes étaient pour la leur. Chacune de ces Manifestations de Dieu a annoncé le Jour où la volonté de Dieu serait accomplie sur terre.

Bahá'u'lláh le proclame, ce Jour est venu.

La Foi Bahá'íe

Une promesse accomplie.

L'un des principes de base de la Foi Bahá'íe est que l'investigation de la vérité est le droit et le devoir de chaque individu. Pour de plus amples informations, écrivez ou téléphonez à :
CENTRE D'INFORMATION BAHÁ'Í, 1042 ave des Érables, Québec (Québec) G1R 2M9
Tél.: (418) 681-2559, Québec; (514) 670-8555, Montréal

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____
CODE POSTAL _____

La TVC et les Fêtes nationales

Cette semaine, à la Télévision communautaire des Bois-Francs, sur les ondes du Canal 9, les téléspectateurs pourront assister au déroulement condensé de la conférence de presse qui se tenait récemment à Drummondville au sujet des célébrations de la Fête nationale des Québécois, le 24 juin prochain.

Cette émission présentera les modalités du fonctionnement du programme des fêtes et les modalités de sélection des projets. On fera également mention des fêtes qui se dérouleront à Victoriaville et à Arthabaska les 23 et 24 juin.

Présentée les mercredi et vendredi à 18 heures, l'émission se veut un reflet de la réalité de la région et c'est ainsi que les permanents de la T.V.C. attendent les commentaires de la population. On peut les rejoindre au numéro 758-6276 durant les heures de bureau.

Une librairie pour financer la bibliothèque

Depuis le 29 mai dernier, une nouvelle librairie située au 281 rue Notre-Dame est, est ouverte au public.

Cette librairie constitue une des sources de financement d'une Bibliothèque coopérative sise au même endroit et qui compte actuellement plus de 110 membres provenant de toutes les couches de la population.

Les membres peuvent déjà disposer d'un dépôt d'environ 3,500 volumes catalogués (à l'exception des revues) selon le système bibliotechnique de Dewey.

Concernant la nouvelle librairie il est possible pour les non-membres de la bibliothèque de jouir d'une réduction de 10 pour cent sur le prix des volumes. Ceci pour permettre aux lecteurs de jouir d'un plus vaste échantillonnage de volumes en bibliothèque tout en faisant baisser le prix du livre qu'ils achètent.

On peut consulter sur place des livres, revues ou articles du Mouvement écologique antinucléaire. Cette section spéciale n'est qu'un des services offerts par la librairie.

Aquarelle

Et, si souvent...

Et, si souvent derrière les feuillages...
Tu cachais un sourire d'enfant sur le coin des lèvres
Magie de la lumière du jour
Et l'ombre de tes lèvres se confondait à celui des arbres
Des arbres nés au fond de la nuit

Et, si souvent derrière les feuillages...
Tu me parlais de la poésie, de ta poésie
Au coin d'un feu où flamme des mots coulait au fil de l'eau

Et, si souvent derrière les feuillages...
Tu me parlais d'une étoile, née en même temps que le jour
Mais fixant tes rêves comme une pierre tombant au fond de l'eau
Et, si souvent derrière les feuillages, tu me parlais de l'amour
Avec tant d'hésitation, en croyant que c'était moi que tu aimais?

mais de si loin...
Denis Pomerleau
Plessisville

Les émissions de Multiart

Le Centre Multiart présente cette semaine ses dixième et onzième émissions sur l'artisanat de chez nous.

Mercredi, sur les ondes du Canal 9, le Centre Multiart reçoit, M. Denis Prescott, président de l'Association socio-culturelle de Plessisville et le sculpteur Jean Brunel. L'émission est diffusée à 18 h 30.

A l'émission du lundi 26 juin à 18 heures et du mercredi 28 juin à 18 h 30, le Centre Multiart reçoit Mme Marie Canin, fondatrice de l'association Loisirs-Amitié et un groupe d'artisans de Sainte-Hélène-de-Chester.

Par ailleurs, le Centre Multiart présente une exposition des toiles de Carmelle Faucher, au motel Boifran jusqu'au 3 juillet prochain.

Enfin, à l'occasion de la semaine du patrimoine, Multiart organise une vaste exposition du 24 au 26 juin, en la salle Saint-Jean-Baptiste, 28 rue Saint-Jean-Baptiste à Victoriaville. L'exposition consiste en un montage de différentes pièces d'une maison; meubles antiques et oeuvres des artistes et artisans de chez nous.

En parler c'est déjà agir!
OXFAM

LIVRE BLANC SUR LA POLITIQUE QUEBECOISE DU DEVELOPI

La politique québécoise du développement culturel

(1ère partie)

Lorsque l'on parle de culture...

On ne peut élaborer une politique de développement culturel sans se demander d'abord de quelle culture il s'agit. La tâche est difficile et délicate.

La notion de culture est complexe. Du reste, celles d'«économie» ou de «politique» ne le sont pas moins. Bien des définitions de la culture ont été proposées et on n'a pas fini d'explorer une réalité aussi multiforme.

Les sciences de l'homme et aussi bien les tentatives de «développement culturel» ont fini par rendre familière une acceptation première. On parle des «cultures» pour désigner des ensembles plus ou moins vastes de façons de parler, de penser, de vivre, et, en corollaire, des langages, des croyances, des institutions. Culture française, culture anglaise, culture américaine, culture québécoise: ce sont là des expressions habituelles.

Un Français ou un Allemand se reconnaît dans son appartenance à une culture singulière; ce qui n'interdit pas à un Français et à un Allemand de se comprendre l'un l'autre, ni même à leurs cultures d'emprunter l'une à l'autre, de s'enrichir de leurs apports respectifs. Toute culture est marquée par la diversité: diversité des classes, des générations, des minorités, des régions. Toute culture comporte aussi des contradictions: conflits des traditions et des utopies, tensions des croyances et des techniques, oppositions des idéologies... Une culture est une réalité mouvante, historique, parfois déchirée, à l'image de l'homme qui l'habite.

Dans un second sens, la culture désigne l'accomplissement intellectuel et spirituel de la personne, son accès à la prise de conscience de soi et du monde, sa faculté créatrice. Il arrive encore que l'on parle, à ce propos, de «personnes cultivées»... Ce second sens n'est pas l'opposé du précédent. En matière de culture, on passe naturellement du niveau personnel au plan collectif. Le disaient déjà, en 1965, les auteurs québécois du Livre blanc des Affaires culturelles: «La culture en tant que vie de l'esprit, fruit des efforts individuels, finit par constituer l'ensemble des conquêtes intellectuelles et spirituelles qu'une communauté déterminée considère comme son patrimoine». Généralement par voie d'influence, occasionnellement par réaction, l'individu ne peut manquer d'être en rapport avec son héritage et son milieu culturel.

Toujours en matière de préalable et selon une vue sommaire des choses, en quel sens peut-on parler de développement culturel?

Depuis assez longtemps, on évoque le «développement économique». Cette expression demeure elle-même assez imprécise. Elle a pourtant alimenté les débats les plus cruciaux sur les embarras des sociétés actuelles, sur leurs façons de se donner des objectifs dans les dédales des mécanismes économiques. Du moins, chez les scientifiques comme chez les responsables politiques, un accord semble acquis: la croissance économique, mesurée en termes de productivité, ne suffit plus. On tient de plus en plus compte, même dans le cercle de l'économie, d'une évaluation du bien-être effectif de la population, de la répartition des revenus, de la qualité des conditions de travail, etc. Du niveau de vie, calculé en termes un peu trop généraux et sans trop tenir compte de ses répercussions sur l'existence concrète des hommes et des femmes, on a fait transition vers la qualité des genres de vie.

Ce déplacement illustre fort bien les premières raisons d'émergence de l'idée de développement culturel. Nos sociétés recherchent toujours, et avec raison, une croissance de leur économie. Mais elles se préoccupent davantage, dans la sphère des bonnes intentions souvent, dans les engagements les plus quotidiens parfois, des milieux concrets où les personnes et les groupes vivent. En parlant de développement culturel, on ne désigne pas autre chose que cette préoccupation.

Il est possible de le reconnaître à plusieurs indices.

Depuis bien longtemps déjà, nos sociétés occidentales ont mis sur pied des systèmes d'éducation. Elles ont pensé que l'héritage de traditions, de savoir, d'art, de techniques accumulés par les générations devrait être transmis un peu systématiquement aux générations plus jeunes. C'était déjà se soucier du «développement culturel»... Plus tard sont venues les politiques du loisir, des «affaires» dites

(suite à la page 31)

Danse à tous les samedis soir
au Pavillon du Centenaire de Saint-Albert
avec l'orchestre les "Bout-en-train" de Victoriaville
Au violon Robert Pinard,
champion du Festival des Cantons
Danses populaires et sets canadiens.
Soirée organisée par Jeannine et Roger
j.n.o.
Admission: adultes $2.50 Etudiants: $1.50

Orchestre populaire "LES COPAINS"
Musique pour noces et showers, réceptions de tous genres.
Appelez-nous d'avance pour être certains de notre présence
(819) 336-5318
demandez Marcel Cusson

Fabrication de meubles sur demande
Estimation gratuite
La Boutique du décapage et rénovation des Bois-Francs Enr.
Pierre Grégoire, prop.
Spécialité: décapage, teinture de toutes couleurs, vernissage, traitement à l'huile
39A, Saint-Louis
Warwick, Qué. - J0A 1M0
Boutique: (819) 358-6778
Résidence: (819) 357-8658
j.n.o.

Une nouveauté...

ENFIN UN FENDOIR PORTATIF AVEC SON PROPRE POUVOIR.
Pour démonstration gratuite:
Lévis Gagné Inc.
389 boul. Bois-Francs Nord, Victoriaville - 758-1112
20-6-78

PEMENT CULTUREL... LIVRE BLANC SUR LA POLITIQUE QUEB

Lorsque...

(suite de la page 30)

«culturelles». Les moyens de communication (radio, cinéma, télévision...) ont accéléré la prise de conscience de ce que l'on appelle la «culture de masse».

Aussi voit-on un peu partout les Etats s'appliquer moins à dresser les barrages (les populations occidentales les toléreraient mal) qu'à disposer des filtres, souvent au moyen d'accords culturels, devant le flot international de la culture de masse, en même temps qu'ils se préoccupent de protéger les sources de fécondité et d'expression de leurs propres cultures.

Qu'on la considère à partir de la collectivité pour qui elle est milieu de vie ou à partir de la personne qui s'y exprime et contribue à la remanier, la culture est une réalité certaine. Mais elle n'est pas un donné tout fait. Elle appelle la responsabilité personnelle et collective. A plus forte raison lorsque l'on se trouve amené, devant les défis de l'économie et les changements saccadés de l'histoire, à envisager un «développement culturel» où les collectivités maîtriseraient leur destin.

...et de culture québécoise

Au premier regard, il n'est pas facile de déceler au Québec un ensemble culturel spécifique et original que l'on pourrait qualifier de «culture québécoise».

En effet, un observateur nouvellement arrivé commencera par noter, au niveau de la vie quotidienne, un étourdissant chassé-croisé de produits et de modes importés d'ailleurs: cuisine française, «snack bars» américains, tissus anglais, caméras japonaises, souliers d'Italie, prêt-à-porter «made in Taïwan», voitures américaines ou allemandes, films américains, livres français, chaînes d'hôtels américaines ou anglaises, petit déjeuner «continental» et pâtisseries grecques s'y côtoient comme dans une sorte de «grand bazar» chaque jour plus étonnant.

Puis, il observa que la vie québécoise a reçu de nombreux héritages: héritage français de la langue et du droit civil; héritage amérindien de plusieurs manières de vivre avec la nature et de se comporter; héritage britannique des institutions politiques et du droit criminel; héritage catholique romain des institutions et de la pensée religieuse; héritage américain des structures économiques et industrielles et de la technologie.

Comment peut-on alors discerner les traits distinctifs d'une culture québécoise? C'est l'une des questions que pose le Livre blanc dans son premier volume, «Perspective d'ensemble: de quelle culture s'agit-il?»

Lorsque l'on parle de culture québécoise, on pense aussitôt à des productions originales; des recettes culinaires, des maisons rurales ou urbaines, des coins de villages ou de villes, des regroupements sociaux, des institutions économiques, des symboliques poétiques, des réalisations technologiques témoignent d'une présence originale.

Mais la culture québécoise dépasse de beaucoup ces quelques réalisations. Les visiteurs se rendent compte, en venant ici, que le passage de nos frontières constitue l'entrée dans un monde humain et culturel d'un type particulier. Il suffit d'écouter parler les Québécois ou de converser avec eux pour relever des préoccupations, des aspirations, des espoirs, des inquiétudes et des tourments qui ont peu d'équivalents outre-frontières. Ces discours parlent d'identité propre, de survivance, de patrimoine scientifique, de l'attachement à une langue et à des valeurs, d'un pays à construire, d'espaces à conquérir, de dignité et de fierté, de fidélité à un espace.

Mais, on dirait que l'originalité du Québec est «en dedans». Pour la capter, il faut aller au-delà des signes, des allusions, écouter des chansons et des poèmes, percevoir la couleur propre d'attitudes et de comportements dont on sent qu'ils sont porteurs d'une mentalité et d'un esprit. Quelque chose qui tient de la force tranquille et de la résignation, de la fierté et de l'hésitation, de la voie de vivre et de la nostalgie, de la protestation et de l'espoir, du conservatisme et de l'audace, du goût de la paix et de la résistance farouche, de l'esprit sédentaire et du sens de l'aventure, du réalisme le plus pragmatique et du rêve le plus utopique tout à la fois.

Le Livre blanc explique ensuite, à partir de quelques rappels historiques, le paradoxe d'une culture souvent faite d'emprunts et pourtant originale dans son intériorité. En effet, le Québécois de tradition française s'est accommodé de multiples emprunts culturels, un peu comme on

(suite à la page 32)

Par Hélène Ruel-Roberge

Nous reproduisons ici la première partie du condensé du Livre blanc sur la politique du développement culturel que déposait récemment le ministre d'Etat au Développement culturel, Camille Laurin à l'Assemblée nationale.

L'original compte 466 pages et se présente en deux volumes. Le premier tente de répondre à une question cruciale «de quelle culture s'agit-il?» Quant au deuxième volume, il concerne les solutions concrètes qu'entend suggérer le gouvernement du Parti Québécois, en matière de développement culturel.

On peut se procurer l'original du Livre blanc à l'un des comptoirs de l'Editeur officiel ou dans certaines librairies. On peut commander par écrit le Livre blanc en incluant la somme de $2.00 dans une enveloppe adressée comme suit: Editeur officiel du Québec, 1283, boulevard Charest ouest, Québec G1N 2C9.

La semaine prochaine, nous publierons la deuxième et dernière partie du Livre blanc. Les textes seront également accompagnés de quelques commentaires sur l'ensemble de la politique de développement envisagée par le gouvernement du Québec.

GAGNEZ UN VOYAGE
POUR 2 PERSONNES
A WALT DISNEY WORLD

Tout développement, toute réimpression, tout agrandissement... ... vous donne droit de participer au tirage

Cette promotion se termine le 12 septembre 1978.

COMPAREZ NOS PRIX:

Film 126-12 photos	$4.36
Film 126-20 photos	$6.20
Film 110-12 photos	$4.60
Film 110-20 photos	$6.60
Film 135-20 photos	$7.00
Film 135-36 photos	$11.72
Réimpression	$0.38
Agrandissement d'un négatif 8" X 10"	$2.95
Agrandissement d'un négatif 5" X 7"	$1.50

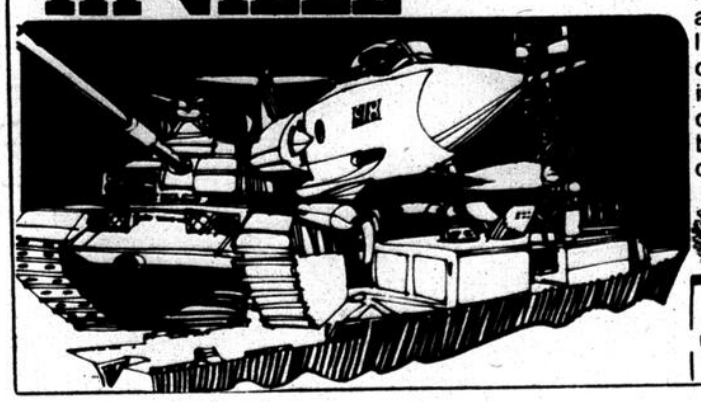
5-7-78

studio bédard enr.

GAETAN BOURRET, M.P.P.

58 ST-JEAN-BAPTISTE, VICTORIAVILLE, 752-5871 / 752-9793

"LE GARS DES FORCES EST DANS TA VILLE"



C'est le temps d'aller rencontrer les recruteurs des Forces armées canadiennes. Ils sont là pour te fournir, sans obligations, tous les renseignements que tu veux sur les Forces: avantages offerts, conditions de salaire, possibilités de voyages et tout, et tout . . .

Diplôme, pas diplôme ... on a une place pour toi.

Selon tes études, les Forces t'offrent différentes possibilités. Ceux qui ont un D.E.C. peuvent entrer directement comme officiers. Ceux qui ont fait le secondaire V, mais n'ont pas gradué du CEGEP ou de l'Université, sont reçus officiers après un entraînement approprié. Les étudiants encore au CEGEP ou à l'université peuvent se faire payer leurs cours. Ceux qui ont un secondaire I et plus peuvent apprendre un métier intéressant dans les Forces. Mais quel le que soit ton option, tu verras que les Forces armées canadiennes ont beaucoup à t'offrir. Passe nous voir pour t'informer davantage.

LES FORCES ARMÉES CANADIENNES

SI LA VIE T'INTÉRESSE

Notre conseiller en carrières militaires sera à VICTORIAVILLE, au Centre de Main-d'Oeuvre du Canada, de 10.00 h. à 15.00 h., les 21, 28 juin 1978.

Viens donc jaser avec lui!

ECOISE DU DEVELOPPEMENT CULTUREL... LIVRE BLANC SUI

Une culture vivante

Les trois dimensions de la culture

Il n'y a pas qu'une seule voie d'accès à ce qu'on peut appeler la culture.

Il n'y a pas qu'une seule réalité ou un seul univers dont on puisse dire qu'il est «culturel». La culture n'est pas attachée qu'à une certaine musique, à une certaine écriture, ni même à l'écriture. Elle ne se trouve pas qu'au bout d'une seule voie d'étude ou d'un seul type d'enseignement. Ainsi, il existe une authentique culture de la technique, c'est-à-dire un univers de connaissances et une certaine philosophie de la vie qui appartiennent en propre à ceux qui fréquentent assidûment le technologie, aussi bien celle des machines que celle qui est propre aux travaux des artisans.

A certains égards, nous sommes devenus plus sensibles à l'idée qu'il ne faut pas imposer à toute la société la culture héritée d'une classe sociale. Mais il y a loin entre cette prise de conscience et la pratique. Il y a encore beaucoup à faire pour qu'éclate enfin la notion de culture et pour que l'on en reconnaisse les différents aspects.

L'apport des enfants, des adolescents, des adultes, hommes ou femmes, des personnes âgées doit être reconnu dans le cadre d'une politique du développement culturel qui se veut démocratique et qui se propose de reconnaître aussi bien ceux qui font de la recherche créatrice que ceux qui s'attachent à faire revivre les traditions locales ou régionales.

Vers une culture décentralisée

Conscient que la décentralisation est un des principes les plus importants de l'action culturelle et un prérequis de la démocratisation de la culture, le gouvernement du Québec propose que les activités comme la décision dans le domaine de la vie culturelle soient le plus près possible de la population.

Cette préoccupation de décentraliser la politique de la culture et de faire appel aux dynamismes locaux et régionaux se traduira d'abord dans la mise en place de nouveaux organismes de consultation, de concertation, dans la revitalisation de certains qui existent déjà. Ces organismes, doués d'une certaine permanence, contribueront à décentraliser l'action culturelle de l'Etat de manière qu'elle corresponde à des besoins concrets, pressants, souvent élémentaires. L'action culturelle ainsi envisagée ne se bornera plus à atteindre les classes élitistes, mais touchera la population la plus large en étant proche des populations locales.

Enfin, la décentralisation de la politique culturelle touchera tous les secteurs et empruntera des modèles variés répondant vraiment à la diversité, aux problèmes concrets, aux groupes et aux régions. L'objectif poursuivi permettra notamment de donner davantage de pouvoirs et d'initiatives aux municipalités dans les domaines du loisir; de sauvegarder autant qu'il est possible les «petites écoles»; de décentraliser la sauvegarde du patrimoine; d'étendre hors des grandes agglomérations le réseau des librairies, des musées, des bibliothèques; d'encourager la presse régionale et les média communautaires.

Il y a un peu plus d'un an, le Conseil des ministres confiait au ministre d'Etat au Développement culturel le mandat d'élaborer et de lui soumettre un projet de politique québécoise de développement culturel. Dès lors, il était entendu qu'une telle politique couvrirait les divers secteurs de l'activité gouvernementale qui composent le comité ministériel permanent du développement culturel (Education - Affaires culturelles - Communiciations - Loisirs).

Genres de vie

Au fur et à mesure que la réflexion se développait sur ces divers aspects de la vie culturelle, il est devenu évident que nous ne pouvions parler sensément du loisir sans aussi parler du travail et de la santé; que nous ne pouvions vraiment parler de la préservation et de la mise en valeur du patrimoine sans aborder la question de l'habitat et de l'environnement. Et voilà comment peu à peu la notion de culture rejoignit, dans le document, les aspects les plus concrets du vécu quotidien des citoyens. En somme, nous ne voulons pas identifier exclusivement la culture aux «affaires culturelles». Même si «la science, l'art, la littérature sont des lieux spécifiques de la création», nous savons tous que «la culture est dans la vie avant de se trouver dans les livres, dans les musées ou dans les écoles».

Education

Dès les années 60, le Québec, lancé à la conquête de son identité et soucieux d'affirmer son originalité, a jugé fondamental d'investir une large part de ses ressources humaines, financières et techniques dans le domaine de l'éducation. Après quinze ans d'efforts répétés et de progrès réalisés, l'éducation demeure, encore aujourd'hui, un instrument essentiel du développement du Québec. Pourtant, l'école suscite de graves inquiétudes dans la population. Son mode de fonctionnement, de financement, la pédagogie qui y est utilisée, les programmes qui y sont offerts, le cadre de vie qu'elle constitue, voilà autant d'éléments de préoccupations qu'il nous faut aborder avec vigueur et sérénité en collaboration ouverte et franche avec tous les partenaires qui la composent et qui l'animent.

Il n'est évidemment pas question de recommencer une autre réforme, de bâtir un nouveau système. Mais il faut réévaluer le système actuel en fonction des changements sociaux, économiques et culturels qui modifient notre société. C'est dans cette perspective que se situent le Livre vert sur l'enseignement élémentaire et secondaire, la Commission d'étude sur l'avenir de l'enseignement supérieur et la réflexion à venir sur l'enseignement collégial.

Création

L'originalité d'un peuple, la qualité de l'appropriation de l'univers dans lequel il évolue, la maîtrise qu'il peut avoir de son propre destin se mesurent à sa capacité de création. On a parlé souvent de l'extraordinaire éveil de la créativité québécoise au cours des dernières années, de cette espèce d'explosion d'imagination et d'originalité qui s'est manifestée dans tous les modes de l'expression littéraire et artistique et qui a trouvé écho à l'extérieur du pays. Pourtant, nous ne nous sommes pas suffisamment attardés à la situation des créateurs dans une société qui les tient trop souvent en marge. Nous n'avons pas suffisamment montré de respect et d'intérêt pour les créateurs du passé, pour leurs oeuvres inscrites dans notre environnement quotidien et qui sont signes de ce que nous étions et inspiration pour ce que nous avons désirs d'être. Nous n'avons pas suffisamment contribué à ennoblir, comme il se doit le travail patient de l'artisan québécois. Enfin, et c'est probablement le plus important, nous n'avons pas assez invité chaque citoyen à se faire créateur dans l'une ou l'autre des innombrables disciplines où le goût le plus simple, l'aptitude la plus humble peuvent enrichir le patrimoine commun.

Il n'appartient pas à l'Etat de canaliser les voies de la création. Mais il est de son devoir de contribuer à réaliser les conditions d'exploration et d'expression des ressources créatrices de tous.

...et...

(suite de la page 31)

bricole à même les matériaux disponibles.

L'analyse de l'histoire du Québec démontre que si notre culture est constituée d'une multiplicité d'emprunts greffés à une originalité certaine, cela n'est pas le choix tranquille d'une collectivité, mais la résultante d'une série de forces historiques souvent plus subies qu'assumées.

On ne peut cependant pas en rester à ce diagnostic. Ce qui compte avant tout, c'est l'avenir.

L'avenir culturel des Québécois ne se joue pas à la roulette. Cet avenir dépend bien sûr de nombreuses décisions, mais il peut s'appuyer dès aujourd'hui sur les forces vigoureuses qui jouent actuellement dans notre société, à la lumière du chemin que nous avons parcouru ensemble depuis trois siècles.

L'APPEL

Rassemblement d'hommes et de femmes de toutes tendances politiques et de toutes conditions sociales, le MOUVEMENT NATIONAL DES QUEBECOIS lance un appel solennel au peuple du Québec.

Québécois, Québécoises

Le Québec est depuis toujours notre seule patrie. Il faut maintenant en faire un vrai pays. Pour cela, nous devons rompre avec le régime actuel, proclamer la République et élever le Québec au rang des Etats souverains. Ainsi sera fini le temps de la désunion, de l'inefficacité et de l'impuissance.

Nous savons que nous allons réussir parce que nous le pouvons. Nous savons que nous allons réussir parce que nous le voulons. Rien ni personne ne peut arrêter l'élan de liberté et de dignité d'un peuple uni et déterminé. Nous sommes forts, car d'autres nous ont précédés dans le combat. Nous sommes forts, car d'autres luttent avec nous. Nous sommes forts, car d'autres vont bientôt se joindre à nous.

L'immense majorité des Québécois, dans le secret de son cœur, aspire à la liberté. Québécois, Québécoises, élevez votre voix forte et fière et faites taire la peur et l'égoïsme, qui sont nos seuls ennemis.

Il nous faut l'indépendance, car nous voulons façonner ce pays à notre ressemblance;

Il nous faut l'indépendance, car nous voulons bâtir ici une société forte, libre et fraternelle;

Il nous faut l'indépendance, car la liberté politique renferme la promesse de toutes les libertés et de toutes les possibilités.

Québécois, Québécoises, voici plus de trois siècles que nous luttons pour faire de ce pays notre pays;

Québécois, Québécoises, voici deux siècles qu'on veut nous empêcher de le faire;

Québécois, Québécoises, voici venu le temps de reprendre en main le fil de nos destinées. L'avenir du Québec dépend de chacun et de chacune d'entre vous. Faites confiance à votre peuple, c'est-à-dire à chacun et à chacune d'entre vous. Au nom de tous ceux qui nous ont précédés, au nom de tous ceux qui sont là avec nous, au nom de tous ceux qui viendront après nous, donnons-nous enfin et pour toujours un pays libre et souverain. Disons OUI au Québec.

Vive le peuple du Québec!
Vive le Québec libre!

MOUVEMENT NATIONAL DES QUEBECOIS
Montréal ce premier juin 1978

Ce message est un hommage de la société nationale des Québécois du Centre du Québec.

? LA POLITIQUE QUEBECOISE

Les âges de la culture

Il est anormal et appauvrissant pour tous qu'enfants, adolescents, adultes et personnes âgées se cantonnent dans des groupes plus ou moins fermés. Le dynamisme et la vitalité de notre société dépendent des échanges entre ces groupes.

La diversité des âges, condition même du renouvellement et de l'enracinement de l'héritage collectif, constitue en effet une des assises du développement culturel.

Les groupes que forment l'enfance, l'adolescence, l'âge adulte et la vieillesse se voient confrontés à de nouveaux rôles et, au Québec comme dans les autres pays industrialisés, ils parviennent mal à s'ajuster les uns aux autres. Souvent choyés, les enfants sont menacés par l'érosion du caprice et la société doit reconnaître leurs droits. Les adolescents, eux, sont encouragés à étudier et à se préparer un avenir hypothétique, mais la société leur reste fermée et ils ont tendance à se replier sur eux-mêmes. Les adultes, qui forment toujours la classe active et dirigeante, ont souvent le sentiment de payer bien cher pour la gouverne au moins apparente qu'ils exercent sur la société.

Beaucoup de personnes âgées réclament enfin la possibilité de participer activement à l'expérience collective. En somme, au Québec comme ailleurs, aucun âge n'est aisé à vivre. Tous ces groupes, auxquels on doit permettre une meilleure implication sociale, doivent avoir une place reconnue dans l'ensemble du projet culturel.

Pour ce qui est de l'enfance, par exemple, le gouvernement a déjà amorcé des travaux concernant la reconnaissance et la défense des droits de l'enfant. Mais on doit aussi libérer les enfants d'une consommation béate de produits culturels digérés d'avance pour qu'ils deviennent au foyer comme à l'école, expressifs et créateurs.

Cet effort de libération s'impose tout particulièrement dans les milieux les moins favorisés, là où le droit à l'égalité des chances est souvent perdu dès le plus jeune âge.

Les adolescents constituent une part considérable de la population québécoise. Le gouvernement doit travailler à créer de meilleures conditions d'insertion des adolescents dans les activités de la collectivité. Il faut non seulement ouvrir les écoles et les cégeps à la population non étudiante, mais aussi étendre les échanges culturels entre les générations.

Le potentiel culturel de création des adultes actifs n'est pas, lui non plus, mis pleinement à profit. De plus en plus, les adultes prennent conscience que le travail devrait être davantage créateur. Des réaménagements des temps de travail s'imposeront pour permettre au plus grand nombre possible de Québécois d'être autre chose que des producteurs et des consommateurs. Eux aussi devront avoir accès au véritable loisir, qui est fondamentalement expression de soi.

Enfin, la société québécoise devra reconnaître l'apport culturel des personnes âgées et leur confier plus largement la gouverne des entreprises culturelles qui les concernent directement. Il y a là une exigence de dignité que plusieurs personnes âgées perçoivent avec acuité.

On s'efforcera donc, dans un premier temps, de susciter et de recueillir l'expression de chacun des groupes d'âges. Par contre, des mesures de décloisonnement seront nécessaires pour favoriser une vie culturelle d'ensemble où chaque groupe d'âge sera pleinement présent.

Un Québec ouvert aux minorités

Du groupe anglo-saxon, de loin le plus important, dont l'apport à la vie culturelle québécoise a été énorme, aux minorités néo-québécoises, en passant bien sûr par la population autochtone (Amérindiens et Inuit), les minorités entretiennent ici des relations complexes avec la culture de la majorité française.

Une société qui aide ses groupes minoritaires à conserver leur héritage culturel est plus riche et mieux équilibrée. Cela pourrait et devrait être le cas du Québec. La culture étant un ensemble de façons de vivre, la culture québécoise doit accueillir les apports féconds de ses groupes minoritaires.

Outre la nécessité d'augmenter parmi les échanges de groupes ceux qui relèvent de la vie quotidienne, et de donner plus de place aux nouveaux Québécois au sein de la fonction publique, on devra faire en sorte que le milieu scolaire permette à ces derniers de mieux saisir les réalités culturelles de la société québécoise et les rende aptes à s'exprimer couramment dans la langue de la majorité française. Par ailleurs, les Québécois francophones devraient avoir accès à un enseignement sur les minorités, leur origine et leur situation au Québec. On souhaite également que ce

(suite à la page 34)

GRANDE VENTE DE FERMETURE

La grande vente de fermeture continue toujours de plus belle à la bijouterie J.A. Nappert de Warwick!

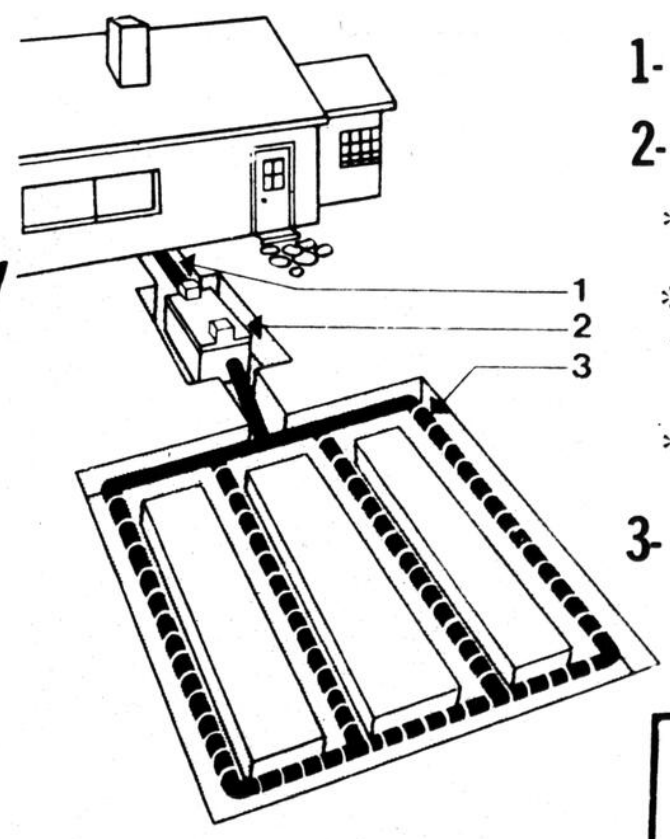
Tout est réduit de 20% à 50% et il reste encore un beau choix aussi bien dans les bagues à diamant pour fiançailles, joncs pour futurs mariés, bagues pour dames que dans les bagues familiales.

Si vous n'avez pas encore profité de la vente de fermeture, faites ça vite, vous y gagnerez en qualité, en choix et surtout en économies!

BIJOUTERIE J.A. NAPPERT
160 RUE SAINT-LOUIS, WARWICK

FOSSE SEPTIQUE

Livrée chez le client directement de l'usine



1- Une conduite d'amenée
2- Une fosse septique
*Fabriquée de béton
*Selon les normes du ministère
*Capacité 750 gal.
3- Un élément épurateur

OFFRE SPECIALE AUX CONTRACTEURS

J.N.O

Bergeron & Desharnais
457 R. R. no 2 — Saint-Valère
353-2504 — 357-8570
VENTE ET INSTALLATION

DU DEVELOPPEMENT CULTUREL... LIVRE BLANC SUR LA POI

Un...

(suite de la page 33)

type d'échanges d'informations soit repris au niveau des moyens de communication de masse.

Depuis 1970, le Québec reçoit chaque année environ 25,000 immigrants. Nous devons être plus attentifs aux besoins de ces nouveaux arrivants. Le ministère de l'Immigration, qui assume désormais ses responsabilités dans la sélection des immigrants et fera en sorte que ces derniers sachent à quoi s'attendre en venant ici, veut utiliser les centres d'orientation et de formation des immigrants pour offrir des services au sein même des milieux où vivent concrètement les Néo Québécois. Ces COFI deviendront des centres de services polyvalents couvrant des domaines aussi variés que l'accueil, l'enseignement du français, le service social, l'emploi, les activités socio-culturelles, etc. Si on considère que les membres des différents groupes ethniques qui habitent le Québec sont au moins un demi-million, on comprend l'urgence de leur insertion dans la vie québécoise. Notre projet collectif ne peut pas faire abstraction de ces Néo-Québécois qu'il faut associer à part entière au mouvement historique du peuple québécois vers son plein épanouissement.

On estime qu'il y a au Québec environ 60,000 Amérindiens et quelque 4,500 Inuit. Dans une perspective de développement des cultures autochtones, la majorité francophone ne doit pas limiter sa conception de ce dossier à des erreurs historiques à redresser, encore moins à une reconnaissance de droits en vue de les mieux éteindre. En plus de qualités esthétiques certaines, ces cultures recèlent des valeurs grâce auxquelles leurs usagers ont exploité le territoire québécois depuis des milliers d'années, dans le respect de l'environnement et des diverses formes de vie, c'est-à-dire de tout ce que nos propres modes d'exploitation sont en train de mettre sérieusement en péril. Le gouvernement du Québec doit d'abord rejeter toute tentative de définir l'avenir des autochtones à leur place. Mais ces derniers ne doivent pas être abandonnés à leurs seules ressources et doivent pouvoir compter sur l'appui de l'Etat du Québec.

La tâche est urgente. Et elle n'est pas facile. Des malentendus se sont accumulés, des barrières ont été édifiées. L'heure est venue de donner forme cohérente à l'intérieur même des structures de l'Etat québécois, aux relations entre les premiers habitants du Québec et les ministères et organismes du gouvernement. Un premier pas a été franchi au début de 1978 avec la création du Secrétariat des activités gouvernementales en milieu amérindien et inuit. Le SAGMAI favorisera un dialogue fructueux avec tous les intéressés, en premier chef les autochtones eux-mêmes.

Des femmes et des hommes

Au Québec, comme ailleurs, l'ensemble des institutions sociales, politiques, économiques et artistiques a été essentiellement construit par des hommes. Mais on ne peut concevoir pour autant que la femme a été absente de l'histoire culturelle du Québec. Au contraire son influence a été capitale et s'est manifestée principalement de deux manières: par son rôle d'éducatrice, la femme a assumé auprès des enfants la transmission de l'héritage culturel, en plus de jouer un rôle déterminant dans la floraison de la culture populaire.

Aujourd'hui, le gouvernement du Québec n'entend pas rester à l'écart du vaste mouvement où les femmes tentent de faire entendre leurs aspirations.

Parmi toutes les questions liées à la condition féminine, le gouvernement entend privilégier d'abord celles qui ont trait au sort des travailleuses les plus démunies, ouvrant souvent à des tâches pénibles, à de bas salaires, sans sécurité d'emploi, sans syndicat.

Fort conscient que les nouveaux rôles sociaux auxquels les femmes sont confrontées ne s'accordent pas toujours avec les autres aspects de leur vie, le gouvernement veut implanter, et ce à court terme, un réseau de garderies souple et adapté à des besoins concrets.

Enfin, une attention particulière devra être accordée à une représentation équitable des sexes dans les organismes culturels. Nombreuses à la base de ces organismes, les femmes le sont de moins en moins au fur et à mesure que l'on progresse dans la hiérarchie des fonctions.

Est-il utile de rappeler que le statut de la femme n'est pas dissociable de celui de l'homme et que les changements dans le premier cas ne vont pas sans changements dans le deuxième?

Défini comme père nourricier, absent du foyer, au sein duquel il a en général peu d'influence, l'homme québécois est identifié à son activité professionnelle et sociale. Epoux parfait ou «playboy» libre comme le vent, son image a évolué parallèlement à celle de la femme. En réalité, l'homme et la femme sont prisonniers de stéréotypes et il serait simpliste de penser que les figures masculines ne sont pas aussi contestables que les figures féminines.

Le gouvernement, nous l'avons dit, doit poursuivre une politique spécifique de la condition féminine. S'il faisait de cette politique une sorte de «secteur à part», ne consacrerait-il pas une ségrégation que les femmes elles-mêmes condamment avec raison?

AIMERIEZ-VOUS GAGNER UNE MERCURY ZEPHYR 1978?
VOIR ANNONCE "3 ANS CA SE FETE" CAHIER B

La librairie du centre d'achats
vous présente
mardi - mercredi - jeudi - vendredi
20 juin 21 juin 22 juin 23 juin

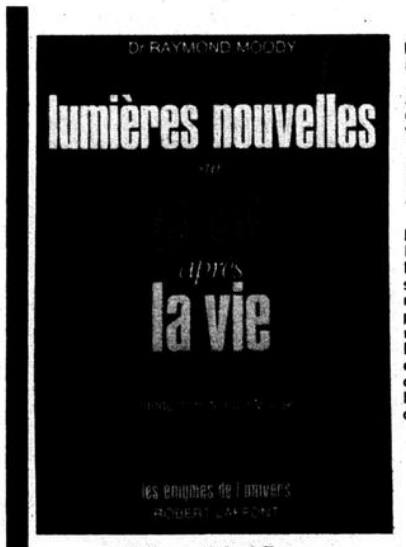
Des québécoises d'aujourd'hui se racontent...

amour
sexualité
spiritualité

Pour la première fois au Québec, des femmes ont accepté de parler à la fois de leur vie affective, sexuelle et de leur recherche spirituelle.
Ces témoignages sont sincères, émouvants, d'une franchise sans équivoque, laissant au lecteur le soin d'apprécier le courage de ces Québécoises qui ont compris combien il était important dans le siècle difficile où nous vivons de s'exprimer, de parler, de communiquer.
Certains textes ont la fine interprétation d'Anaïs Nin, d'autres la profondeur de Simone de Beauvoir, d'autres la poésie vibrante de Pauline Julien.

Ce livre est aussi une remise en question de nos habitudes, de nos tendances et un espoir vers une nouvelle dimension de vie, plus harmonieuse, plus humaine, plus spirituelle. L'amour, la sexualité, la spiritualité sont les forces de la vie que tout être essaie d'exprimer à travers son caractère, sa personnalité et son idéal.
Les Québécoises ont osé parler, à vous lecteurs de les entendre, de les comprendre et de les aimer.

Rég.: $7.95
SPECIAL
6.35



EDITIONS ROBERT LAFFONT.

Après le grand succès de la vie après la vie, voici:

LUMIERES NOUVELLES SUR LA VIE APRES LA VIE.

Dr Raymond Moody Lumières nouvelles sur la vie après la vie poursuit la démarche commencée dans la Vie après la vie. Dans son nouveau livre, le Dr Moody fournit des éléments de réponses et des indices qui semblent plaider en faveur d'une après-vie.

Rég.: $9.95
SPECIAL
7.95

N.B. Il y a toujours des livres en solde chez nous

LA librairie à VOTRE service

LBL Livres
LIBRAIRIE BEAUX LIVRES INC.
DISTRIBUTEUR GROSSISTE. PAPETERIE ET LIBRAIRIE ACCREDITEE
Carrefour des Bois-Francs
559 Boul. Jutras Est.
Tél.: 752-2221

Le rôle de l'Etat

Création de la société de développement culturel

Les industries culturelles recouvrent une réalité multiforme. Outre les secteurs du livre, du périodique, du disque, du spectacle, du cinéma et de l'audio-visuel, des arts graphiques, du «design», des arts visuels, des métiers d'art, les industries culturelles englobent aussi la radio, la télévision, la câblodistribution, la presse écrite, la téléinformation. Il s'agit d'un secteur jeune qui présente des perspectives de croissance importante et continue. Selon certains spécialistes, la dernière partie du XXe siècle verra monter en flèche l'industrie des biens et des services culturels au point où, en l'an 2,000, celle-ci fera partie du groupe des industries commandant le chiffre d'affaires le plus élevé.

L'ensemble de ces industries représente au Québec un chiffre d'affaires annuel qui dépasse le milliard de dollars. Pour le domaine plus limité qui comprend le livre, le périodique, le disque, le cinéma et la production des métiers d'art, sa part dans l'économie québécoise est loin d'être négligeable. Ainsi, en 1976, la valeur des ventes au détail s'élevait à plus de $100 millions pour les livres et revues, à $85 millions pour les disques et à environ $150 millions pour les produits des métiers d'art. Quant au cinéma, pour la même année, son chiffre d'affaires représentait près de $100 millions, dont plus de la moitié en provenance des recettes des salles de cinéma et des ciné-parcs.

Les problèmes

Les problèmes que rencontrent ces industries au Québec peuvent être regroupés sous quatre rubriques.

- Les carences propres aux industries culturelles québécoises; création récente, dimension modeste, support financier et administratif faible, sous-représentation dans les réseaux de distribution, etc.;
- la place prépondérante et avantageuse des multinationales: minimisation des risques financiers, promotion internationale, réseaux de distribution mieux structurés, etc.;
- l'exiguïté du marché québécois et la difficile pénétration des marchés internationaux;
- l'érosion progressive de la présence québécoise: achat des maisons québécoises par des sociétés étrangères.

Aucune structure existante ne donne à l'Etat les moyens d'intervenir avec dynamisme, profondeur et souplesse dans le domaine des industries culturelles. L'appareil administratif des divers ministères n'est pas conçu pour assumer de façon efficace ce mandat. La pratique budgétaire de l'administration publique ne permet guère le financement de l'entreprise privée ou la perception, le cas échéant, des bénéfices, des intérêts et des remboursements. De plus, aucune des sociétés d'Etat existantes n'a cette vocation ou est en mesure de l'assumer actuellement.

Un nouvel instrument

La cération d'une société d'Etat est indispensable pour que le gouvernement du Québec puisse favoriser vraiment la production et surtout la diffusion des biens et des services culturels d'origine québécoise, pour qu'il freine la mainmise étrangère sur cette production et cette diffusion.

Le gouvernement a donc décidé de créer la Société de développement culturel et de lui confier le mandat suivant:

- favoriser l'implantation et le développement d'entreprises culturelles québécoises;
- contribuer à accroître la qualité et la faculté de compétition des produits culturels québécois;
- assurer le contrôle québécois sur les industries culturelles qui sont susceptibles de passer entre les mains de firmes étrangères;
- rapatrier, s'il y a lieu, entre les mains d'intérêts québécois la plus grande part possible des industries de production ou de distribution des produits culturels;
- favoriser le développement d'entreprises culturelles québécoises d'envergure internationale;
- assurer une plus grande diffusion des produits culturels québécois sur tout le territoire national et sur les marchés étrangers.

Il est important de souligner que la Société de développement culturel devra se comporter comme un organisme de développement, du genre des sociétés d'initiatives, doté

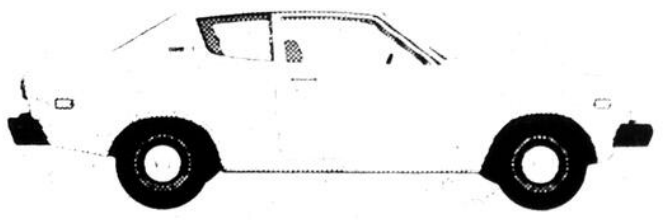
(suite à la page 37)

OUVREZ L'OEIL!

MAXI
VOITURE
À MINI PRIX

$3838.

Transport en sus



La B 210 "Special"

La reine des économes garde sa valeur de revente. Elle bénéficie de plus de toutes les qualités Datsun — durabilité, sûreté, protection antirouille et économie sans pareille.

Son prix est loin d'être son seul attrait, appelez donc

A. SAINT-HILAIRE, PROP.

AUTO
VAL-ALAIN
INC.

1429 NOTRE-DAME OUEST, VICTORIAVILLE
758-0524

FAITES LA PREUVE DE L'ÉPREUVE EN DATSUN B 210

DATSUN

c'est plein de bon sens

27/6/78

Aussi très grand choix de voitures usagées en très bon ordre

Capsules

Auteur de **Un homme et son langage** édité à l'Aurore, ce fin linguiste qu'est Louis-Paul Béguin présente un nouveau volet de ses réflexions sous le titre **Problèmes de langage au Québec et ailleurs**, chez le même éditeur. Un livre de référence très utile et agréable à lire.

Deux nouvelles pièces pour enfants de Pierre Morency voient le jour chez Leméac en un seul volume : **Tournebire et le malin frigo** et **Les écoles de bon bazou**.

Chroniqueur et journaliste, Yves Taschereau est un philatéliste reconnu et vient de publier aux éditions de l'Homme un ouvrage abondamment illustré et extrêmement bien fait sous le titre **Collectionner les timbres**. A notre connaissance, c'est le livre le mieux documenté sur le sujet en langue française.

Marguerite Jean présente chez Fides un ouvrage monumental sous le titre **Évolution des communautés religieuses de femmes au Canada de 1639 à nos jours**. Incontestablement, c'est le résultat d'un travail titanesque!

Comment diagnostiquer les problèmes de votre voiture? Un ouvrage traduit de l'anglais et publié tout récemment aux éditions Héritage est susceptible de répondre à toutes ces questions.

Trois livres de qualité inégale et d'intérêts divers nous entretiennent des plaisirs de la table : **Bien manger pour bien maigrir** du docteur Agnès Azérad, aux éditions l'Étincelle (la base d'une réelle "cuisine minceur") ; **Les petits plats de nos grand-mères** de Stéphane Moissan et Andrée Lebel, aux éditions Stanké (un retour aux sources) ; et **Cuisiner avec le robot gourmand** (ou le robot culinaire) de Pol Martin, aux éditions de l'Homme.

Aux éditions Quinze, Serge Lamarche livre un volume de consultation facile sur **La calculatrice de poche**.

Les éditions Agence d'Arc et l'Éditeur officiel du Québec viennent de publier un ouvrage spécialisé de Jocelyn Jacques et Michel Paquin sur **Le budget de programmes**. Un livre qui, nous dit-on, est indispensable pour que l'administration cesse d'être un acte purement machinal ou instinctif.

Dans un livre intitulé **Je vis mon alcoolisme**, Ginette Ravel se livre sans complaisance et sans fausse honte ; les éditions Quebecor ont publié cette confession.

Deux livres nous parviennent sur l'expérience amoureuse : **J'aime** d'Yves Saint-Arnaud (éditions de l'Homme) et **Remariage sans échec** de Ralph Hyatt (éditions Stanké).

Mille pages héroïques sur la littérature

par Yves Thériault

Dans l'introduction de cet abondant volume qu'est le **Dictionnaire des œuvres littéraires au Québec**, publié chez Fides, on lit que les auteurs ont voulu en faire un ouvrage de références sur toutes les œuvres qui peuvent constituer le corpus de la littérature québécoise, sans égard pour leur popularité ou leur qualité. Je veux bien être ainsi prévenu et j'arrive à croire qu'en face de l'abondance de biens que l'on nous propose, l'on ait conservé une grande réserve critique, du moins le dit-on. Reste que, sans avoir lu l'entier du volume de quasi mille pages, en feuilletant au hasard, j'ai découvert plusieurs endroits où des jugements de valeur avaient été portés. Cela ne fait pas grand tort, mais déroge à la ligne tracée.

Quand même, c'est une œuvre majeure. Il fallait le faire et l'équipe, dirigée par Maurice Lemire de l'université Laval, a bien fait son boulot. Connaissant la parcimonie du ministère des Affaires culturelles, il est à déduire que tout ce beau groupe de chercheurs et rédacteurs a probablement travaillé pour la gloire plus que pour de vrais sous. Héroïques, certes, et de plus talentueux. L'œuvre est compacte, la nomenclature (en autant qu'elle soit véritable) abondante et fort bien agencée.

Pour ma part, j'y ai appris beaucoup de choses, et même des choses stupéfiantes. Il s'agit, voyez-vous, de la littérature québécoise, des origines de la colonie jusqu'à 1900. Or, croirait-on que dans ce pays pauvre, à l'époque démuni, sans presque d'institutions, du moins avant 1800, mal pourvu de voies de communication, doté d'à peine quelques journaux, et ne se comparant, mais aucunement avec le moindre des pays d'Europe, ait pu fournir ce qui aujourd'hui est une nomenclature de 918 pages? Bien sûr, il ne s'agit pas d'une sèche liste d'œuvres ; chacune est décrite, résumée et commentée. Mais le nombre de pages reste imposant quand on voit l'importance des commentaires et, quand il s'agit d'œuvres maîtresses parmi les autres, du nombre de pages consacrées à chacune. On est impressionné, en songeant à l'époque, par cette abondance, et, à force de nous entendre dire combien nos archives sont pauvres et ont été mal conservées, que toute ces œuvres aient pu survivre et qu'on ait pu les consulter. Vraiment cette équipe a travaillé avec une minutie incroyable et a du user de ruses d'indien pour dénicher toutes ces œuvres.

Ceci m'amène au seul reproche que j'oserais faire

à ce dictionnaire. Il a fallu presque un travail de bénédictin pour dénicher toutes ces œuvres. Il a fallu une consultation d'innombrables journaux d'époque, il a fallu fouiller au nord et à l'ouest, au sud et à l'est. Le malheur est que, si je désire un jour prendre connaissance de certaines œuvres inscrites, rien ne m'indique où elles sont présentement. Je parle en profane, c'est juste. Je n'ai aucune qualité d'archiviste. Peut-être y a-t-il des évidences qui m'échappent. Mais j'ai lu attentivement l'introduction, j'ai parcouru un nombre surprenant de pages du dictionnaire, et même si j'avais le désir de lire au complet quelques-unes des œuvres décrites, rien ne m'indique où elles se trouvent présentement, archives publiques, archives privées, bibliothèques, ou ne sont-elles connues que par les recensions et les essais du temps, alors que le livre lui-même est introuvable.

Ce qui rend ce dictionnaire, par contre, un ouvrage précieux, c'est que l'introduction constitue un magistral historique de ces époques tour à tour exaltantes, héroïques, puis noyées ensuite dans un obscurantisme conformiste, ultramontain, oppresseur. Dans un esprit de saine liberté (malgré Fides?) l'on n'a pas craint de nommer les choses par leur nom. Les gens aussi sont nommés, et cela constitue un document vital qui éclairera toute génération à venir sur ces époques, lointaines certes, mais qui ont influencé longtemps notre société et qui, ma foi, arrivent à les influencer encore, tant on voit leur pire mentalité revenir encore (ou subsister?) dans certains milieux. Certains romans parus dans la dernière décennie auraient-ils pu être publiés de nos jours par un auteur habitant les milieux francophones hors-Québec? par exemple ceux de Winnipeg, Sudbury, Edmonton, Port Colborne, Welland, Cornwall. La question se pose, croyez-moi.

Pour en revenir au dictionnaire, je crois qu'il s'agit là d'une œuvre nécessaire, splendidement réussie, et il faut en féliciter d'abord l'équipe de rédaction, déjà nombreuse, et le très vaste réseau de collaborateurs de tous genres qui l'a appuyée.

Au naturel !

Deux livres susceptibles de nous rapprocher de la nature voient le jour : **Le camping sauvage** de Denise Allaire, aux éditions de l'Aurore, de même que **Carte et boussole** de Björn Kjellström, aux éditions de l'Homme. Mentionnons ici que Denise Allaire est l'auteur de ce merveilleux livre qu'est "Cuisinons nos plantes sauvages", paru précédemment chez le même éditeur.

Que lisent nos politiciens

L'Etat doit aider auteurs et lecteurs...

Une entrevue de Gérald Leblanc

Raymond Garneau n'est pas un mordu de la lecture. Il sympathise donc avec les Québécois et trouve même dans sa petite histoire personnelle l'explication à la faible propension de ses concitoyens pour le monde de l'imprimé.

Onzième d'une famille de douze enfants, M. Garneau est né dans la petite ville de Plessisville en 1935, d'un père cultivateur et d'une mère qui fut institutrice avant son mariage. Le premier métier de la mère explique sans doute le fait que tous les Garneau ont pu poursuivre des études assez avancées, à une époque et dans un milieu où ce n'était pas monnaie courante.

Les manuels scolaires ne donnent cependant pas toujours le goût de la lecture et M Garneau ne fut exposé à aucun autre genre de volume durant son enfance. "Il n'y avait de bibliothèque, ni à la maison, ni à l'école, ni à l'hôtel de ville", précise-t-il.

M. Garneau fit connaissance avec ses premiers livres lorsque son frère Robert en rapportait du collège. Et il constate aujourd'hui que son fils, Jean-François, a parcouru plus de volumes en seize ans que lui durant les 30 premières années de sa vie.

Grand champion de l'entreprise privée, M. Garneau est prêt à infliger une entorse à son crédo capitaliste pour remettre le livre à l'honneur au Québec. Il faut, selon lui, multiplier et intensifier les programmes visant à rendre les livres disponibles pour tous et chacun. M. Garneau verrait même d'un bon œil une offensive gouvernementale de publicité pour faire connaître les classiques de la littérature québécoise. Tout en laissant la production et la commercialisation à l'entreprise privée, l'État doit, selon lui, venir en aide aux auteurs et aux lecteurs.

Grand sportif, M. Garneau fait appel au tennis, au golf ou au ski pour chasser la tension de la vie politique. Son dernier volume remonte à l'automne 1977. Il s'agit d'une biographie de Hitler. M. Garneau explique d'ailleurs que tous les politiciens aiment lire des vies d'Hitler, phénomène politique par excellence de la marche vers le pouvoir.

M. Raymond Garneau

Ministre des finances et président du Conseil du trésor dans le gouvernement Bourassa de 1970 à 1976, M. Garneau n'a lu durant cette période que des études rattachées directement à sa mission économique et administrative : **Le choc du futur, Le défi américain, Le miracle japonais** et quelques volumes de l'économiste américain Galbraith.

Il faut retourner plus loin en arrière pour découvrir des livres lus par plaisir plutôt que par devoir. M. Garneau en signale deux : une biographie de Harry Truman, intitulée "Plain Speaking", et la série des Rougon-Macquart de Zola. De Truman, M. Garneau retient que "les seules nouveautés de la vie politique proviennent des facettes de l'histoire qu'on ignore" ; de Zola, M. Garneau a appris que le patronage n'est pas né d'hier mais florissait déjà lors de la construction des grands boulevards à Paris.

E BLANC

Création...

(suite de la page 35)

d'une marge de manoeuvre suffisamment grande pour prendre certains risques, pour susciter auprès de l'entreprise privée des projets et pour rendre possibles les réalisations souhaitables. En fait, elle doit chercher à réunir les éléments pertinents (financier, technique, commercial ou administratif) et à les articuler de manière à assurer la réussite de projets qu'elle serait alors prête à appuyer en fournissant le capital de risque nécessaire. Elle sera ainsi l'alliée de l'entreprise québécoise plutôt que sa concurrente.

La Société de développement culturel ne doit pas être perçue comme la formule magique par laquelle on résoudra tous les problèmes. D'autres moyens devront être mis en place pour répondre aux besoins particuliers des divers secteurs de l'industrie culturelle. Il demeure que cette société pourrait devenir la pierre angulaire d'une politique de croissance des industries culturelles. C'est principalement sur elle que le gouvernement du Québec s'appuiera pour favoriser la mise en place d'une infrastructure québécoise de production, de distribution et de commercialisation qui soit rentable et dynamique.

Son rôle d'investisseur l'amènera à assumer des participations au capital-actions d'entreprises industrielles et commerciales dont elle aura suscité la création ou le développement. Son mandat de financier lui permettra de prêter avantageusement aux entreprises jugées rentables, mais qui ne peuvent obtenir du financement à des taux et conditions raisonnables. Comme promoteur, elle mettra au point des projets et y intéressera l'entreprise privée. Enfin, elle pourra assumer une fonction de gestion dans le cas où elle sera le principal investisseur et exercer un contrôle ou une surveillance sur les opérations des entreprises où elle aura une participation minoritaire.

Saviez-vous que...

— Pour les cognacs commercialisables, le vieillissement doit être au moins de 30 mois. Il s'accompagne d'une évaporation considérable: la «part des anges» est évaluée à 20 millions de bouteilles par an.

«Le Poitou touristique» — Les trésors des Charentes — page 13, Larousse (collection «Beautés de la France»).

QUINCAILLERIE CO-OP

CO-OP

ma vente à moi

FÉDÉCOR

FÉDÉCOR! là tu peintures!

$11.78

USAGE INTERIEUR SEULEMENT. SUR MURS, BOISERIES ET ARMOIRES

$12.78

Usage intérieur seulement: pour murs, plafonds de cuisines, chambres de bain, armoires, meubles, radiateurs, etc. Super blanc, très lavable.

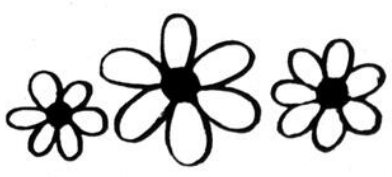
$12.78

Usage extérieur: sur bois, ciment, stuc, béton, tuile, bardeaux d'amiante, brique.

$11.78

Usage intérieur et extérieur. Finition de planchers de bois, béton, étagères d'atelier, pont de bateaux, etc... 70% lustré.

$7.78



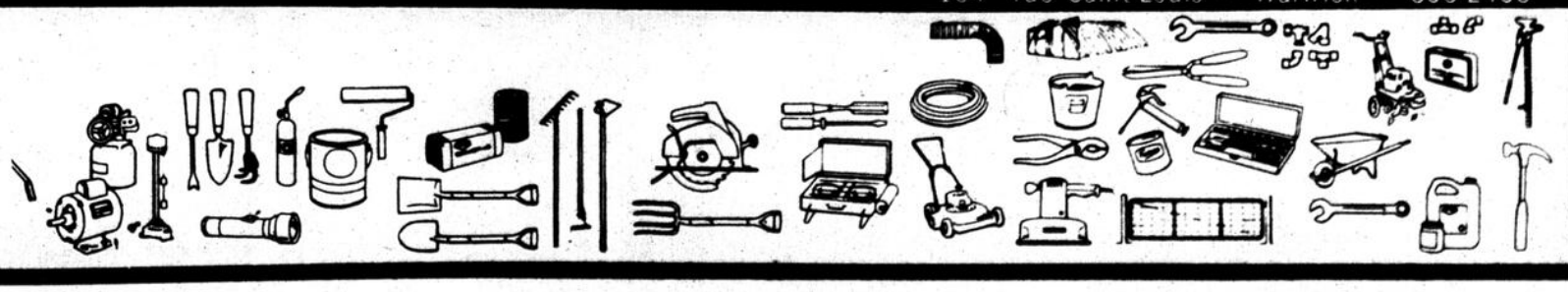
SUPER SPECIAL

SUPER SPECIAL

Société Coopérative Agricole des Bois-Francs

5 ave Pie X — Victoriaville — 758-0671

164 rue Saint-Louis — Warwick — 358-2453



Une politique de la santé et du travail

Guérir, c'est d'habitude apporter remède à des maladies déjà bien installées. Il en sera toujours ainsi. Mais un vieux proverbe prétend qu'«il vaut mieux prévenir que guérir». C'est la sagesse même.

C'est vers la «médecine préventive», dont les efforts portent sur un changement au niveau des habitudes de vie, qu'il faut maintenant se tourner. Le gouvernement a l'intention d'investir davantage à ce chapitre en procédant à une redistribution des ressources sanitaires et éducatives dans les écoles, les lieux de travail, les CLSC. Les Départements de services communautaires des centres hospitaliers vont aussi être appelés à participer à cet effort.

Il est extrêmement difficile pour un gouvernement de diminuer les ressources humaines et financières traditionnellement consacrées au domaine curatif afin de réaliser des programmes de prévention ou d'amélioration de la santé. Il s'agit d'investir autant que possible dans une action proprement culturelle qui influencera la santé des Québécois.

Cette action culturelle prendra d'abord la forme de l'éducation, de façon à faire prendre connaissance des liens très étroits qui lient la santé et les habitudes de vie, dans l'espoir d'obtenir la modification de certains comportements nocifs. Cependant, le gouvernement estime qu'en intervenant sur les habitudes de vie des Québécois, il doit éviter toute forme d'autoritarisme ou de manipulation trompeuse.

Il faut considérer comme une priorité la modification des comportements alimentaires. On révisera les programmes scolaires de façon à y inclure un enseignement de la saine alimentation. Dans la même optique, les adultes seront rejoints sur les lieux de travail et dans les quartiers par des nutrionnistes. Dans sa lutte contre le tabac, le gouvernement s'est fixé comme objectif de créer d'ici dix ans une première génération de non-fumeurs grâce à des programmes éducatifs en milieu scolaire. Pour combattre l'alcoolisme et la consommation des médicaments, le gouvernement croit qu'il est nécessaire d'agir vigoureusement face à la publicité par l'application plus stricte des règlements et par la contre-publicité. Le gouvernement compte également entreprendre des campagnes de sécurité routière et de sécurité au travail.

Le gouvernement dotera le Québec d'un ensemble de services et de programmes destinés à favoriser une amélioration progressive de la condition physique des citoyens.

Dans le domaine du travail, le gouvernement interviendra en favorisant les recherches ou expériences portant sur l'amélioration de la qualité de la vie au travail. Le gouvernement entend de plus prêcher par l'exemple en démontrant à titre d'employeur, sa propre capacité d'innovation en ce domaine.

Le retard du Québec en matière de conditions de travail est considérable. C'est pourquoi le gouvernement croit de son devoir d'intervenir dans l'immédiat en révisant les lois et les règlements concernant la santé et la sécurité des travailleurs ainsi que certaines conditions dites minimales de travail.

Le Gouvernement entend réviser les politiques d'apprentissage, de façon à permettre une meilleure formation de base et une plus grande mobilité chez les apprentis. Il accordera un financement plus généreux à l'apprentissage, surtout pour les jeunes travailleurs. Ces mesures s'imposent dès que l'on a à coeur les conditions de travail des jeunes Québécois, surtout dans le contexte économique actuel.

QUEBEC

COMMISSION DE CONTROLE DES PERMIS D'ALCOOL DU QUEBEC

AVIS 13-6-78 Arthabaska

NOM	ADRESSE	CATEGORIE
BARABE, Henri (suite à une vente)	297 est, Notre-Dame Victoriaville	1 épicerie

Afin d'être valide, toute objection à cette (ces) demande (s) doit être faite par écrit, dûment motivée et assermentée dans les 15 jours du présent avis au:

SECRETAIRE GENERAL
1, rue Notre-Dame est, bureau 9,200, Montréal, Québec H2Y 1B6

LAWN-BOY

une tondeuse efficace et fiable, appreciée depuis 40 ans

Qu'est-ce que vous cherchez lorsque vous achetez une tondeuse?. . . un démarrage rapide? . . . un moteur solide? une bonne coupe? une résistance à la rouille? l'économie? la facilité d'opération où la beauté de l'appareil?

Lawn-Boy vous offre un choix de 13 modéles qui incorporent toutes ces caractéristiques et qui comportent également plusieurs nouveautés. Par exemple: allumage transitorisé, démarrage du bout des doigts, récupérateur d'herbes, autopropulsion, roues décalées, coupe à deux vitesses et beaucoup d'autres.

Où trouverez-vous toutes ces caracteristiques?

Chez votre dépositaire Lawn-Boy.

Eugène Fortier & FILS INC.

100 BOUL. BARIL, PRINCEVILLE 364-5339

27-6-78

POUR UNE TENUE DE GALA

VENTE ET LOCATION

POUR TOUS GENRES DE SOIREES SOCIALES

POUR TROUVER LA TENUE QUE VOUS CHERCHEZ VOYEZ:

Raoul Saucier Inc.

J.N.O.

42 PLACE SAINT-DOMINIQUE, VICTORIAVILLE 752-5358

Le film du groupe Laser

"Immersion involontaire", prétexte à des images superbes

Par Hélène Ruel-Roberge

La population des Bois-Francs, ou plus particulièrement un groupe d'invités assez important, avait l'occasion d'assister à la première projection d'un film réalisé en nos murs par des gens de chez nous, Michel Hamel, Jacques Côté et Raymond Roy, plus communément appelé le groupe Laser.

«Immersion involontaire», un film muet et en couleurs s'il vous plaît, dure une trentaine de minutes tout au plus.

Le récit, du moins, selon le communiqué émis par le groupe Laser comporte deux volets; d'un côté un homme d'affaires se retrouve dans un milieu inhospitalier, le deuxième volet parallèle nous montre quant à lui, un prêtre qui commence à ressentir un certain malaise quant à l'attitude de ses proches. A la fin du film les deux bonshommes se trouvent réunis par le destin.

A voir le film tout n'est pas aussi évident qu'on aurait bien voulu le montrer. Bien sûr, la panique de l'homme d'affaires perdu dans la trop grande forêt est évidente comme l'agacement grandissant du prêtre est facilement décelable à mesure que le film se déroule. Bref, le récit, la course de l'homme d'affaires dans la forêt, l'ennui du prêtre, son agacement surtout sont intéressants, mais le fil conducteur reliant les deux volets de la production est pratiquement introuvable.

Cenpendant, il faut mentionner la beauté des paysages, harmonieusement mariée à la musique. Le groupe Laser a choisi la plus belle saison des Bois-Francs, l'automne, pour réaliser des images tout simplement sublimes. Le plus paradoxal de l'affaire consiste pour le groupe de production à tenter de nous faire sentir la fatigue et la peur de l'homme d'affaires dans la forêt, tout en nous sensibilisant un peu trop peut-être à des paysages superbes.

Une phrase s'inscrit à deux reprises, au début et à la fin du film, comme introduction et un dénouement: «La terre est ronde et ce qui peut sembler une fin n'est parfois qu'un commencement» demeure la seule indication précise quant au récit.

Remerciements

Mme Edouard Boulanger et ses enfants remercient sincèrement parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathies, soit par fleurs , offrandes de messes, visites au salon et assistance aux funérailles, lors du décès de Monsieur Edouard Boulanger, survenu le 22 mai 1978 à Arthabaska.
N.B. Les personnes ayant omis de s'inscrire , veuillez considérer ses remerciements comme personnels.

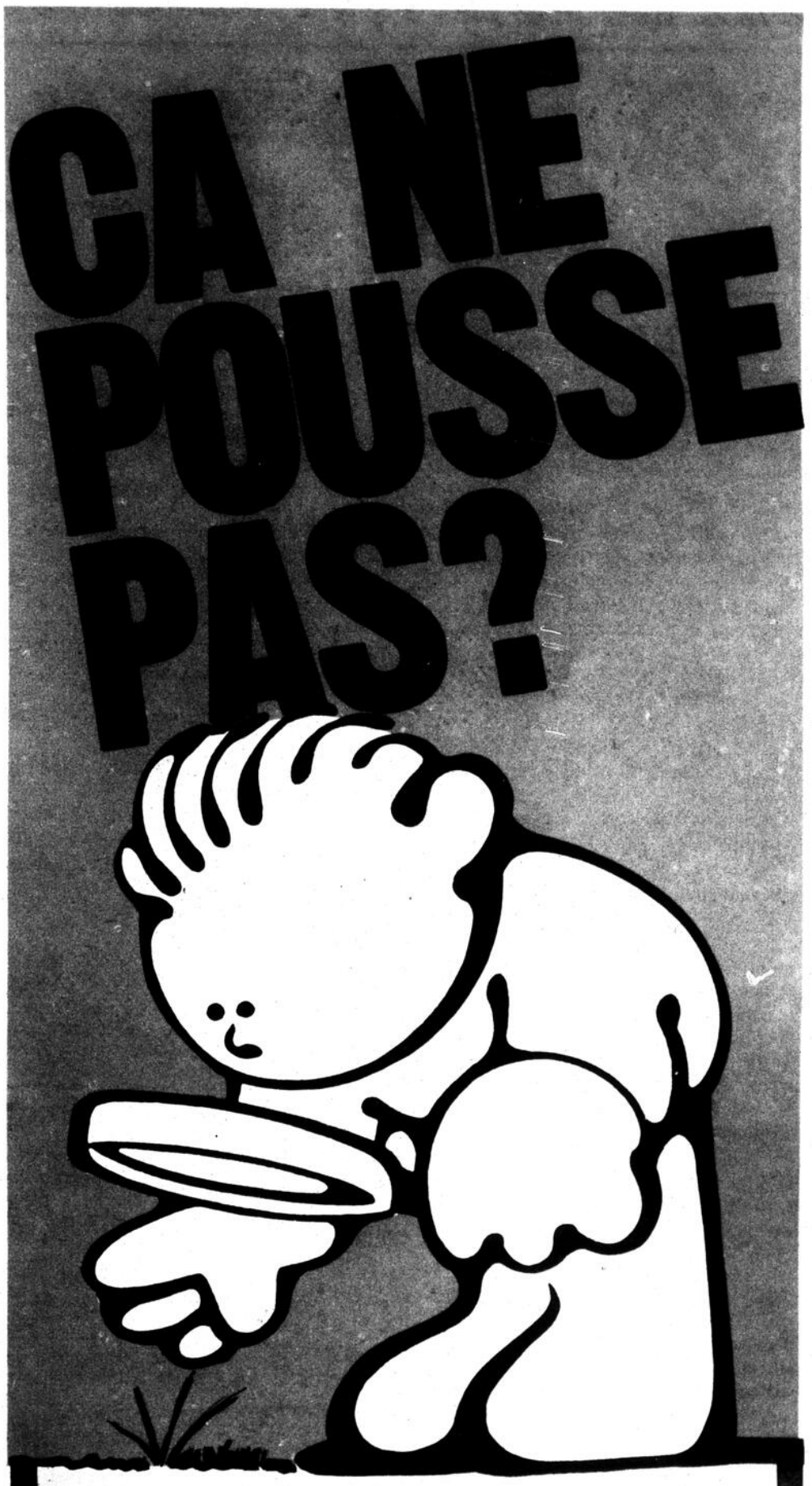
Horaire du Canal 9

Mardi, 20 juin 1978.
18.00: Kogite.
18.30: Conférence avec ministre O'Neill.
19.00: Avec vous: André Moreau.
19.30: Débats de la Chambre des communes d'Ottawa.
Mercredi, 21 juin 1978.
18.00: T.V.C..
18.30: Centre Multiart reçoit pour vous.
19.00: Les Québécois d'Arthabaska.
19.30: Débats de la Chambre des communes d'Ottawa.
Jeudi, 22 juin 1978.
18.00: Conférence avec ministre O'Neill.
18.30: Gardez la ligne.
19.00: Parez à virer.
19.30: Débats de la Chambre des communes d'Ottawa.
Vendredi, 23 juin 1978.
Fermé. Congé: fête Saint-Jean-Baptiste.
Lundi, 26 juin 1978.
18.00: Centre Multiart reçoit pour vous.
18.30: T.V.C..
19.00: Les Québécois d'Arthabaska.
19.30: Débats de la Chambre des communes d'Ottawa.

Veuillez prendre note:
Le Canal 9 sera fermé pour les vacances qui se tiendront entre le 17 juillet 1978 et le 28 juillet 1978.

Devenez propriétaires d'une maison usinée construite par le maitre de la construction
Les ENTREPRISES EMILE ROYER Ltée
les industries CIDEL inc.
MAISONS USINEES

Notre entreprise est accréditée auprès du PROGRAMME DE CERTIFICATION DES MAISONS NEUVES DE L'A.P.C.H.Q.
5 ans de garantie
Compétence et solvabilité!
* Admissible au rabais fédéral * Acceptée par la S.C.H.L.
*Nouveau modèle 1978; grandeurs: 24 - 26 - 28 pi. de largeur par 36-40-42-44-46-48 pi. de longueur.
*Terrains disponibles avec serviture, à Victoriaville, Warwick, Arthabaska, Asbestos.
Maisons à vendre, prêtes à être habitées ave De la Colline et rue Du Repos.
Pour de plus amples renseignements:
ASBESTOS - 224 Manseau — 879-5517
WARWICK - 35, Gingras — 358-2244
j.n.o.



APPELLE
LAURIER TURGEON TERRASSEMENT ENR.
248 RANG PARISEAU, VICTORIAVILLE, 758-3003

- TERRASSEMENT DE TOUT GENRE
- TOURBE DE POINTE
- TOURBE CULTIVEE
- SEMENCES
- TERRE
- SABLE
- GRAVIER
- NIVELAGE

OUVRAGE GARANTI
ESTIMATION GRATUITE

ZELLERS
célébrons la Saint-Jean

Le magasin est fermé samedi le 24 juin

Du mercredi 21 juin au vendredi 23 juin

Quantité limitée

Albums à photos

16 pages magnétiques, motifs assortis.
Rég. 1.97 SPECIAL

1.48

Table de patio

couleurs attrayantes, en plastique robuste. Rég. 4.47 SPECIAL

2.88

Gobelets en styrofoam

pour breuvage chaud ou froid. 195ml, pquet de 51. Rég. .67
Limite 4 par client. SPECIAL

.48

Ventilateur 12"

3 vitesses, dispositif de sécurité.
Rég. 29.88 SPECIAL

24.88

Balançoire en érable

modèle pour 4 adultes, portant un vernis rouge ou naturel. Rég. 89.97
SPECIAL

68.88

Bicyclette 10 vitesses

pour hommes et dames, roues 26" de haut. Rég. 99.98;SPECIAL

79.88

Huile à moteur Valvoline

en caisse de 24, 10w40
1 caisse par client
Rég. 25.68 SPECIAL

19.88

Tondeuse à gazon

fonctionnant au gaz, modèle champion CO50, large coupe de 20" ajustable sur 3 niveaux, rég. 104.88 SPECIAL

88.88

Nice'N' Easy

Shampoing colorant de Clairol, choix de teintes, contenant 57ml. Rég. 2.07
Limite 4 par client. SPECIAL

1.48

Couches jetables Premiers pas

de Pampers, bébé de 23 lb et plus en boite de 12, limite 6 btes par client.
Rég. 1.74
SPECIAL

1.48

Siège d'auto pour enfants

ajustable en 5 positions. Rég. 34.95
SPECIAL

26.88

Chaise en canevas à ressorts

couleurs assorties. Rég. 12.97 SPECIAL

6.88

Sac de Chips "Dulac"

225 gr, saveur régulière. Rég. .99

.78

Assiettes à pique-nique

choix de couleurs. Pqt de 80. Rég. 1.37
Limite 4 par client. SPECIAL

.88

Table de patio

en bois rouge 30" de diamètre. Rég. 29.97 SPECIAL

19.88

Zellers

Carrefour des Bois-Francs

475 boul. Jutras est — Victoriaville